



ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ
INDUSTRIAL PROPERTY ORGANISATION

**Ο
Β
Ι**



ΣΥΜΒΑΣΗ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ
(ΣΥΜΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ
ΔΙΠΛΩΜΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ)

ΚΕΙΜΕΝΑ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΤΟΥ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ,
ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ, ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ,
ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΓΙΑ ΤΑ ΠΡΟΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΣΥΛΙΕΣ, ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΓΙΑ ΤΟ
ΑΝΘΡΩΠΙΝΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ, ΚΑΝΟΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΤΕΛΗ (ΚΑΙ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ) ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ Ι ΚΑΙ ΙΙ

όπως δημοσιεύτηκε από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

12^η έκδοση
Απρίλιος 2006

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Τα συμβαλλόμενα Κράτη,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ να ενισχύσουν τη συνεργασία ανάμεσα στα Κράτη της Ευρώπης σχετικά με την προστασία των εφευρέσεων,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ αυτή η προστασία να επιτυγχάνεται με μία ομοιόμορφη διαδικασία για τη χορήγηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και με την καθιέρωση συγκεκριμένων κανόνων που να διέπουν τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας που χορηγούνται με αυτόν τον τρόπο,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ, προς το σκοπό αυτό, να συνάψουν μία Σύμβαση, η οποία να ιδρύει τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και η οποία ν' αποτελεί μία ειδική συμφωνία με την έννοια του άρθρου 19 της Σύμβασης για την Προστασία της Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας, που υπογράφηκε στο Παρίσι στις 20 Μαρτίου 1883 και η τελευταία τροποποίησή της έγινε στις 14 Ιουλίου 1967, και μία περιφερειακή Συνθήκη για Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας με την έννοια του άρθρου 45 παράγραφος 1 της Συνθήκης Συνεργασίας της 19ης Ιουνίου 1970,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ:

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ
ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΕΣΜΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι
Γενικές διατάξεις

Άρθρο 1

Ευρωπαϊκό δίκαιο για τη χορήγηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας

Με τη Σύμβαση αυτή καθιερώνεται ένα σύστημα δικαίου κοινό για τα συμβαλλόμενα Κράτη¹ σε θέματα χορήγησης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο 2

Ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

1. Τα διπλώματα, που χορηγούνται σύμφωνα με τη Σύμβαση αυτή, ονομάζονται ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας.
2. Σε κάθε ένα συμβαλλόμενο Κράτος για το οποίο έχει χορηγηθεί, το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας έχει την ίδια ισχύ και υπόκειται στο ίδιο καθεστώς, με ένα εθνικό δίπλωμα που απονεμήθηκε στο Κράτος αυτό, εκτός αν ορίζει διαφορετικά η Σύμβαση αυτή.

Άρθρο 3

Εδαφική ισχύς

Η χορήγηση ενός ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορεί να ζητηθεί για όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη, για μερικά ή για ένα μόνο απ' αυτά.

Άρθρο 4²

Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

¹ Επί του παρόντος τα 31 συμβαλλόμενα Κράτη είναι: η Αυστρία, το Βέλγιο, η Βουλγαρία, Ελβετία, η Κύπρος, η Τσεχία, η Γερμανία, η Δανία, η Εσθονία, η Ισπανία, η Φινλανδία, η Γαλλία, η Μεγάλη Βρετανία, η Ελλάδα, η Ουγγαρία, η Ιρλανδία, η Ισλανδία, η Ιταλία, το Λίχτενσταϊν, η Λιθουανία, το Λουξεμβούργο, η Λεττονία, το Μονακό, οι Κάτω Χώρες, η Πολωνία, η Πορτογαλία, η Ρουμανία, η Σουηδία, η Σλοβενία, η Σλοβακία, η Τουρκία.

² Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/88, G 7/88, G 8/88 (Παράρτημα Ι).

1. Ιδρύεται με τη Σύμβαση αυτή, Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας που ονομάζεται στο εξής Οργανισμός. Ο Οργανισμός έχει διοικητική και οικονομική αυτοτέλεια.
2. Τα όργανα του Οργανισμού είναι:
 - α. το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας,
 - β. το Διοικητικό Συμβούλιο.
3. Ο Οργανισμός έχει σαν έργο τη χορήγηση των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας. Το έργο αυτό εκτελείται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με τον έλεγχο του Διοικητικού Συμβουλίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

Άρθρο 5³

Νομικό καθεστώς

1. Ο Οργανισμός έχει νομική προσωπικότητα.
2. Σε κάθε ένα από τα συμβαλλόμενα Κράτη, ο Οργανισμός απολαμβάνει της πλέον ευρείας δικαιοπρακτικής ικανότητας που αναγνωρίζεται στα νομικά πρόσωπα από την εθνική νομοθεσία τους. Μπορεί ιδιαίτερα να αποκτά ή να διαθέτει κινητά και ακίνητα αγαθά και να παρίσταται ενώπιον των δικαστηρίων.
3. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εκπροσωπεί τον Οργανισμό.

Άρθρο 6⁴

Έδρα

1. Ο Οργανισμός εδρεύει στο Μόναχο.
2. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εδρεύει στο Μόναχο. Το Γραφείο έχει υποκατάστημα στη Χάγη.

Άρθρο 7⁵

³ Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/88, G 7/88, G 8/88 (Παράρτημα I).

⁴ Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/88, G 7/88, G 8/88 (Παράρτημα I).

⁵ Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/88, G 7/88, G 8/88 (Παράρτημα I).

Παραρτήματα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

Με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου και ανάλογα με τις ανάγκες που υπάρχουν, μπορούν να ιδρυθούν παραρτήματα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με σκοπό την ενημέρωση και τη σύνδεση με τα συμβαλλόμενα Κράτη ή τους διακυβερνητικούς οργανισμούς που είναι αρμόδιοι για τη βιομηχανική ιδιοκτησία, με την επιφύλαξη της συγκατάθεσης του συμβαλλόμενου Κράτους ή του ενδιαφερόμενου οργανισμού.

Άρθρο 8

Προνόμια και ασυλίες

Το Πρωτόκολλο για τα προνόμια και τις ασυλίες, που είναι προσαρτημένο στη Σύμβαση αυτή, προσδιορίζει τους όρους σύμφωνα με τους οποίους ο Οργανισμός, τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου, οι υπάλληλοι του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και όλα τα πρόσωπα που αναφέρονται στο Πρωτόκολλο και μετέχουν στις δραστηριότητες του Οργανισμού απολαμβάνουν, στο έδαφος των συμβαλλόμενων Κρατών, τα προνόμια και τις ασυλίες που είναι αναγκαίες για την εκπλήρωση της αποστολής τους.

Άρθρο 9

Ευθύνη

1. Η συμβατική ευθύνη του Οργανισμού διεπεται από το δίκαιο που εφαρμόζεται στη σχετική σύμβαση.
2. Η εξωσυμβατική ευθύνη του Οργανισμού σχετικά με τις ζημίες που προκαλούνται από αυτόν ή από τους υπαλλήλους του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κατά την άσκηση των καθηκόντων τους, διέπεται από τις διατάξεις του δικαίου της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας. Εάν οι ζημίες προκλήθηκαν από το υποκατάστημα της Χάγης ή από ένα παράρτημα ή από υπαλλήλους του υποκαταστήματος ή του παραρτήματος αυτού, εφαρμόζεται το δίκαιο του συμβαλλομένου Κράτους, στο οποίο βρίσκεται το υποκατάστημα ή το παράρτημα.
3. Η προσωπική ευθύνη των υπαλλήλων του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας έναντι του Οργανισμού καθορίζεται από τις διατάξεις του καταστατικού της υπηρεσίας τους ή τους όρους εργασίας τους.
4. Αρμόδια δικαστήρια για την επίλυση των διαφορών που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 είναι:

- α. για τις διαφορές της παραγράφου 1, τα αρμόδια δικαστήρια της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, εκτός εάν από τη Σύμβαση μεταξύ των συμβαλλομένων μερών ορίζεται το δικαστήριο ενός άλλου Κράτους,
- β. για τις διαφορές της παραγράφου 2, ανάλογα με την περίπτωση, είτε τα αρμόδια δικαστήρια της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, είτε τα αρμόδια δικαστήρια του Κράτους στο οποίο βρίσκεται το υποκατάστημα ή το παράρτημα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ

Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

Άρθρο 10⁶

Διεύθυνση

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διευθύνεται από τον Πρόεδρο, ο οποίος είναι υπεύθυνος για τη δραστηριότητα του Γραφείου έναντι του Διοικητικού Συμβουλίου.
2. Για το σκοπό αυτό ο Πρόεδρος έχει κυρίως τις ακόλουθες αρμοδιότητες:
 - α. λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα, ιδίως την υιοθέτηση εσωτερικών διοικητικών οδηγιών και τη δημοσίευση οδηγιών για το κοινό, έτσι ώστε να εξασφαλίζεται η λειτουργία του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας,
 - β. προσδιορίζει, εφόσον η Σύμβαση αυτή δεν περιέχει καμία διάταξη για το θέμα αυτό, τις διατυπώσεις που πρέπει να πληρούνται ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στο Μόναχο ή του υποκαταστήματός του στη Χάγη αντίστοιχα,
 - γ. μπορεί να υποβάλει στο Διοικητικό Συμβούλιο σχέδιο τροποποίησης της Σύμβασης αυτής, καθώς και σχέδιο γενικού κανονισμού ή απόφασης που ανήκει στην αρμοδιότητα του Διοικητικού Συμβουλίου,
 - δ. προπαρασκευάζει και εκτελεί τον προϋπολογισμό καθώς και κάθε τροποποιητικό ή συμπληρωματικό προϋπολογισμό,
 - ε. υποβάλλει κάθε χρόνο στο Διοικητικό Συμβούλιο έκθεση προόδου εργασιών,
 - στ. ασκεί ιεραρχική εποπτεία στο προσωπικό,
 - ζ. με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 11, διορίζει τους υπαλλήλους και αποφαινεται για την προαγωγή τους,

⁶ Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/88, G 7/88, G 8/88, G 1/02 (Παράρτημα Ι).

η. ασκεί την πειθαρχική εξουσία στους υπαλλήλους εκτός από αυτούς που αναφέρονται στο άρθρο 11 και μπορεί να προτείνει στο Διοικητικό Συμβούλιο πειθαρχικές ποινές για τους υπαλλήλους που αναφέρονται στο άρθρο 11 παρ. 2 και 3,

θ. μπορεί να εκχωρεί τις αρμοδιότητες του.

3. ⁷Ο Πρόεδρος υποστηρίζεται από πολλούς Αντιπροέδρους. Σε περίπτωση απουσίας ή κωλύματος του Προέδρου, τα καθήκοντα του ασκεί ένας από τους Αντιπροέδρους σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο.

Άρθρο 11

Διορισμός του ανώτερου προσωπικού

1. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διορίζεται με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου.
2. Οι Αντιπρόεδροι διορίζονται με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου και σύμφωνη γνώμη του Προέδρου.
3. Οι Πρόεδροι και τα μέλη του συμβουλίου προσφυγών και του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών, διορίζονται με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου ύστερα από πρόταση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Μπορούν να επαναδιοριστούν με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου και με σύμφωνη γνώμη του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
4. Το Διοικητικό Συμβούλιο ασκεί πειθαρχική εξουσία στους υπαλλήλους που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 3 του άρθρου αυτού.

Άρθρο 12

Καθήκοντα του προσωπικού

Οι υπάλληλοι του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας υποχρεούνται ακόμη και μετά την απαλλαγή από τα καθήκοντά τους να μη διαδόσουν ή χρησιμοποιήσουν τις πληροφορίες οι οποίες από τη φύση τους καλύπτονται από το επαγγελματικό απόρρητο.

Άρθρο 13

Διαφορές μεταξύ του Οργανισμού και των υπαλλήλων του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

⁷ Βλέπε απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της 06.07.1978 για την υποκατάσταση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1978, 326).

1. Υπάλληλος ή πρώην υπάλληλος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ή οι διάδοχοι στα δικαιώματά τους, μπορούν να προσφύγουν στο Διοικητικό Δικαστήριο του Διεθνούς Οργανισμού Εργασίας για τις διαφορές τους με τον Οργανισμό Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, σύμφωνα με το καταστατικό του Δικαστηρίου και μέσα στα πλαίσια και με τους όρους που καθορίζονται από το καταστατικό των υπαλλήλων, από τον κανονισμό συνταξιοδότησης ή από τους όρους εργασίας που εφαρμόζονται στους υπόλοιπους υπαλλήλους.
2. Αυτή η προσφυγή γίνεται δεκτή μόνο όταν ο ενδιαφερόμενος εξαντλήσει όλα τα άλλα μέσα προσφυγής τα οποία είναι προσιτά σ' αυτόν σύμφωνα με το καταστατικό των υπαλλήλων, τον κανονισμό συνταξιοδότησης ή τους όρους εργασίας που εφαρμόζονται στους υπόλοιπους υπαλλήλους ανάλογα με την περίπτωση.

Άρθρο 14⁸

Γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

1. Οι επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας είναι η αγγλική, η γαλλική και η γερμανική. Οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατατίθενται σε μία από αυτές τις γλώσσες.
2. Παρόλα αυτά, τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, που έχουν την κατοικία ή την επαγγελματική εγκατάστασή τους στο έδαφος ενός συμβαλλόμενου Κράτους, του οποίου η επίσημη γλώσσα είναι άλλη από την αγγλική, γαλλική ή γερμανική, καθώς και οι υπήκοοι του Κράτους αυτού που κατοικούν στην αλλοδαπή, μπορούν να καταθέτουν τις αιτήσεις για ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας στην επίσημη γλώσσα του Κράτους αυτού. Πλην όμως, οφείλουν να υποβάλλουν μέσα στην προθεσμία που προβλέπεται από τον εκτελεστικό κανονισμό μετάφραση σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Όσο διαρκεί η διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, η μετάφραση αυτή μπορεί να διορθώνεται, ώστε να είναι σύμφωνη με το πρωτότυπο κείμενο της αίτησης.
3. Η επίσημη γλώσσα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στην οποία κατατέθηκε η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή στην οποία μεταφράστηκε η αίτηση αυτή, όπως προβλέπεται από την παράγραφο 2, πρέπει να χρησιμοποιείται σε όλες τις διαδικασίες ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας που

⁸ Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 6/91, G 2/95 (Παράρτημα I).

αφορούν αυτήν την αίτηση ή το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που χορηγείται με βάση την αίτηση αυτή, εκτός εάν οριστεί διαφορετικά από τον εκτελεστικό κανονισμό.

4. Τα πρόσωπα που προβλέπονται στην παράγραφο 2 μπορούν επίσης να καταθέσουν στην επίσημη γλώσσα του συμβαλλόμενου αυτού Κράτους, τα έγγραφα που πρέπει να προσκομιστούν μέσα σε ορισμένη προθεσμία. Παρόλα αυτά, υποχρεούνται να προσκομίσουν μία μετάφραση στη γλώσσα της διαδικασίας μέσα στην προθεσμία που ορίζεται από τον εκτελεστικό κανονισμό. Μπορούν επίσης να καταθέσουν μετάφραση σε άλλη επίσημη γλώσσα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
5. Εάν έγγραφο που δεν έχει συμπεριληφθεί στα έγγραφα της αίτησης για ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν κατατεθεί στη γλώσσα που ορίζεται από τη Σύμβαση αυτή ή εάν δεν προσκομιστεί, μέσα στις προθεσμίες, η μετάφραση που απαιτείται σε εφαρμογή της Σύμβασης αυτής, το έγγραφο θεωρείται σαν να μην έχει υποβληθεί.
6. Οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δημοσιεύονται στη γλώσσα της διαδικασίας.
7. Οι προδιαγραφές των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας δημοσιεύονται στη γλώσσα της διαδικασίας. Περιλαμβάνουν μετάφραση των αξιώσεων στις δύο άλλες επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
8. Δημοσιεύονται στις τρεις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας:
 - α. το Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας,
 - β. η Επίσημη Εφημερίδα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
9. Οι καταχωρήσεις στο Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πραγματοποιούνται στις τρεις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Σε περίπτωση αμφιβολιών υπερισχύει η καταχώρηση στη γλώσσα της διαδικασίας.

Άρθρο 15⁹

Τμήματα επιφορτισμένα με τις διαδικασίες

Για την εφαρμογή των διαδικασιών που καθορίζονται από τη Σύμβαση αυτή ιδρύονται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας:

- α. τμήμα καταθέσεων,
- β. τμήματα έρευνας,

⁹ Βλέπε γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/02 (Παράρτημα I).

- γ. τμήματα εξέτασης,
- δ. τμήματα ενστάσεων,
- ε. δικαστικό τμήμα,
- στ. συμβούλια προσφυγών,
- ζ. Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών.

[Άρθρο 16

Τμήμα καταθέσεων

Το τμήμα καταθέσεων αποτελεί μέρος του υποκαταστήματος της Χάγης. Είναι αρμόδιο για την εξέταση των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατά την κατάθεση και για την εξέταση ορισμένων τυπικών ελλείψεων μέχρι την υποβολή της αίτησης για εξέταση ή έως ότου ο αιτών δηλώσει, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1, ότι επιθυμεί τη διατήρηση της αίτησης του. Επίσης το τμήμα είναι αρμόδιο για τη δημοσίευση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και της έκθεσης ευρωπαϊκής έρευνας.]

Άρθρο 16¹⁰

Τμήμα καταθέσεων

Το τμήμα καταθέσεων είναι αρμόδιο για την εξέταση των αιτήσεων του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατά την κατάθεση και για την εξέταση ορισμένων τυπικών ελλείψεων μέχρι την υποβολή της αίτησης για εξέταση.

[Άρθρο 17

Τμήματα έρευνας

Τα τμήματα έρευνας αποτελούν μέρος του υποκαταστήματος της Χάγης. Είναι αρμόδια για τη σύνταξη εκθέσεων ευρωπαϊκής έρευνας.]

Άρθρο 17¹¹

Τμήματα έρευνας

Τα τμήματα έρευνας είναι αρμόδια για τη σύνταξη εκθέσεων ευρωπαϊκής έρευνας.

¹⁰ Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης της Σύμβασης για τη χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 29.11.2000, που εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

¹¹ Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης της Σύμβασης για τη χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 29.11.2000, που εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

[Άρθρο 18

Τμήματα εξέτασης

1. Τα τμήματα εξέτασης είναι αρμόδια για να εξετάζουν τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας από τη στιγμή που παύει η αρμοδιότητα του τμήματος καταθέσεων.
2. Κάθε τμήμα εξέτασης αποτελείται από τρεις εξεταστές τεχνικούς. Παρόλ' αυτά, η εξέταση της αίτησης πριν από την τελική απόφαση ανατίθεται, κατά γενικό κανόνα, σε ένα μόνο από τους εξεταστές του τμήματος. Η προφορική διαδικασία ανήκει στην αρμοδιότητα του ίδιου αυτού τμήματος εξέτασης. Το τμήμα εξέτασης συμπληρώνεται από ένα νομικό εξεταστή, εάν αυτό κρίνει ότι η συμπλήρωση είναι αναγκαία λόγω της φύσης της απόφασης. Σε περίπτωση ισοψηφίας, υπερισχύει η ψήφος του Προέδρου του τμήματος εξέτασης.]

Άρθρο 18¹²

Τμήματα εξέτασης

1. Τα τμήματα εξέτασης είναι αρμόδια για να εξετάζουν τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
2. ¹³Κάθε τμήμα εξέτασης αποτελείται από τρεις εξεταστές τεχνικούς. Παρόλα αυτά η εξέταση της αίτησης πριν από την τελική απόφαση ανατίθεται, κατά γενικό κανόνα, σε έναν μόνο από τους εξεταστές του τμήματος. Η προφορική διαδικασία ανήκει στην αρμοδιότητα του ίδιου αυτού τμήματος εξέτασης. Το τμήμα εξέτασης συμπληρώνεται από ένα νομικό εξεταστή, εάν αυτό κρίνει ότι η συμπλήρωση είναι αναγκαία λόγω της φύσης της απόφασης. Σε περίπτωση ισοψηφίας, υπερισχύει η ψήφος του Προέδρου του τμήματος εξέτασης.

Άρθρο 19¹⁴

Τμήματα ενστάσεων

1. Τα τμήματα ενστάσεων είναι αρμόδια για την εξέταση των ενστάσεων κατά των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

¹² Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης της Σύμβασης για τη χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 29.11.2000, που εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

¹³ Βλέπε γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/02 (Παράρτημα Ι).

¹⁴ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/91, G 1/02 (Παράρτημα Ι).

2. Κάθε τμήμα ενστάσεων αποτελείται από τρεις εξεταστές τεχνικούς από τους οποίους δύο τουλάχιστον δεν πρέπει να είχαν λάβει μέρος στη διαδικασία χορήγησης του διπλώματος κατά του οποίου ασκείται η ένσταση. Εξεταστής ο οποίος έλαβε μέρος στη διαδικασία χορήγησης του διπλώματος δεν μπορεί να προεδρεύει. Το τμήμα ενστάσεων μπορεί να αναθέτει σε ένα από τα μέλη του την εξέταση της ένστασης πριν ληφθεί η τελική απόφαση κατά της ένστασης. Η προφορική διαδικασία ανήκει στην αρμοδιότητα του ίδιου αυτού τμήματος ενστάσεων. Εάν κρίνει ότι η φύση της απόφασης το απαιτεί, το τμήμα ενστάσεων συμπληρώνεται από έναν νομικό εξεταστή, ο οποίος δεν πρέπει να είχε λάβει μέρος στη διαδικασία χορήγησης του διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Σε περίπτωση ισοψηφίας, υπερισχύει η ψήφος του Προέδρου του τμήματος ενστάσεων.

Άρθρο 20¹⁵

Δικαστικό τμήμα

1. Το δικαστικό τμήμα είναι αρμόδιο για όλες τις αποφάσεις που αφορούν τις καταχωρήσεις στο Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, τις εγγραφές στον κατάλογο των ειδικών πληρεξουσίων και τις διαγραφές από αυτόν.
2. Οι αποφάσεις του δικαστικού τμήματος λαμβάνονται από ένα μέλος που είναι νομικός.

Άρθρο 21¹⁶

Συμβούλια προσφυγών

1. Τα συμβούλια προσφυγών είναι αρμόδια για να εξετάζουν τις προσφυγές κατά των αποφάσεων του τμήματος καταθέσεων, των τμημάτων εξέτασης, των τμημάτων ενστάσεων και του δικαστικού τμήματος.
2. Σε περίπτωση προσφυγής κατά απόφασης του τμήματος καταθέσεων ή του δικαστικού τμήματος, το συμβούλιο προσφυγών συγκροτείται από τρία μέλη που είναι νομικοί.
3. Σε περίπτωση προσφυγής κατά απόφασης του τμήματος εξέτασης, το συμβούλιο προσφυγών συγκροτείται:
 - α. από δύο μέλη τεχνικούς και ένα νομικό, όταν η απόφαση αφορά την απόρριψη αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή τη χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος

¹⁵ Βλέπε απόφαση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 10.03.1989 που αφορά τις ευθύνες του νομικού τμήματος (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1989, 177 επ.) και την ανακοίνωση του Αντιπροέδρου της ΓΔ 5 του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 05.07.1990 που αφορά την αλληλογραφία του νομικού τμήματος (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1990, 404 επ.)

¹⁶ Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/90, G 8/95, G 1/97, G 1/02, G 3/03 (Παράρτημα Ι).

ευρεσιτεχνίας και λήφθηκε από ένα τμήμα εξέτασης που αποτελείται από λιγότερα από τέσσερα μέλη,

β. από τρεις τεχνικούς και δύο νομικούς, όταν η απόφαση λήφθηκε από ένα τμήμα εξέτασης που αποτελείται από τέσσερα μέλη ή εάν το συμβούλιο προσφυγών κρίνει ότι η φύση της προσφυγής το απαιτεί,

γ. από τρεις νομικούς σε όλες τις άλλες περιπτώσεις.

4. Σε περίπτωση προσφυγής κατά απόφασης ενός τμήματος ενστάσεων το συμβούλιο προσφυγών συγκροτείται:

α. από δύο τεχνικούς και ένα νομικό, όταν η απόφαση λήφθηκε από ένα τμήμα ενστάσεων που αποτελείται από τρία μέλη,

β. από τρεις τεχνικούς και δύο νομικούς, όταν η απόφαση λήφθηκε από ένα τμήμα ενστάσεων που αποτελείται από τέσσερα μέλη ή εάν το συμβούλιο προσφυγών κρίνει ότι η φύση της προσφυγής το απαιτεί.

Άρθρο 22

Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών

1. Το Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών είναι αρμόδιο:

α. να αποφαινεται για νομικά θέματα που του υποβάλλονται από τα συμβούλια προσφυγών,

β. να γνωμοδοτεί για νομικά θέματα που του υποβάλλονται από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 112.

2. Για να αποφανθεί ή να γνωμοδοτήσει, το Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών συγκροτείται από πέντε νομικούς και δύο τεχνικούς. Πρόεδρος του Συμβουλίου ορίζεται ένας από τους νομικούς.

Άρθρο 23¹⁷

Ανεξαρτησία των μελών των συμβουλίων

1. Τα μέλη του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών και των συμβουλίων προσφυγών διορίζονται για περίοδο πέντε ετών και δεν μπορούν να απαλλαγούν από τα καθήκοντα τους κατά την περίοδο αυτή, παρά μόνο για σοβαρούς λόγους και έπειτα από σχετική απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου, ύστερα από πρόταση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών.

¹⁷ Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 6/95, G 1/97, G 2/02, G 3/02 (Παράρτημα I).

2. Τα μέλη των συμβουλίων δεν μπορούν να είναι μέλη του τμήματος καταθέσεων, των τμημάτων εξέτασης, των τμημάτων ενστάσεων ή του δικαστικού τμήματος.
3. Στις αποφάσεις τους τα μέλη των συμβουλίων δε δεσμεύονται από καμία οδηγία και οφείλουν να συμμορφώνονται μόνο στις διατάξεις της Σύμβασης αυτής.
4. ¹⁸Οι κανόνες της διαδικασίας ενώπιον των συμβουλίων προσφυγών και του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών εκδίδεται σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού. Οι κανόνες υποβάλλονται για έγκριση στο Διοικητικό Συμβούλιο.

Άρθρο 24¹⁹

Εξαίρεση

1. Τα μέλη των συμβουλίων προσφυγών και του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών δεν μπορούν να συμμετέχουν στον διακανονισμό μιας υπόθεσης εάν έχουν προσωπικό ενδιαφέρον, εάν παρενέβησαν σ' αυτήν προγενέστερα με την ιδιότητα του πληρεξούσιου των διαδίκων ή εάν έλαβαν μέρος στη λήψη της απόφασης κατά της οποίας ασκείται η προσφυγή.
2. Εάν μέλος του συμβουλίου προσφυγών ή του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών κρίνει ότι για έναν από τους λόγους που προαναφέρονται στην παράγραφο 1 ή για οποιοδήποτε άλλο λόγο δεν μπορεί να λάβει μέρος στο διακανονισμό μιας υπόθεσης, πληροφορεί γι' αυτό το συμβούλιο.
3. Μπορεί να ζητηθεί η εξαίρεση των μελών του συμβουλίου προσφυγών και του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών από κάθε διάδικο για έναν από τους λόγους που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ή εάν υπάρχουν υπόνοιες μεροληψίας. Η ένσταση εξαίρεσης δε γίνεται αποδεκτή, εάν ο διάδικος αυτός έχει προβεί σε διαδικαστικές πράξεις ενώ γνώριζε ήδη το λόγο εξαίρεσης. Καμία ένσταση εξαίρεσης δεν μπορεί να βασιστεί στην εθνικότητα των μελών.
4. Τα συμβούλια προσφυγών και τα Ανώτατα Συμβούλια Προσφυγών αποφασίζουν στις περιπτώσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 2 και 3 χωρίς τη συμμετοχή του μέλους για το οποίο πρόκειται. Για να ληφθεί απόφαση το μέλος που εξαιρέθηκε αντικαθίσταται στο συμβούλιο από τον αναπληρωτή του.

Άρθρο 25

¹⁸ Βλέπε τον κανονισμό διαδικασίας ενώπιον των Συμβουλίων Προσφυγών που ισχύουν από την 01.01.2005 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2003, 89 επ. & ΕΕ του ΕΓΔΕ 2004,541) και τον κανονισμό διαδικασίας ενώπιον του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών που ισχύουν από την 01.05.2003 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2003, 83 επ.).

¹⁹ Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/91, G 1/97 (Παράρτημα Ι).

Τεχνική γνωμοδότηση

Ύστερα από αίτηση του αρμόδιου εθνικού δικαστηρίου, το οποίο επιλαμβάνεται των αγωγών για παραβίαση και ακύρωση των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας υποχρεούται να παράσχει, έναντι πληρωμής του προβλεπόμενου τέλους²⁰, τεχνική γνωμοδότηση για το συγκεκριμένο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Τα τμήματα εξέτασης είναι αρμόδια για την παροχή αυτών των γνωμοδοτήσεων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

Το Διοικητικό Συμβούλιο

Άρθρο 26

Σύνθεση

1. Το Διοικητικό Συμβούλιο αποτελείται από τους αντιπροσώπους των συμβαλλόμενων Κρατών και τους αναπληρωτές τους. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος δικαιούται να διορίσει έναν αντιπρόσωπο και έναν αναπληρωτή στο Διοικητικό Συμβούλιο.
2. Τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου μπορούν να βοηθούνται από συμβούλους ή εμπειρογνώμονες, μέσα στα όρια που προβλέπονται από τον εσωτερικό κανονισμό του Συμβουλίου.

Άρθρο 27

Προεδρία

1. Το Διοικητικό Συμβούλιο εκλέγει τον Πρόεδρο και τον Αντιπρόεδρο ανάμεσα από τους αντιπροσώπους των συμβαλλόμενων Κρατών και τους αναπληρωτές τους. Ο Αντιπρόεδρος αντικαθιστά αυτοδίκαια τον Πρόεδρο, σε περίπτωση κωλύματος του Προέδρου.
2. Η διάρκεια της θητείας του Προέδρου και του Αντιπροέδρου είναι τριετής. Η θητεία μπορεί να ανανεωθεί.

Άρθρο 28²¹

Γραφείο

²⁰ Βλέπε άρθρο 2 περίπτωση 20 του κανονισμού για τα τέλη.

²¹ Βλέπε τις αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου της 05.06.2003 που θεσπίζει τη δημιουργία ενός Γραφείου του Διοικητικού Συμβουλίου (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2003, 333) και της 30.10.2003 που αφορά τη λειτουργία του Γραφείου του Διοικητικού Συμβουλίου (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2003, 579).

1. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί να συστήσει Γραφείο με πέντε από τα μέλη του εφόσον ο αριθμός των συμβαλλομένων Κρατών είναι τουλάχιστον οκτώ.
2. Ο Πρόεδρος και ο Αντιπρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου είναι αυτοδίκαια μέλη του Γραφείου. Τα άλλα τρία μέλη εκλέγονται από το Διοικητικό Συμβούλιο.
3. Η διάρκεια της θητείας των μελών που εκλέγονται από το Διοικητικό Συμβούλιο είναι τριετής. Η θητεία δεν μπορεί να ανανεωθεί.
4. Το Γραφείο εκτελεί το έργο που του αναθέτει το Διοικητικό Συμβούλιο σύμφωνα με τον εσωτερικό κανονισμό.

Άρθρο 29

Σύνοδοι

1. Το Διοικητικό Συμβούλιο συνεδριάζει με σύγκληση από τον Πρόεδρο του.
2. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας λαμβάνει μέρος στις διαβουλεύσεις του Διοικητικού Συμβουλίου.
3. Το Διοικητικό Συμβούλιο συνέρχεται σε μία τακτική συνεδρίαση μία φορά το χρόνο. Επίσης συνέρχεται με πρωτοβουλία του Προέδρου του ή μετά από αίτηση από το 1/3 των συμβαλλόμενων Κρατών.
4. Το Διοικητικό Συμβούλιο λαμβάνει αποφάσεις με βάση την ημερήσια διάταξη που ορίζεται, σύμφωνα με τον εσωτερικό κανονισμό του.
5. Κάθε θέμα που ζητείται από ένα συμβαλλόμενο Κράτος να εγγραφεί σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στον εσωτερικό κανονισμό, εγγράφεται στην προσωρινή ημερήσια διάταξη.

Άρθρο 30

Συμμετοχή παρατηρητών

1. Ο Παγκόσμιος Οργανισμός Διανοητικής Ιδιοκτησίας εκπροσωπείται στις συνόδους του Διοικητικού Συμβουλίου σύμφωνα με τις διατάξεις μίας συμφωνίας η οποία θα συναφτεί μεταξύ του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας.
2. Άλλοι διακυβερνητικοί οργανισμοί επιφορτισμένοι με την εφαρμογή διεθνών διαδικασιών στον τομέα των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας με τους οποίους ο Οργανισμός έχει συνάψει συμφωνίες, εκπροσωπούνται στις συνόδους του Διοικητικού Συμβουλίου σύμφωνα με τις σχετικές με το θέμα διατάξεις, που τυχόν περιλαμβάνονται στις συμφωνίες αυτές.

3. Οποιοσδήποτε άλλος οργανισμός διακυβερνητικός ή διεθνής μη διακυβερνητικός ο οποίος ασκεί δραστηριότητα που ενδιαφέρει τον Οργανισμό, μπορεί μετά από πρόσκληση του Διοικητικού Συμβουλίου να στείλει εκπροσώπους στις συνόδους του για όλες τις συζητήσεις θεμάτων κοινού ενδιαφέροντος.

Άρθρο 31

Γλώσσες του Διοικητικού Συμβουλίου

1. Οι γλώσσες που χρησιμοποιούνται στις συνεδριάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου είναι η αγγλική, η γαλλική και η γερμανική.
2. Τα έγγραφα που υποβάλλονται στο Διοικητικό Συμβούλιο και τα πρακτικά των συνεδριάσεων συντάσσονται σε μία από τις τρεις γλώσσες που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 32

Προσωπικό, γραφεία, εξοπλισμός

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας θέτει στη διάθεση του Διοικητικού Συμβουλίου και των επιτροπών, που έχει συστήσει, το προσωπικό, τα γραφεία και τον αναγκαίο εξοπλισμό για την εκπλήρωση της αποστολής τους.

Άρθρο 33²²

Αρμοδιότητα του Διοικητικού Συμβουλίου σε ορισμένες περιπτώσεις

1. Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι αρμόδιο να τροποποιεί τις ακόλουθες διατάξεις της Σύμβασης αυτής:
 - α. τα άρθρα της Σύμβασης αυτής εφόσον καθορίζουν τη διάρκεια μίας προθεσμίας. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται στην προθεσμία που αναφέρεται στο άρθρο 94, μόνο εάν πληρεί τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 95,
 - β. τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού.
2. Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι αρμόδιο σύμφωνα με τους όρους της Σύμβασης αυτής να εκδίδει ή να τροποποιεί:
 - α. τον οικονομικό κανονισμό,
 - β. τον κανονισμό των μονίμων υπαλλήλων και τους όρους εργασίας που εφαρμόζονται για τους υπόλοιπους υπαλλήλους του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας,

²² Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/88, G 7/88, G 8/88, G 6/95, G 1/02, G 2/02 και G 3/02 (Παράρτημα I).

τα όρια των αποδοχών τους καθώς και τη φύση και τους κανονισμούς παροχής συμπληρωματικών επιδομάτων,

γ. τον κανονισμό συνταξιοδότησης και κάθε άλλη αύξηση των χορηγούμενων συντάξεων ανάλογα με την αύξηση των μισθών,

δ. τον κανονισμό για τα τέλη ,

ε. τον εσωτερικό κανονισμό του.

3. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 18, παράγραφος 2, το Διοικητικό Συμβούλιο είναι αρμόδιο να αποφασίζει, αν μία τέτοια απόφαση δικαιολογείται από προηγούμενη εμπειρία του, ότι, σε ορισμένες κατηγορίες περιπτώσεων, τα τμήματα εξέτασης αποτελούνται από έναν μόνο εξεταστή τεχνικό. Η απόφαση αυτή μπορεί να ανακληθεί.
4. Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι αρμόδιο να εξουσιοδοτεί τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας να διαπραγματεύεται και να συνάπτει με την επιφύλαξη της έγκρισης από το Συμβούλιο, στο όνομά του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας συμφωνίες με κράτη ή διακυβερνητικούς οργανισμούς, καθώς και με κέντρα τεκμηρίωσης που έχουν ιδρυθεί ύστερα από συμφωνίες μ' αυτούς τους οργανισμούς.

Άρθρο 34

Δικαίωμα ψήφου

1. Δικαίωμα ψήφου στο Διοικητικό Συμβούλιο έχουν μόνο τα συμβαλλόμενα Κράτη.
2. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος διαθέτει, με την επιφύλαξη της εφαρμογής του άρθρου 36, μία ψήφο.

Άρθρο 35

Ψηφοφορία

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 2, το Διοικητικό Συμβούλιο λαμβάνει τις αποφάσεις του με απλή πλειοψηφία των συμβαλλόμενων Κρατών που εκπροσωπούνται και ψηφίζουν σ' αυτό.
2. Απαιτείται πλειοψηφία των $\frac{3}{4}$ των συμβαλλόμενων Κρατών που εκπροσωπούνται και ψηφίζουν για τις αποφάσεις που είναι αρμόδιο να λαμβάνει το Διοικητικό Συμβούλιο σύμφωνα με τα άρθρα 7, 11 παράγραφος 1, 33, 39 παράγραφος 1, 40 παράγραφοι 2 και 4, 46, 87, 95, 134, 151 παράγραφος 3, 154 παράγραφος 2, 155 παράγραφος 2, 156, 157 παράγραφοι 2 έως 4, 160 παράγραφος 1 εδάφιο β', 162, 163, 166, 167 και 172.

3. Η αποχή δεν υπολογίζεται σαν ψήφος.

Άρθρο 36

Υπολογισμός των ψήφων

1. Για την αποδοχή και την τροποποίηση του κανονισμού για τα τέλη καθώς και στην περίπτωση που η χρηματοδοτική εισφορά των συμβαλλομένων Κρατών αυξανόταν απ' αυτόν το λόγο, για την έγκριση του προϋπολογισμού του Οργανισμού και των τροποποιητικών ή συμπληρωματικών προϋπολογισμών, οποιοδήποτε από τα συμβαλλόμενα Κράτη μπορεί να απαιτήσει μετά από μία πρώτη ψηφοφορία στην οποία κάθε συμβαλλόμενο Κράτος διαθέτει μία ψήφο και ανεξάρτητα από το αποτέλεσμα αυτής της ψηφοφορίας, να πραγματοποιηθεί αμέσως μία δεύτερη ψηφοφορία κατά την οποία οι ψήφοι θα υπολογίζονται σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 2. Η απόφαση λαμβάνεται σύμφωνα με τη δεύτερη ψηφοφορία.
2. Ο αριθμός των ψήφων που διαθέτει κάθε συμβαλλόμενο Κράτος υπολογίζεται ως εξής:
 - α. ο αριθμός που αντιστοιχεί στο εκατοστιαίο ποσοστό, το οποίο προκύπτει για κάθε συμβαλλόμενο Κράτος σύμφωνα με την κλίδα κατανομής των έκτακτων χρηματοδοτικών εισφορών, όπως προβλέπεται από το άρθρο 40 παράγραφοι 3 και 4, πολλαπλασιάζεται με τον αριθμό των συμβαλλομένων Κρατών και διαιρείται δια του πέντε,
 - β. ο αριθμός που προκύπτει με αυτόν τον τρόπο στρογγυλοποιείται στον αμέσως μεγαλύτερο ακέραιο αριθμό,
 - γ. σ' αυτόν τον αριθμό προστίθενται πέντε συμπληρωματικοί ψήφοι,
 - δ. παρόλ' αυτά, κανένα συμβαλλόμενο Κράτος δεν μπορεί να διαθέτει περισσότερες από τριάντα ψήφους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

Οικονομικές διατάξεις

[Άρθρο 37

Κάλυψη δαπανών

Οι δαπάνες του Οργανισμού καλύπτονται:

- α. από τα ίδια έσοδα του Οργανισμού,

- β. από τις καταβολές από τα συμβαλλόμενα Κράτη των τελών που εισπράττονται απ' αυτά για την ανανέωση των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας,
- γ. ενδεχομένως, από έκτακτες οικονομικές εισφορές των συμβαλλόμενων Κρατών και
- δ. αν χρειαστεί, από τις εισπράξεις που προβλέπονται από το άρθρο 146.]

Άρθρο 37²³

Χρηματοδοτικός προϋπολογισμός

Ο προϋπολογισμός του Οργανισμού καλύπτεται:

- α. από τα ίδια έσοδα του Οργανισμού,
- β. από τις καταβολές από τα συμβαλλόμενα Κράτη των τελών που εισπράττονται απ' αυτά για την ανανέωση των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας,
- γ. ενδεχόμενα, από έκτακτες οικονομικές εισφορές των συμβαλλόμενων Κρατών,
- δ. αν χρειαστεί, από τις εισπράξεις που προβλέπονται από το άρθρο 146,
- ε. αν χρειαστεί, και μόνο για εμπράγματα δικαιώματα, από τρίτους δανειστές εμπραγ-μάτως ασφαλισμένους επί ακινήτων,
- στ. αν χρειαστεί, από χρηματοδότηση τρίτου για συγκεκριμένα προγράμματα.

[Άρθρο 38

Ίδια έσοδα του Οργανισμού

Τα ίδια έσοδα του Οργανισμού προέρχονται από τα τέλη που προβλέπονται από τη Σύμβαση αυτή καθώς και από άλλες εισπράξεις οποιασδήποτε φύσης.]

Άρθρο 38²⁴

Ίδια έσοδα του Οργανισμού

Τα ίδια έσοδα του Οργανισμού περιλαμβάνουν:

- α. όλα τα έσοδα από τα τέλη και άλλες πηγές καθώς επίσης και το αποθεματικό του Οργανισμού.
- β. τα έσοδα από το Αποθεματικό για τις συντάξεις, το οποίο θεωρείται μία ειδική περιουσία του Οργανισμού, που προορίζεται για να στηρίζει το συνταξιοδοτικό καθεστώς του Οργανισμού για να δημιουργηθούν τα απαραίτητα αποθεματικά κεφάλαια.

²³ Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης της Σύμβασης για τη χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 29.11.2000, που εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

²⁴ Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης της Σύμβασης για τη χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 29.11.2000, που εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

Άρθρο 39

Καταβολές των συμβαλλόμενων Κρατών από τα τέλη για την ανανέωση των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας

1. ²⁵Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος καταβάλλει στον Οργανισμό από τα τέλη που εισπράττει για την ανανέωση των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, που ισχύουν σ' αυτό το Κράτος, ποσό, το οποίο αντιστοιχεί σε ποσοστό επί τοις 100 των τελών αυτών. Το ύψος του ποσού αυτού καθορίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο. Η αναλογία δεν μπορεί να υπερβαίνει το 75% και είναι η ίδια για όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη. Παρόλ' αυτά, εάν η αναλογία αυτή αντιστοιχεί σε ποσό, το ύψος του οποίου είναι χαμηλότερο από το ελάχιστο ποσοστό που ορίστηκε από το Διοικητικό Συμβούλιο, το συμβαλλόμενο Κράτος καταβάλλει το ελάχιστο αυτό ποσοστό στον Οργανισμό.
2. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος κοινοποιεί στον Οργανισμό όλα τα στοιχεία που κρίνονται από το Διοικητικό Συμβούλιο αναγκαία για τον καθορισμό του ύψους των παραπάνω καταβολών.
3. Η ημερομηνία κατά την οποία πρέπει να πραγματοποιηθούν οι καταβολές αυτές ορίζονται από το Διοικητικό Συμβούλιο.
4. Εάν μία καταβολή δεν πραγματοποιηθεί στο σύνολό της κατά την ημερομηνία που έχει καθοριστεί, το συμβαλλόμενο Κράτος υποχρεούται από την ημερομηνία αυτή να πληρώσει τόκο για το ποσό που δεν έχει καταβληθεί.

Άρθρο 40

Ύψος τελών και καταβολών – Έκτακτες οικονομικές εισφορές

1. Το ποσό των τελών και το εκατοστιαίο ποσοστό που προβλέπονται από τα άρθρα 38 και 39 αντίστοιχα, πρέπει να καθορίζονται έτσι ώστε οι αντίστοιχες εισπράξεις να επιτρέπουν την εξασφάλιση της ισοσκελίσης του προϋπολογισμού του Οργανισμού.
2. Παρόλ' αυτά, όταν ο Οργανισμός βρίσκεται σε αδυναμία να πραγματοποιήσει την ισοσκελίση του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1, τα συμβαλλόμενα Κράτη καταβάλλουν στον Οργανισμό έκτακτες οικονομικές εισφορές, το ύψος των οποίων καθορίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο για τη συγκεκριμένη οικονομική χρήση.

²⁵ Βλέπε απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της 08.06.1984 για την αναλογία των τελών ανανέωσης για τα Ευρωπαϊκά Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας που πρέπει να αποσταλούν με έμβασμα στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1984, 296).

3. Οι έκτακτες οικονομικές εισφορές καθορίζονται για κάθε συμβαλλόμενο Κράτος ανάλογα με τον αριθμό των αιτήσεων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, που έχουν κατατεθεί κατά τη διάρκεια του προτελευταίου χρόνου πριν από το χρόνο της θέσης σε ισχύ της σύμβασης αυτής και σύμφωνα με την παρακάτω κλίμακα κατανομής:
 - α. το μισό, κατ' αναλογία του αριθμού των αιτήσεων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που έχουν κατατεθεί στο συγκεκριμένο συμβαλλόμενο Κράτος,
 - β. το μισό, κατ' αναλογία του αριθμού των αιτήσεων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που έχουν κατατεθεί από φυσικά ή νομικά πρόσωπα των οποίων η κατοικία ή η επαγγελματική εγκατάσταση βρίσκεται στο έδαφος του Κράτους αυτού σ' εκείνο από τα υπόλοιπα συμβαλλόμενα Κράτη που έχει τοποθετηθεί στη δεύτερη θέση κατά φθίνουσα κλίμακα καταθέσεων οι οποίες έγιναν από τα πρόσωπα αυτά στ' άλλα συμβαλλόμενα Κράτη. Παρόλ' αυτά, τα ποσά που συνεισφέρονται από τα Κράτη στα οποία ο αριθμός των κατατεθειμένων αιτήσεων για τη χορήγηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας υπερβαίνει τις 25.000, λαμβάνονται σαν σύνολο και κατανέμονται από την αρχή ανάλογα με το συνολικό αριθμό των αιτήσεων που κατατέθηκαν σ' αυτά τα ίδια τα Κράτη.
4. Όταν το ποσό της εισφοράς ενός συμβαλλόμενου Κράτους δεν μπορεί να καθοριστεί σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στην παράγραφο 3, το Διοικητικό Συμβούλιο το καθορίζει μετά από συμφωνία με το ενδιαφερόμενο Κράτος.
5. Οι διατάξεις του άρθρου 39 παράγραφοι 3 και 4 εφαρμόζονται ανάλογα και στις έκτακτες οικονομικές εισφορές.
6. Οι έκτακτες οικονομικές εισφορές επιστρέφονται έντοκα και ο τόκος είναι ενιαίος για όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη. Οι επιστροφές πραγματοποιούνται εφόσον είναι δυνατόν να προβλεφτούν πιστώσεις για το σκοπό αυτό στον προϋπολογισμό. Στην περίπτωση αυτή, το ποσό που προβλέπεται κατανέμεται μεταξύ των συμβαλλόμενων Κρατών σύμφωνα με την κλίμακα κατανομής που αναφέρεται στις παραγράφους 3 και 4 του άρθρου αυτού.
7. Οι έκτακτες οικονομικές εισφορές που έχουν καταβληθεί κατά τη διάρκεια ορισμένης οικονομικής χρήσης, επιστρέφονται στο σύνολο τους πλην από τη συνολική ή μερική επιστροφή οποιασδήποτε έκτακτης εισφοράς που καταβλήθηκε κατά τη διάρκεια μιας μεταγενέστερης οικονομικής χρήσης.

Άρθρο 41

Προκαταβολές

1. Μετά από αίτηση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, τα συμβαλλόμενα Κράτη παρέχουν στον Οργανισμό χρηματικές προκαταβολές, έναντι

των καταβολών και των εισφορών τους μέσα στα όρια του ποσού που καθορίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο. Οι προκαταβολές αυτές κατανέμονται ανάλογα με τα ποσά που οφείλονται από τα συμβαλλόμενα Κράτη για τη σχετική οικονομική χρήση.

2. Οι διατάξεις του άρθρου 39 παράγραφοι 3 και 4 εφαρμόζονται ανάλογα και στις προκαταβολές..

[Άρθρο 42

Προϋπολογισμός

1. Όλα τα έσοδα και τα έξοδα του Οργανισμού πρέπει να αποτελούν αντικείμενο προβλέψεων για κάθε μία οικονομική χρήση και να εγγράφονται στον προϋπολογισμό. Εάν υπάρχει ανάγκη μπορούν να καταρτίζονται τροποποιητικοί ή συμπληρωματικοί προϋπολογισμοί.
2. Ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ισοσκελισμένος ως προς τα έσοδα και τα έξοδα.
3. Ο προϋπολογισμός καταρτίζεται στη λογιστική μονάδα που καθορίζεται από τον Οικονομικό Κανονισμό.]

Άρθρο 42²⁶

Προϋπολογισμός

1. Ο προϋπολογισμός του Οργανισμού πρέπει να ισοσκελίζεται. Συντάσσεται εγγράφως σύμφωνα με τις γενικά παραδεδεγμένες λογιστικές αρχές όπως διατυπώνονται στον Οικονομικό Κανονισμό. Ενδεχόμενα, μπορεί να υπάρξουν τροποποιητικοί ή συμπληρωματικοί προϋπολογισμοί.
2. Ο προϋπολογισμός σχεδιάζεται στον ισολογισμό, όπως καθορίζεται στον Οικονομικό Κανονισμό.

Άρθρο 43

Έγκριση των δαπανών

1. Οι δαπάνες που εγγράφονται στον προϋπολογισμό εγκρίνονται για τη διάρκεια μίας οικονομικής χρήσης εκτός εάν υπάρχει κάποια άλλη πρόβλεψη από τις διατάξεις του Χρηματοδοτικού Κανονισμού.

²⁶ Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης της Σύμβασης για τη χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 29.11.2000, που εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

2. Σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται από τον Οικονομικό Κανονισμό, οι πιστώσεις που δε χρησιμοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια της οικονομικής χρήσης, με εξαίρεση τις δαπάνες που αφορούν το προσωπικό, μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο μεταφοράς η οποία περιορίζεται μόνο στην επόμενη χρήση.
3. Οι πιστώσεις διαιρούνται σε κεφάλαια κατά κατηγορία δαπανών ανάλογα με τη φύση και τον προορισμό τους και υποδιαιρούνται, αν παραστεί ανάγκη, σύμφωνα με τον Οικονομικό Κανονισμό.

Άρθρο 44

Πιστώσεις για απρόβλεπτες δαπάνες

1. Οι πιστώσεις για απρόβλεπτες δαπάνες μπορούν να εγγραφούν στον προϋπολογισμό του Οργανισμού.
2. Η χρησιμοποίηση των πιστώσεων αυτών από τον Οργανισμό υπόκειται σε προηγούμενη έγκριση από το Διοικητικό Συμβούλιο.

Άρθρο 45

Οικονομική χρήση

Η οικονομική χρήση αρχίζει την 1^η Ιανουαρίου και λήγει την 31^η Δεκεμβρίου.

Άρθρο 46

Κατάρτιση και έγκριση του προϋπολογισμού

1. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας υποβάλλει στο Διοικητικό Συμβούλιο το σχέδιο του προϋπολογισμού, το αργότερο κατά την ημερομηνία που καθορίζεται από τον Οικονομικό Κανονισμό.
2. Ο προϋπολογισμός, καθώς και κάθε τροποποιητικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός, εγκρίνονται από το Διοικητικό Συμβούλιο.

Άρθρο 47

Προσωρινός προϋπολογισμός

1. Εάν κατά την έναρξη της οικονομικής χρήσης ο προϋπολογισμός δεν έχει ακόμη εγκριθεί από το Διοικητικό Συμβούλιο, οι δαπάνες μπορούν να πραγματοποιηθούν μηνιαία κατά κεφάλαιο ή άλλη υποδιαίρεση, σύμφωνα με τις διατάξεις του Οικονομικού Κανονισμού, μέχρι το όριο του 1/12 των πιστώσεων του προϋπολογισμού της προηγούμενης οικονομικής χρήσης, με την προϋπόθεση ότι το μέτρο αυτό δε θα έχει σαν αποτέλεσμα τη

διάθεση στον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πιστώσεων μεγαλύτερων από το 1/12 εκείνων που προβλέπονται στο σχέδιο του προϋπολογισμού.

2. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί, με την επιφύλαξη της τήρησης των άλλων προϋποθέσεων που καθορίζονται στην πρώτη παράγραφο, να εγκρίνει δαπάνες που υπερβαίνουν το 1/12 των πιστώσεων.
3. Οι καταβολές που προβλέπονται από το άρθρο 37 εδάφιο (β) θα εξακολουθούν να καταβάλλονται προσωρινά, σύμφωνα με το άρθρο 39, για την προηγούμενη οικονομική χρήση από εκείνη στην οποία αναφέρεται το σχέδιο του προϋπολογισμού.
4. Τα συμβαλλόμενα Κράτη καταβάλλουν κάθε μήνα, προσωρινά και σύμφωνα με την κλίμακα κατανομής, που αναφέρεται στο άρθρο 40, παράγραφοι 3 και 4, όλες τις ειδικές οικονομικές εισφορές οι οποίες είναι αναγκαίες για την εξασφάλιση της εφαρμογής των παραγράφων 1 και 2 του άρθρου αυτού. Το άρθρο 39, παράγραφος 4 εφαρμόζεται ανάλογα και στις εισφορές αυτές.

Άρθρο 48

Εφαρμογή του προϋπολογισμού

1. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εφαρμόζει τον προϋπολογισμό καθώς και τους τροποποιητικούς ή συμπληρωματικούς προϋπολογισμούς με δική του ευθύνη και μέσα στα όρια των πιστώσεων που κατανεμήθηκαν.
2. Στα πλαίσια του προϋπολογισμού, ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, μπορεί μέσα στα όρια και σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται από τον χρηματοδοτικό κανονισμό, να προβαίνει σε μεταφορά πιστώσεων είτε από κεφάλαιο σε κεφάλαιο, είτε από υποδιαίρεση σε υποδιαίρεση.

Άρθρο 49

Έλεγχος των λογαριασμών

1. Οι λογαριασμοί του συνόλου των εσόδων και εξόδων του προϋπολογισμού, καθώς και ο ισολογισμός του Οργανισμού ελέγχονται από ελεγκτές που παρέχουν όλες τις εγγυήσεις ανεξαρτησίας και διορίζονται από το Διοικητικό Συμβούλιο για περίοδο 5 ετών η οποία μπορεί να παραταθεί ή να ανανεωθεί.
2. Ο έλεγχος που γίνεται με αποδείξεις, και αν είναι αναγκαίο επιτόπια, έχει σαν αντικείμενο τη διαπίστωση του νόμιμου και του κανονικού των εσόδων και των εξόδων και τη

βεβαίωση της καλής οικονομικής διαχείρισης. Οι ελεγκτές καταρτίζουν έκθεση μετά από το κλείσιμο κάθε οικονομικής χρήσης.

3. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας υποβάλλει κάθε έτος στο Διοικητικό Συμβούλιο τους λογαριασμούς της προηγούμενης οικονομικής χρήσης που αναφέρονται στις εφαρμογές του προϋπολογισμού, καθώς επίσης και τον ισολογισμό του ενεργητικού και παθητικού του Οργανισμού μαζί με την έκθεση των εκεγκτών.
4. Το Διοικητικό Συμβούλιο εγκρίνει τον ετήσιο ισολογισμό, καθώς και την έκθεση των ελεγκτών, και απαλάσσει τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας από την ευθύνη για την εφαρμογή του προϋπολογισμού.

[Άρθρο 50

Οικονομικός Κανονισμός

Ο Οικονομικός Κανονισμός προσδιορίζει κυρίως:

- α. τον τρόπο κατάρτισης και εφαρμογής του προϋπολογισμού και τον τρόπο απόδοσης και ελέγχου των λογαριασμών,
- β. τον τρόπο και τη διαδικασία σύμφωνα με τις οποίες πρέπει να τεθούν στη διάθεση του Οργανισμού από τα συμβαλλόμενα Κράτη οι καταβολές και οι εισφορές που προβλέπονται στο άρθρο 37 και οι προκαταβολές που προβλέπονται στο άρθρο 41,
- γ. τους κανόνες για την ευθύνη που έχουν οι ταμίες και οι λογιστές και για την οργάνωση του ελέγχου τους,
- δ. τα επιτόκια που προβλέπονται από τα άρθρα 39, 40 και 47,
- ε. τον τρόπο υπολογισμού των εισφορών που πρέπει να καταβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 146,
- στ. τη σύνθεση και τα καθήκοντα μιας επιτροπής για τον προϋπολογισμό και την οικονομική διαχείριση που θα πρέπει να συσταθεί από το Διοικητικό Συμβούλιο.]

Άρθρο 50²⁷

Οικονομικός Κανονισμός

Ο Οικονομικός Κανονισμός προδιαγράφει κυρίως:

- α. τους διακανονισμούς σχετικά με την κατάρτιση και εφαρμογή του προϋπολογισμού και την απόδοση και τον έλεγχο των λογαριασμών,

²⁷ Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης της Σύμβασης για τη χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 29.11.2000, που εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

- β. τον τρόπο και τη διαδικασία σύμφωνα με τις οποίες πρέπει να τεθούν στη διάθεση του Οργανισμού από τα συμβαλλόμενα Κράτη οι καταβολές και οι εισφορές που προβλέπονται στο άρθρο 37 και οι προκαταβολές που προβλέπονται στο άρθρο 41,
- γ. τους κανόνες για την ευθύνη που έχουν οι ελεγκτές και οι λογιστές και για την οργάνωση του ελέγχου τους,
- δ. τα επιτόκια που προβλέπονται από τα άρθρα 39, 40 και 47,
- ε. τον τρόπο υπολογισμού των εισφορών που πρέπει να καταβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 146,
- στ. την σύνθεση και τα καθήκοντα μιας επιτροπής για τον προϋπολογισμό και την οικονομική διαχείριση που θα πρέπει να συσταθεί από το Διοικητικό Συμβούλιο,
- ζ. τις γενικώς παραδεδεγμένες λογιστικές αρχές πάνω στις οποίες βασίζεται ο προϋπολογισμός και η ετήσια χρηματοοικονομική κατάσταση.

Άρθρο 51

Κανονισμός για τα τέλη

Ο κανονισμός για τα τέλη προσδιορίζει κυρίως το ύψος των τελών και τον τρόπο είσπραξής τους.

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

ΔΙΚΑΙΟ ΤΩΝ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Δυνατότητα κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

Άρθρο 52²⁸

Εφευρέσεις επιδεικτικές διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Ευρωπαϊκά διπλώματα χορηγούνται για εφευρέσεις νέες, που εμπεριέχουν εφευρετική δραστηριότητα και έχουν βιομηχανική εφαρμογή.
2. Δε θεωρούνται εφευρέσεις με την έννοια της παραγράφου 1 ιδίως:
 - α. οι ανακαλύψεις, οι επιστημονικές θεωρίες και οι μαθηματικές μέθοδοι,
 - β. οι αισθητικές δημιουργίες,
 - γ. τα σχέδια, οι κανόνες και οι μέθοδοι για την άσκηση πνευματικών δραστηριοτήτων, για παιχνίδια ή για άσκηση οικονομικών δραστηριοτήτων, καθώς και για τα προγράμματα ηλεκτρονικών υπολογιστών,
 - δ. οι παρουσιάσεις πληροφοριών.
3. Οι διατάξεις της παραγράφου 2 αποκλείουν τη δυνατότητα κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας των στοιχείων που απαριθμούνται σ' αυτές, μόνο εφόσον η αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή το ευρωπαϊκό δίπλωμα αναφέρεται σε ένα από τα στοιχεία αυτά, αυτό καθεαυτό.
4. Δε θεωρούνται σαν εφευρέσεις που έχουν βιομηχανική εφαρμογή, σύμφωνα με την έννοια της παραγράφου 1, οι μέθοδοι χειρουργικής ή θεραπευτικής αγωγής του ανθρώπινου σώματος ή του σώματος των ζώων, καθώς και οι διαγνωστικές μέθοδοι που εφαρμόζονται στο ανθρώπινο σώμα ή στο σώμα των ζώων. Η διάταξη αυτή δεν έχει εφαρμογή στα προϊόντα, κυρίως στις ουσίες ή συνθέσεις, που χρησιμοποιούνται για την εφαρμογή μιας από τις παραπάνω μεθόδους.

Άρθρο 53²⁹

Εφευρέσεις που εξαιρούνται από την κατοχύρωση με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

²⁸ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/83, G 5/83, G 6/83, G 1/98, G 1/03, G 2/03 (Παράρτημα Ι)

²⁹ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/95, G 1/98, G 1/03, G 2/03 (Παράρτημα Ι).

Δε χορηγούνται διπλώματα ευρεσιτεχνίας για:

- α. εφευρέσεις των οποίων η δημοσίευση ή η εφαρμογή αντίκειται στη δημόσια τάξη ή τα χρηστά ήθη. Παρόλ' αυτά, δεν μπορεί η εφαρμογή μίας εφεύρεσης να θεωρηθεί ότι αντίκειται στη δημόσια τάξη ή τα χρηστά ήθη απλά και μόνο επειδή έχει απαγορευτεί με διάταξη νόμου ή με κανονιστική πράξη σε όλα τα συμβαλλόμενα κράτη ή σ' ένα ή σε μερικά από αυτά,
- β. ποικιλίες φυτών ή είδη ζώων ή βιολογικές κυρίως μεθόδους για την παραγωγή φυτών ή ζώων. Η διάταξη αυτή δεν έχει εφαρμογή σε μικροβιολογικές μεθόδους και σε προϊόντα που λαμβάνονται με αυτές τις μεθόδους.

Άρθρο 54³⁰

Το νέο της εφεύρεσης

1. Μία εφεύρεση θεωρείται νέα εάν δεν ανήκει στη στάθμη της τεχνικής.
2. Η στάθμη της τεχνικής περιλαμβάνει κάθε τι που έχει γίνει γνωστό στο κοινό, πριν από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας με γραπτή ή προφορική περιγραφή, με χρήση ή με οποιοδήποτε άλλο μέσο.
3. Θεωρείται επίσης ότι περιλαμβάνεται στη στάθμη της τεχνικής το περιεχόμενο των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας όπως αυτές έχουν κατατεθεί, εφόσον οι αιτήσεις έχουν ημερομηνία κατάθεσης προγενέστερη από την ημερομηνία που αναφέρεται στην παράγραφο 2 και μόνο εφόσον έχουν δημοσιευτεί σύμφωνα με το άρθρο 93, σ' αυτήν ή σε κάποια μεταγενέστερη ημερομηνία.
4. Η παράγραφος 3 εφαρμόζεται μόνον όταν το συμβαλλόμενο Κράτος που ορίζεται στη μεταγενέστερη αίτηση ορίζεται επίσης και στην προγενέστερη αίτηση που έχει δημοσιευτεί.
5. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 έως 4 δεν αποκλείουν τη δυνατότητα κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μιας ουσίας ή σύνθεσης που περιλαμβάνεται στη στάθμη της τεχνικής, προορίζεται όμως για χρήση σε μία από τις μεθόδους που αναφέρονται στο άρθρο 52 παράγραφος 4, με την προϋπόθεση όμως ότι η χρήση της για κάθε μέθοδο που προβλέπεται στην παραπάνω παράγραφο δε θα περιλαμβάνεται στη στάθμη της τεχνικής.

Άρθρο 55

Αποκαλύψεις μη βλαπτικές

³⁰ Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/83, G 5/83, G 6/83, G 2/88, G 6/88, G 1/92, G 3/93, G 1/98, G 2/98, G 3/98, G 2/99, G 1/03, G 2/03 (Παράρτημα I).

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 54, δε λαμβάνεται υπόψη, η προηγούμενη αποκάλυψη της εφεύρεσης, εάν έχει πραγματοποιηθεί μέσα στους έξι μήνες πριν από την κατάθεση της αίτησης για ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και εφόσον προκύπτει άμεσα ή έμμεσα:
 - α.³¹ από προφανή κατάχρηση σε βάρος του αιτούντα ή του νόμιμου προκατόχου του ή
 - β. από το γεγονός ότι ο αιτών ή ο νόμιμος προκάτοχός του έχουν εκθέσει την εφεύρεση σε επίσημες ή επίσημα αναγνωρισμένες εκθέσεις κατά την έννοια της Σύμβασης που αναφέρεται στις διεθνείς εκθέσεις η οποία υπογράφηκε στο Παρίσι στις 22 Νοεμβρίου 1928 και αναθεωρήθηκε τελευταία στις 30 Νοεμβρίου 1972.
2. Στην περίπτωση της παραγράφου 1β, γίνεται εφαρμογή της διάταξης μόνο εάν ο αιτών δηλώσει, κατά τη διάρκεια της κατάθεσης της αίτησης, ότι η εφεύρεσή του πράγματι έχει προβληθεί σε έκθεση και εφόσον προσκομίσει βεβαίωση για την υποστήριξη της δήλωσής του. Η βεβαίωση πρέπει να προσκομιστεί εμπρόθεσμα και σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται από τον εκτελεστικό κανονισμό.

Άρθρο 56³²

Εφευρετική δραστηριότητα

Μία εφεύρεση θεωρείται ότι εμπεριέχει εφευρετική δραστηριότητα εάν, σύμφωνα με την κρίση ενός ειδικού, δε συμπεραίνεται με εμφανή τρόπο από τη στάθμη της τεχνικής. Εάν στη στάθμη της τεχνικής περιλαμβάνονται τα έγγραφα που προβλέπονται στο άρθρο 54 παρ. 3, τα έγγραφα αυτά δε λαμβάνονται υπόψη για την εκτίμηση της εφευρετικής δραστηριότητας.

Άρθρο 57³³

Βιομηχανική εφαρμογή

Μία εφεύρεση θεωρείται ότι έχει βιομηχανική εφαρμογή εάν το αντικείμενο της μπορεί να κατασκευαστεί ή να χρησιμοποιηθεί σε οποιοδήποτε τομέα της βιομηχανίας, συμπεριλαμβανομένου και του τομέα της γεωργίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

³¹ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/98, G 2/99 (Παράρτημα I).

³² Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/98, G 3/98, G 2/99, G 1/03, G 2/03 (Παράρτημα I).

³³ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/83, G 5/83, G 6/83, G 1/03, G 2/03 (Παράρτημα I).

**Πρόσωπα που δικαιούνται να υποβάλλουν αίτηση και να αποκτήσουν ευρωπαϊκό
δίπλωμα ευρεσιτεχνίας – Ορισμός εφευρέτου**

Άρθρο 58³⁴

Δικαίωμα κατάθεσης αίτησης για χορήγηση ευρωπαϊκού
διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο καθώς και κάθε εταιρία που εξομοιώνεται με νομικό πρόσωπο σύμφωνα με το δίκαιο που τη διέπει μπορεί να υποβάλλει αίτηση για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο 59

Περισσότεροι αιτούντες

Αίτηση για τη χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορεί επίσης να κατατεθεί από κοινού από δύο αιτούντες, είτε από περισσότερους αιτούντες, οι οποίοι ορίζουν διαφορετικά συμβαλλόμενα Κράτη.

Άρθρο 60³⁵

Δικαίωμα απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Το δικαίωμα απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ανήκει στον εφευρέτη ή στο νόμιμο διάδοχό του. Εάν ο εφευρέτης είναι υπάλληλος, το δικαίωμα απόκτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθορίζεται σύμφωνα με το δίκαιο του Κράτους στο έδαφος του οποίου ασκεί ο υπάλληλος την κύρια δραστηριότητά του. Εάν το Κράτος μέσα στο οποίο ασκείται η κύρια αυτή δραστηριότητα δεν μπορεί να καθοριστεί, εφαρμόζεται το δίκαιο του Κράτους στο έδαφος του οποίου ανήκει η επιχείρηση που ανήκει ο υπάλληλος.
2. Εάν περισσότερα πρόσωπα πραγματοποίησαν εφεύρεση ανεξάρτητα το ένα από το άλλο, το δικαίωμα για απόκτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ανήκει σ' εκείνον που κατέθεσε αίτηση με προγενέστερη ημερομηνία κατάθεσης. Παρόλ' αυτά, η διάταξη αυτή εφαρμόζεται μόνον εάν η πρώτη αίτηση δημοσιεύτηκε σύμφωνα με το άρθρο 93 και έχει ισχύ μόνο για τα συμβαλλόμενα Κράτη που ορίζονται στην πρώτη αίτηση όπως αυτή έχει δημοσιευτεί.

³⁴ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/99 (Παράρτημα I).

³⁵ Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/92, G 2/98, G 1/03, G 2/03 (Παράρτημα I).

3. Κατά τη διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ο αιτών θεωρείται ότι δικαιούται ν' ασκήσει το δικαίωμα απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο 61³⁶

Κατάθεση αίτησης για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας από πρόσωπο που δεν έχει το δικαίωμα αυτό

1. Εάν έχει αναγνωριστεί με οριστική απόφαση το δικαίωμα απόκτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σε πρόσωπο που προβλέπεται από το άρθρο 60 παρ. 1 άλλο από τον αιτούντα και με την προϋπόθεση ότι το ευρωπαϊκό δίπλωμα δεν έχει ακόμη χορηγηθεί, το πρόσωπο αυτό μπορεί, μέσα σε προθεσμία τριών μηνών από την απόφαση και όσον αφορά τα συμβαλλόμενα Κράτη που έχουν οριστεί με την αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος για τα οποία η απόφαση λήφθηκε ή αναγνωρίστηκε ή πρέπει να αναγνωριστεί, με βάση το συνημμένο πρωτόκολλο στη Σύμβαση αυτή που αφορά την αναγνώριση των αποφάσεων:
 - α. να συνεχίσει αντί του αιτούντα και στη θέση του τη διαδικασία σχετικά με την αίτηση, θεωρώντας ότι η αίτηση κατατέθηκε για λογαριασμό του,
 - β. να καταθέσει νέα αίτηση για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για την ίδια εφεύρεση, ή
 - γ. να ζητήσει την απόρριψη της αίτησης.
2. Οι διατάξεις του άρθρου 76 παρ. 1 εφαρμόζονται ανάλογα σε κάθε νέα αίτηση που κατατίθεται σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 1.
3. Οι διαδικασίες για την εξασφάλιση της εφαρμογής της παραγράφου 1, οι διατάξεις που εφαρμόζονται στη νέα αίτηση για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, η οποία κατατέθηκε σύμφωνα με την παρ. 1, καθώς και η προθεσμία για την πληρωμή των τελών κατάθεσης, έρευνας και αναγνώρισης που απαιτούνται για την αίτηση αυτή, καθορίζονται από τον εκτελεστικό κανονισμό.

Άρθρο 62

Δικαίωμα του εφευρέτη να αναφέρεται στην αίτηση

³⁶ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/92 (Παράρτημα Ι).

Ο εφευρέτης έχει δικαίωμα έναντι του καταθέτη της αίτησης ή του δικαιούχου του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας να ζητήσει από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ν' αναφέρεται σαν εφευρέτης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ

Αποτελέσματα του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και της αίτησης για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Άρθρο 63³⁷

Διάρκεια του ευρωπαϊκού διπλώματος

1. Η διάρκεια του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας είναι εικοσαετής και υπολογίζεται από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης.
2. Η παράγραφος 1 δεν περιορίζει το δικαίωμα ενός συμβαλλόμενου Κράτους να παρατείνει τη διάρκεια ενός ευρωπαϊκού διπλώματος ή να παράσχει ισοδύναμη προστασία, η οποία θα ακολουθεί τη λήξη της διάρκειας του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας με τις ίδιες προϋποθέσεις που ισχύουν και για τα εθνικά διπλώματα ευρεσιτεχνίας:
 - α. με σκοπό να ληφθεί υπόψη μία εμπόλεμη κατάσταση ή κάποια παρόμοια κρίσιμη κατάσταση που πλήτει το Κράτος αυτό,
 - β. αν το αντικείμενο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας είναι προϊόν ή μέθοδος παρασκευής προϊόντος ή χρησιμότητα προϊόντος που πρέπει να υποβληθεί σε διαδικασία διοικητικής έγκρισης, η οποία απαιτείται από νόμο, πρωτού κυκλοφορήσει στην αγορά του Κράτους αυτού.
3. Η παράγραφος 2 εφαρμόζεται ανάλογα στα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας που αποκτώνται από κοινού από ομάδα συμβαλλομένων Κρατών σύμφωνα με το άρθρο 142.
4. Συμβαλλόμενο Κράτος που θεσπίζει διάταξη για την παράταση της διάρκειας του διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή άλλης προστασίας ισοδύναμου αποτελέσματος σύμφωνα με την παράγραφο 2 περίπτωση β' μπορεί, σε συμφωνία με τον Οργανισμό, να αναθέσει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καθήκοντα εφαρμογής των σχετικών διατάξεων.

Άρθρο 64³⁸

³⁷ Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης του άρθρου 63 της Σύμβασης για τη χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας που τέθηκε σε ισχύ την 04.07.1997 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 1 επ.).

Δικαιώματα που παρέχονται από το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

1. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 2, το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας παρέχει στον δικαιούχο του, από τη μέρα της δημοσίευσης της ανακοίνωσης για τη χορήγησή του και στο έδαφος καθενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη για τα οποία χορηγήθηκε, τα ίδια δικαιώματα με εκείνα που παρέχει ένα εθνικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που χορηγείται στο έδαφος του Κράτους αυτού.
2. Εάν το αντικείμενο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας αναφέρεται σε μία μέθοδο, τα δικαιώματα που παρέχονται από το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας επεκτείνονται και στα προϊόντα που παράγονται με άμεσο τρόπο από τη μέθοδο αυτή.
3. Οι παραβιάσεις του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κρίνονται σύμφωνα με τις διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας.

Άρθρο 65

Μετάφραση του εντύπου των προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. ³⁹Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να ορίσει, στην περίπτωση που το κείμενο, με βάση το οποίο το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πρόκειται να χορηγήσει ένα ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας για το Κράτος αυτό ή να διατηρήσει για το ίδιο Κράτος ένα ευρωπαϊκό δίπλωμα με την τροποποιημένη μορφή του, είναι συνταγμένο σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Κράτους αυτού, ότι ο αιτών ή ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας οφείλει να υποβάλλει στην κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας του Κράτους αυτού μετάφραση του κειμένου σε μία από τις επίσημες γλώσσες κατ' επιλογή ή εφόσον το Κράτος αυτό όρισε τη χρησιμοποίηση μίας ορισμένης επίσημης γλώσσας, μετάφραση στη γλώσσα αυτή. Η μετάφραση πρέπει να κατατεθεί μέσα σε προθεσμία τριών μηνών που υπολογίζεται από την ημέρα της δημοσίευσης στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της ανακοίνωσης για τη χορήγηση ή τη διατήρηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, εκτός εάν το ενδιαφερόμενο Κράτος ορίσει μακρύτερη περίοδο.
2. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος που έχει υιοθετήσει διατάξεις σύμφωνα με την παράγραφο 1 μπορεί να ορίσει ότι ο αιτών ή ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας οφείλει να

³⁸ Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/88, G 1/98 (Παράρτημα I).

³⁹ Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της 13.12.1994 που τέθηκε σε ισχύ την 01.01.1996 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 9 επ.).

εξοφλήσει, στο σύνολο ή κατά μέρος μόνο, μέσα σε προθεσμία που καθορίζεται από το ίδιο το Κράτος, τα έξοδα δημοσίευσης της μετάφρασης.

3. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να ορίσει ότι εάν οι διατάξεις που υιοθετήθηκαν σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2 δεν τηρηθούν, το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας θεωρείται εξ αρχής ως μη ισχύον στο Κράτος αυτό.

Άρθρο 66⁴⁰

Ισοτιμία της ευρωπαϊκής κατάθεσης με την εθνική κατάθεση

Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας στην οποία έχει δοθεί ημερομηνία κατάθεσης, έχει στα οριζόμενα συμβαλλόμενα Κράτη, την αξία μιας κανονικής εθνικής κατάθεσης, αφού, ενδεχόμενα, ληφθεί υπόψη η επίκληση του δικαιώματος προτεραιότητας για την υποστήριξη της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο 67⁴¹

Δικαιώματα που παρέχονται από την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος

ευρεσιτεχνίας μετά από τη δημοσίευσή της

1. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μετά από τη δημοσίευσή της και σύμφωνα με το άρθρο 93, παρέχει στον αιτούντα, για τα συμβαλλόμενα Κράτη που ορίζονται στην αίτηση όπως αυτή δημοσιεύτηκε, την προσωρινή προστασία που προβλέπεται από το άρθρο 64.
2. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να προβλέψει ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν παρέχει την προστασία που προβλέπεται από το άρθρο 64. Παρόλ' αυτά, η προστασία που απορρέει από τη δημοσίευση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν μπορεί να είναι μικρότερη από εκείνη που παρέχει η νομοθεσία του Κράτους αυτού στις αιτήσεις εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που έχουν υποχρεωτικά δημοσιευτεί, αλλά για τις οποίες δεν έχει γίνει εξέταση. Παρόλ' αυτά, κάθε συμβαλλόμενο Κράτος οφείλει τουλάχιστον να προβλέψει ότι από τη δημοσίευση της αίτησης για ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, ο αιτών μπορεί να απαιτήσει μία λογική αποζημίωση από οποιονδήποτε εκμεταλλεύτηκε μέσα σ' αυτό το συμβαλλόμενο Κράτος την εφεύρεση που αποτελεί το αντικείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Η αποζημίωση αυτή καθορίζεται σύμφωνα με τις περιστάσεις και ανάλογα

⁴⁰ Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/98, G 2/02 και G 3/02 (Παράρτημα I).

⁴¹ Βλέπε γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/98 (Παράρτημα I).

με τις προϋποθέσεις του εθνικού δικαίου για την ευθύνη από την παραβίαση εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

3. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος που δεν έχει σαν επίσημη γλώσσα τη γλώσσα της διαδικασίας, μπορεί να προβλέψει ότι η προσωρινή προστασία που προβλέπεται στις παραγράφους 1 και 2 παρέχεται μόνο από την ημερομηνία που η μετάφραση των αξιώσεων, είτε σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Κράτους αυτού, μετά από επιλογή του αιτούντα, είτε, εάν το Κράτος αυτό έχει επιβάλλει τη χρήση μιας ορισμένης επίσημης γλώσσας, στη γλώσσα αυτή:
 - α. τέθηκε στη διάθεση του κοινού σύμφωνα με τους όρους της εθνικής νομοθεσίας του Κράτους ή,
 - β. κοινοποιήθηκε στο πρόσωπο που εκμεταλλεύεται στο έδαφος του Κράτους την εφεύρεση η οποία αποτελεί το αντικείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
4. Τα αποτελέσματα της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 θεωρούνται ότι είναι άκυρα και ότι δεν έχουν επέλθει, εάν η αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει αποσυρθεί ή θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί ή έχει απορριφθεί με βάση οριστική απόφαση. Το ίδιο ισχύει και για τα αποτελέσματα της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος του οποίου ο προσδιορισμός ανακλήθηκε ή θεωρείται ότι έχει ανακληθεί από την αίτηση.

Άρθρο 68⁴²

Αποτελέσματα της ακύρωσης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθώς και το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που χορηγείται με βάση την αίτηση αυτή θεωρούνται ότι από την αρχή δεν είχαν, στο σύνολο τους ή στα μέρη τους, τα αποτελέσματα που προβλέπονται στα άρθρα 64 και 66, εάν το δίπλωμα ανακληθεί, στο σύνολο ή στα μέρη του, σύμφωνα με τη διαδικασία των ενστάσεων.

Άρθρο 69^{43/44}

⁴² Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 11/82 (Παράρτημα II).

⁴³ Βλέπε Πρωτόκολλο για την ερμηνεία του άρθρου 69 της Σύμβασης, που υιοθετήθηκε από τη Διπλωματική Συνδιάσκεψη του Μονάχου για την καθιέρωση ενός Ευρωπαϊκού Συστήματος για την Απόκτηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στις 5 Οκτωβρίου 1973, όπως περιγράφεται παρακάτω:

«Το άρθρο 69 δεν πρέπει να ερμηνεύεται με την έννοια ότι η έκταση της προστασίας που παρέχεται από ένα ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας νοείται ως αυτή που ορίζεται από το στενό, κυριολεκτικό νόημα των εκφράσεων που χρησιμοποιούνται στις αξιώσεις, την περιγραφή και τα σχέδια που χρησιμοποιούνται μόνο για

Έκταση της προστασίας

1. Η έκταση της προστασίας που παρέχεται με το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή με την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθορίζεται με βάση το περιεχόμενο των αξιώσεων. Πάντως, η περιγραφή και τα σχέδια χρησιμεύουν για την ερμηνεία των αξιώσεων.
2. Για τη χρονική περίοδο μέχρι τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, η έκταση της προστασίας που παρέχεται από την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος καθορίζεται από τις αξιώσεις που κατατέθηκαν τελευταίες και περιέχονται στη δημοσίευση που προβλέπεται στο άρθρο 93. Παρόλ' αυτά, το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας έτσι όπως τροποποιήθηκε ή χορηγήθηκε κατά τη διαδικασία των ενστάσεων, καθορίζει αναδρομικά αυτή την προστασία εφόσον βέβαια αυτή η προστασία δεν έχει επεκταθεί περαιτέρω.

Άρθρο 70⁴⁵

Αυθεντικό κείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή του διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Το κείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή του διπλώματος ευρεσιτεχνίας, που συντάχθηκε στη γλώσσα της διαδικασίας, είναι το αυθεντικό κείμενο για όλες τις διαδικασίες ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και για όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη.
2. Παρόλ' αυτά, στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 14 παρ. 2, το κείμενο που κατατέθηκε αρχικά λαμβάνεται υπόψη για να εξακριβωθεί, κατά τη διάρκεια των διαδικασιών ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, εάν το αντικείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας επεκτείνεται πέραν από το περιεχόμενο της αίτησης όπως αυτή έχει κατατεθεί.
3. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να προβλέψει ότι η μετάφραση σε μία επίσημη γλώσσα του Κράτους αυτού, όπως προβλέπεται από τη Σύμβαση αυτή, θεωρείται μέσα

το σκοπό της διάλυσης οποιασδήποτε ασάφειας στο κείμενο των αξιώσεων. Ούτε πρέπει να ερμηνεύεται με την έννοια ότι οι αξιώσεις χρησιμεύουν ως κατευθυντήριος οδηγός και ότι η πραγματικά παρεχόμενη προστασία μπορεί να επεκταθεί σε ό,τι, από την άποψη ενός ειδικού στη στάθμη της τεχνικής για την περιγραφή και τα σχέδια, ο κάτοχος ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει μελετήσει με προσοχή. Αντιθέτως, πρέπει να ερμηνεύεται ως ορισμός μίας θέσης μεταξύ αυτών των άκρων που συνδυάζει δίκαιη προστασία για τον κάτοχο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας με μία λογική βεβαιότητα για τους τρίτους.»

(Το Πρωτόκολλο αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της Συνθήκης σύμφωνα με το άρθρο 164 παρ. 1.)

⁴⁴ Βλέπε απόφαση του Ανατάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/88, G 6/88 (Παράρτημα I).

⁴⁵ Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 17/90 (Παράρτημα I).

στο Κράτος αυτό σαν αυθεντικό κείμενο, εκτός από τις περιπτώσεις των αγωγών ακύρωσης, εάν στη γλώσσα της μετάφρασης η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή το ευρωπαϊκό δίπλωμα παρέχει μικρότερη προστασία από εκείνη που παρέχεται από την αίτηση ή το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας στη γλώσσα της διαδικασίας.

4. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος το οποίο εκδίδει διάταξη κατ' εφαρμογή της παραγράφου 3:
- α. οφείλει να επιτρέψει στον αιτούντα ή τον δικαιούχο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας να καταθέσει μία αναθεωρημένη μετάφραση της αίτησης ή του διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Η αναθεωρημένη αυτή μετάφραση δεν έχει νομικά αποτελέσματα μέχρις ότου πληρωθούν οι όροι που καθορίστηκαν από το συμβαλλόμενο Κράτος, σε εφαρμογή του άρθρου 65 παρ. 2 και του άρθρου 67 παρ. 3, ανάλογα,
- β. μπορεί να προβλέψει ότι όποιος άρχισε καλόπιστα μέσα στο Κράτος αυτό να εκμεταλλεύεται μία εφεύρεση ή έχει προβεί σε προετοιμασίες αποτελεσματικές και σοβαρές για το σκοπό αυτό, χωρίς η εκμετάλλευση αυτή να αποτελεί παραβίαση της αίτησης ή του διπλώματος ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με το κείμενο της αρχικής μετάφρασης, έχει τη δυνατότητα, αμέσως μετά την ισχύ της αναθεωρημένης μετάφρασης, να συνεχίσει χαριστικά την εκμετάλλευση στην επιχείρησή του ή για τις ανάγκες αυτής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σαν αντικείμενο ιδιοκτησίας

Άρθρο 71

Μεταβίβαση και σύσταση δικαιωμάτων

Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορεί να μεταβιβαστεί ή να παράγει δικαιώματα για ένα ή περισσότερα συμβαλλόμενα Κράτη που ορίζονται σ' αυτή.

Άρθρο 72

Εκχώρηση

Η εκχώρηση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να είναι έγγραφη και να έχει την υπογραφή των συμβαλλόμενων μερών.

Άρθρο 73

Συμβατική άδεια εκμετάλλευσης

Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορεί να αποτελέσει στο σύνολο της ή στα μέρη της αντικείμενο αδειών εκμετάλλευσης για όλο ή μέρος μόνον του εδάφους των συμβαλλομένων Κρατών που ορίζονται σ' αυτή.

Άρθρο 74

Εφαρμοστέο δίκαιο

Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά στη Σύμβαση αυτή, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σαν αντικείμενο ιδιοκτησίας υπόκειται στο καθένα από τα οριζόμενα συμβαλλόμενα Κράτη και με αποτελέσματα μέσα στα όρια των Κρατών αυτών, στη νομοθεσία που εφαρμόζεται στο Κράτος αυτό για τις αιτήσεις εθνικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟ

ΑΙΤΗΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Κατάθεση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και όροι τους οποίους πρέπει να πληρεί

Άρθρο 75

Κατάθεση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορεί να κατατεθεί:
 - α. ⁴⁶είτε στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στο Μόναχο ή στο υποκατάστημά του στη Χάγη,
 - β. είτε, εάν η νομοθεσία του συμβαλλομένου Κράτους το επιτρέπει, στην κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας ή σε άλλη αρμόδια αρχή του Κράτους αυτού. Η αίτηση που κατατίθεται μ' αυτόν τον τρόπο έχει τα ίδια με αυτήν που κατατίθεται την ίδια ημερομηνία στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
2. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 δε μπορεί να αποκλείσουν την εφαρμογή των νομοθετικών ή ρυθμιστικών διατάξεων που, σε κάθε συμβαλλόμενο Κράτος:
 - α. διέπουν τις εφευρέσεις που δεν μπορούν εξαιτίας του αντικειμένου τους ν' ανακοινωθούν στο εξωτερικό χωρίς προηγούμενη εξουσιοδότηση από τις αρμόδιες αρχές του Κράτους αυτού, ή
 - β. προβλέπουν ότι όλες οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να κατατίθενται αρχικά σε μία εθνική αρχή ή υποβάλλουν σε προηγούμενη έγκριση την κατάθεση που έχει γίνει απευθείας σε άλλη αρχή.
3. Κανένα συμβαλλόμενο Κράτος δε μπορεί να προβλέψει ή να επιτρέψει την κατάθεση τμηματικών αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σε μία από τις αρχές που αναφέρονται στην παράγραφο 1 (β).

Άρθρο 76⁴⁷

Τμηματικές ευρωπαϊκές αιτήσεις

⁴⁶ Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 17/90 (Παράρτημα ΙΙ).

⁴⁷ Βλέπε γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/98 (Παράρτημα Ι).

1. Οι τμηματικές αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να κατατίθενται απευθείας στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στο Μόναχο ή στο υποκατάστημά του στη Χάγη. Οι αιτήσεις αυτές μπορούν να κατατίθενται μόνο εάν αναφέρονται σε στοιχεία που δεν εκτείνονται πέρα από το περιεχόμενο της αρχικής αίτησης. Εφόσον πληρείται η προϋπόθεση αυτή, η τμηματική αίτηση θεωρείται ότι έχει υποβληθεί την ημέρα κατάθεσης της αρχικής αίτησης και απολαμβάνει του δικαιώματος προτεραιότητας.
2. Η τμηματική αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος δε μπορεί να ορίζει άλλα συμβαλλόμενα Κράτη εκτός από εκείνα που ορίζονται στην αρχική αίτηση.
3. Η διαδικασία εφαρμογής της παραγράφου 1, οι ειδικοί όροι που πρέπει να πληρούν η τμηματική αίτηση και η προθεσμία για την πληρωμή των τελών, κατάθεσης και αναγνώρισης, καθορίζονται από τον εκτελεστικό κανονισμό.

Άρθρο 77

Διαβίβαση των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος

1. Η κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας κάθε συμβαλλόμενου Κράτους υποχρεούται να διαβιβάσει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μέσα στην πιο σύντομη προθεσμία και σύμφωνα με τις διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας, που αναφέρονται στη μυστικότητα των εφευρέσεων προς το συμφέρον του Κράτους, τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που έχουν κατατεθεί σ' αυτή ή σ' άλλες αρμόδιες υπηρεσίες του Κράτους αυτού.
2. Τα συμβαλλόμενα Κράτη λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα ώστε οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας των οποίων το αντικείμενο με εμφανή τρόπο δεν υπόκειται σε μυστικότητα, σύμφωνα με τη νομοθεσία που προβλέπεται στην παράγραφο 1, να διαβιβάζονται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μέσα σε προθεσμία έξι εβδομάδων από την κατάθεσή τους.
3. Οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για τις οποίες πρέπει να εξεταστούν εάν οι εφευρέσεις που περιέχονται σ' αυτές θα κρατηθούν μυστικές, πρέπει να διαβιβάζονται όσο το δυνατόν συντομότερα έτσι ώστε να φθάνουν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μέσα σε προθεσμία 4 μηνών από την κατάθεση ή εάν διεκδικείται προτεραιότητα μέσα σε 14 μήνες από την ημερομηνία προτεραιότητας.
4. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας της οποίας το αντικείμενο κρίθηκε μυστικό, δε διαβιβάζεται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

5. Οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που δε φθάνουν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μέσα σε προθεσμία 14 μηνών από την κατάθεση ή εάν διεκδικείται προτεραιότητα από την ημερομηνία προτεραιότητας, θεωρούνται ότι έχουν αποσυρθεί. Τα τέλη κατάθεσης, έρευνας και ορισμού επιστρέφονται.

Άρθρο 78

Όροι τους οποίους πρέπει να πληρεί η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να περιέχει:
 - α.⁴⁸ αίτηση χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας,
 - β. περιγραφή της εφεύρεσης,
 - γ. μία ή περισσότερες αξιώσεις,
 - δ. τα σχέδια, στα οποία αναφέρονται η περιγραφή ή οι αξιώσεις,
 - ε. περίληψη,
2. ⁴⁹Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας υπόκειται στην πληρωμή του τέλους κατάθεσης και του τέλους έρευνας το αργότερο μέσα σε 1 μήνα από την κατάθεση της αίτησης.
3. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να πληρεί τους όρους που προβλέπονται στον εκτελεστικό κανονισμό.

Άρθρο 79⁵⁰

Ορισμός των συμβαλλόμενων Κρατών

1. Το συμβαλλόμενο Κράτος ή τα συμβαλλόμενα Κράτη για το οποίο ή για τα οποία ζητείται η προστασία της εφεύρεσης πρέπει να ορίζονται στην αίτηση χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
2. ⁵¹Ο ορισμός ενός συμβαλλόμενου Κράτους μπορεί να υπόκειται σε πληρωμή τέλους ορισμού. Το τέλος ορισμού καταβάλλεται μέσα σε προθεσμία 6 μηνών από την ημερομηνία ανακοίνωσης στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της δημοσίευσης της έκθεσης ευρωπαϊκής έρευνας.

⁴⁸ Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 8/80 (Παράρτημα II).

⁴⁹ Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/91 (Παράρτημα I).

⁵⁰ Βλέπε απόφαση/γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/91, G 4/98 (Παράρτημα I).

⁵¹ Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 05.12.1996 η οποία τέθηκε σε εφαρμογή στις 01.07.1997 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1997, 13 επ.).

3. Ο ορισμός ενός συμβαλλόμενου Κράτους μπορεί ν' ανακληθεί μέχρι τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Η ανάκληση του ορισμού όλων των συμβαλλόμενων Κρατών θεωρείται ότι συνεπάγεται ανάκληση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Τα τέλη ορισμού δεν επιστρέφονται.

Άρθρο 80⁵²

Ημερομηνία κατάθεσης

Ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται η ημερομηνία κατά την οποία ο αιτών κατέθεσε τα εξής έγγραφα:

- α. τη δήλωση με την οποία ζητείται ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας,
- β. τον ορισμό ενός τουλάχιστον συμβαλλόμενου Κράτους,
- γ. τα στοιχεία που επιτρέπουν την αναγνώριση της ταυτότητας του αιτούντα,
- δ. την περιγραφή και μία ή περισσότερες αξιώσεις σε μία από τις γλώσσες που προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφοι 1 και 2, ακόμα και αν η περιγραφή και οι αξιώσεις δε συμφωνούν προς τις άλλες προϋποθέσεις της Σύμβασης αυτής.

Άρθρο 81

Ορισμός του καταθέτη

Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να περιέχει αναφορά του ονόματος του εφευρέτη. Εάν ο αιτών δεν είναι ο εφευρέτης ή ο μοναδικός εφευρέτης, η αίτηση πρέπει να περιέχει δήλωση στην οποία ν' αναφέρεται ο λόγος απόκτησης του δικαιώματος στο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο 82⁵³

Ενιαίο της εφεύρεσης

Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορεί ν' αφορά μόνο μία εφεύρεση ή πολλές εφευρέσεις που συνδέονται μεταξύ τους με τέτοιο τρόπο ώστε να αποτελούν μία μόνο γενική εφευρετική σύλληψη.

Άρθρο 83⁵⁴

Περιγραφή της εφεύρεσης

⁵² Βλέπε απόφαση/γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/95, G 4/98 (Παράρτημα I).

⁵³ Βλέπε απόφαση/γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/91, G 2/92 (Παράρτημα I).

⁵⁴ Βλέπε απόφαση/γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/93, G 2/98 (Παράρτημα I).

Η εφεύρεση πρέπει να περιγράφεται στην αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας με σαφήνεια και με όλες τις λεπτομέρειες, έτσι ώστε, ένας ειδικός να μπορεί να την εφαρμόσει.

Άρθρο 84⁵⁵

Αξιώσεις

Οι αξιώσεις καθορίζουν το αντικείμενο της αιτούμενης προστασίας. Οι αξιώσεις πρέπει να είναι σαφείς και ακριβείς και να βασίζονται στην περιγραφή.

Άρθρο 85

Περίληψη

Η περίληψη χρησιμεύει αποκλειστικά για σκοπούς τεχνικής πληροφόρησης. Δε μπορεί να ληφθεί υπόψη για κανέναν άλλο λόγο και κυρίως για να γίνει εκτίμηση της έκτασης της αιτούμενης προστασίας ή για να εφαρμοσθεί το άρθρο 54 παράγραφος 3.

Άρθρο 86⁵⁶

Ετήσια τέλη για την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Τα ετήσια τέλη πρέπει σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού να καταβάλλονται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας για τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Τα τέλη αυτά καταβάλλονται για το τρίτο έτος που υπολογίζεται από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης και συνεχίζονται να καταβάλλονται για τα έτη που ακολουθούν.
2. Εάν η πληρωμή ενός ετήσιου τέλους δεν πραγματοποιηθεί μέσα στην καθορισμένη προθεσμία, το τέλος αυτό μπορεί ακόμα να καταβληθεί έγκυρα μέσα σε 6 μήνες από την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας με την επιφύλαξη ταυτόχρονης καταβολής προστίμου.
3. Εάν το ετήσιο τέλος και, ενδεχόμενα, το πρόστιμο δεν καταβληθούν μέσα στις καθορισμένες προθεσμίες, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί. Η απόφαση αυτή λαμβάνεται μόνον από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
4. Κανένα ετήσιο τέλος δεν μπορεί πλέον να απαιτηθεί ύστερα από την καταβολή του τέλους που οφείλεται για το έτος μέσα στο οποίο έχει δημοσιευτεί η ανακοίνωση για χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

⁵⁵ Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/98, G 1/03, G 2/03 (Παράρτημα I).

⁵⁶ Βλέπε οδηγίες για πληρωμή ετήσιων τέλων για αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ή ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1984, 272 επ.).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Προτεραιότητα

Άρθρο 87⁵⁷

Δικαίωμα προτεραιότητας

1. Ο καταθέτης, που κατέθεσε κανονικά την αίτηση για χορήγηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας, βιομηχανικού υποδείγματος, πιστοποιητικού υποδείγματος ή πιστοποιητικού εφευρέτου σ' ένα ή για ένα από τα μέλη της Σύμβασης των Παρισίων για την προστασία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας, ή ο νόμιμος διάδοχός του, απολαμβάνει, για την πραγματοποίηση κατάθεσης αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για την ίδια εφεύρεση, δικαιώματος προτεραιότητας για χρονικό διάστημα 12 μηνών από την κατάθεση της πρώτης αίτησης.
2. Αναγνωρίζει ότι παρέχει δικαίωμα προτεραιότητας κάθε κατάθεση η οποία ισχύει σαν κανονική κατάθεση είτε σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία του Κράτους όπου πραγματοποιήθηκε είτε σύμφωνα με διμερείς ή πολυμερείς συμβάσεις, συμπεριλαμβανομένης και της Σύμβασης αυτής.
3. Σαν κανονική εθνική κατάθεση θεωρείται κάθε κατάθεση η οποία αρκεί για να καθορίζεται η ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης, ανεξάρτητα από τη μετέπειτα τύχη της αίτησης αυτής.
4. Θεωρείται σαν πρώτη αίτηση, και λαμβάνεται η ημερομηνία κατάθεσής της σαν αφετηρία για τον υπολογισμό της προθεσμίας προτεραιότητας, μία μεταγενέστερη αίτηση που έχει το ίδιο αντικείμενο με την προηγούμενη πρώτη αίτηση, και έχει κατατεθεί στο Κράτος αυτό ή για το Κράτος αυτό, με την προϋπόθεση ότι η προγενέστερη αυτή αίτηση κατά την ημερομηνία κατάθεσης της μεταγενέστερης έχει αποσυρθεί, εγκαταλειφθεί ή απορριφθεί, χωρίς όμως να έχει τεθεί στη διάθεση του κοινού και χωρίς να έχει αφήσει διατηρημένα δικαιώματα και με την προϋπόθεση ότι δεν έχει χρησιμεύσει σαν βάση για τη διεκδίκηση δικαιώματος προτεραιότητας. Η προγενέστερη αίτηση δεν μπορεί πια να χρησιμεύσει σαν βάση για τη διεκδίκηση δικαιώματος προτεραιότητας.
5. Εάν η πρώτη κατάθεση πραγματοποιήθηκε σε Κράτος που δεν είναι μέλος της Σύμβασης των Παρισίων για την Προστασία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας, οι διατάξεις που

⁵⁷ Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/93, G 2/95, G 2/98, G 2/02 και G 3/02, G 1/03, G 2/03 (Παράρτημα I).

περιέχονται στις παραγράφους 1 έως 4 εφαρμόζονται μόνον εφόσον, μετά από δημόσια ανακοίνωση του Διοικητικού Συμβουλίου, το Κράτος αυτό παρέχει σύμφωνα με διμερείς ή πολυμερείς συμβάσεις και με βάση την πρώτη κατάθεση στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ή με βάση την πρώτη κατάθεση σ' ένα ή για ένα συμβαλλόμενο Κράτος, δικαίωμα προτεραιότητας που υπόκειται στους όρους και έχει ισοδύναμα αποτελέσματα με εκείνα που προβλέπονται από τη Σύμβαση των Παρισίων.

Άρθρο 88⁵⁸

Διεκδίκηση προτεραιότητας

1. Ο αιτών για ένα ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, ο οποίος επιθυμεί να επωφεληθεί της προτεραιότητας προγενέστερης κατάθεσης, υποχρεούται να καταθέσει δήλωση προτεραιότητας και αντίγραφο της προηγούμενης αίτησης. Το αντίγραφο της αίτησης πρέπει να συνοδεύεται από τη μετάφραση της σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εάν η γλώσσα της προηγούμενης αίτησης δεν είναι μία από τις επίσημες γλώσσες του Γραφείου. Η διαδικασία για την εφαρμογή των διατάξεων αυτών καθορίζεται από τον εκτελεστικό κανονισμό.
2. Πολλαπλές προτεραιότητες μπορούν να διεκδικηθούν και για μία αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έστω και αν προέρχονται από διαφορετικά Κράτη. Πολλαπλές προτεραιότητες μπορούν ενδεχόμενα να διεκδικηθούν για μία μόνο αξίωση. Εάν διεκδικούνται πολλές προτεραιότητες, οι προθεσμίες που έχουν σαν αφετηρία την ημερομηνία προτεραιότητας, υπολογίζονται από την ημερομηνία παλαιότερης προτεραιότητας.
3. Όταν διεκδικούνται μία ή περισσότερες προτεραιότητες για την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, το δικαίωμα προτεραιότητας καλύπτει μόνο εκείνα τα στοιχεία της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που περιέχονται στην αίτηση ή στις αιτήσεις για τις οποίες διεκδικείται προτεραιότητα.
4. Εάν ορισμένα στοιχεία της εφεύρεσης για τα οποία διεκδικείται προτεραιότητα δεν καθορίζονται ανάμεσα στις αξιώσεις που διατυπώθηκαν στην προηγούμενη αίτηση, αρκεί, για την παροχή προτεραιότητας, ν' αποκαλύπτονται τα στοιχεία αυτά με ακριβή τρόπο από το σύνολο των εγγράφων της προηγούμενης αίτησης.

Άρθρο 89⁵⁹

⁵⁸ Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/93, G 2/98, G 2/02 και G 3/02 (Παράρτημα I).

Αποτελέσματα του δικαιώματος προτεραιότητας

Το δικαίωμα προτεραιότητας έχει σαν αποτέλεσμα να θεωρείται η ημερομηνία προτεραιότητας σαν ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για την εφαρμογή του άρθρου 54 παράγραφοι 2 και 3 και του άρθρου 60 παράγραφος 2.

⁵⁹ Βλέπε γνωμοδοτήσεις/αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/93, G 2/98, G 3/98, G 2/99 (Παράρτημα I).

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟ
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΜΕΧΡΙ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ

Άρθρο 90⁶⁰

Εξέταση κατά την κατάθεση

1. Το τμήμα καταθέσεων εξετάζει:
 - α. εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πληρεί τους όρους για να δοθεί η ημερομηνία κατάθεσης,
 - β. εάν τα τέλη κατάθεσης και έρευνας έχουν καταβληθεί εμπρόθεσμα, και
 - γ. εάν, στην περίπτωση που προβλέπεται από το άρθρο 14 παράγραφος 2, η μετάφραση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας στη γλώσσα της διαδικασίας υποβλήθηκε εμπρόθεσμα.
2. Εάν δε μπορεί να χορηγηθεί ημερομηνία κατάθεσης, το τμήμα καταθέσεων καλεί τον αιτούντα, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στον εκτελεστικό κανονισμό, να διορθώσει τις ελλείψεις που διαπιστώθηκαν. Αν οι ελλείψεις αυτές δε διορθωθούν εμπρόθεσμα, η αίτηση δε θα εξεταστεί σαν αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
3. Εάν τα τέλη κατάθεσης και έρευνας δεν καταβληθούν εμπρόθεσμα ή εάν, στην περίπτωση που προβλέπεται από το άρθρο 14 παράγραφος 2, η μετάφραση της αίτησης στη γλώσσα της διαδικασίας δεν έχει υποβληθεί εμπρόθεσμα, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.

Άρθρο 91⁶¹

Εξέταση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας
σχετικά με ορισμένες τυπικές ελλείψεις

1. Εάν σε μία αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δόθηκε ημερομηνία κατάθεσης και εάν η αίτηση δε θεωρήθηκε ότι έχει αποσυρθεί σύμφωνα με το άρθρο 90 παράγραφος 3, το τμήμα καταθέσεων εξετάζει:
 - α. εάν πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 133 παράγραφος 2,
 - β. εάν η αίτηση πληρεί τις τυπικές προϋποθέσεις που αναφέρονται στον εκτελεστικό κανονισμό για την εφαρμογή της διάταξης αυτής,

⁶⁰ Βλέπε γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/98, G 1/02 (Παράρτημα Ι).

⁶¹ Βλέπε γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/98, G 1/02 (Παράρτημα Ι).

γ. εάν έχει κατατεθεί περίληψη,

δ. εάν η αίτηση χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πληρεί, αναφορικά με το περιεχόμενό της, τις αναγκαστικές διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού και, ενδεχόμενα, αν πληρεί τις διατάξεις της Σύμβασης αυτής που αναφέρονται στη διεκδίκηση προτεραιότητας,

ε. εάν έχουν καταβληθεί τα τέλη ορισμού των κρατών,

στ. εάν πραγματοποιήθηκε ο ορισμός του εφευρέτη σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 81,

ζ. εάν τα σχέδια, στα οποία αναφέρεται το άρθρο 78 παράγραφος 1(δ), έχουν κατατεθεί κατά την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης.

2. Εάν το τμήμα καταθέσεων διαπιστώσει την ύπαρξη ελλείψεων οι οποίες μπορούν να διορθωθούν δίνει στον αιτούντα, σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού, τη δυνατότητα να διορθώσει τις ελλείψεις αυτές.
3. Εάν οι ελλείψεις που διαπιστώθηκαν κατά την εξέταση που πραγματοποιείται σύμφωνα με την παράγραφο 1(α) έως (δ), δε διορθωθούν, σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας απορρίπτεται. Εάν δεν τηρηθούν οι διατάξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1(δ) σχετικά με το δικαίωμα προτεραιότητας, επέρχεται απώλεια του δικαιώματος προτεραιότητας για την αίτηση.
4. Εάν στην περίπτωση που προβλέπεται από την παράγραφο 1(ε) το τέλος ορισμού για ένα Κράτος δεν καταβληθεί μέσα στις προθεσμίες, ο ορισμός του Κράτους αυτού θεωρείται ότι έχει ανακληθεί.
5. Εάν στην περίπτωση που προβλέπεται από την παράγραφο 1(στ) δε διορθωθεί η παράλειψη ορισμού του εφευρέτη, σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού και με την επιφύλαξη των εξαιρέσεων που προβλέπει σ' αυτόν, μέσα σε προθεσμία 16 μηνών από την κατάθεση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή εφόσον διεκδικείται προτεραιότητα από την ημερομηνία της προτεραιότητας, η αίτηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.
6. Εάν στην περίπτωση που προβλέπεται από την παράγραφο 1(ζ), δεν κατατέθηκαν τα σχέδια κατά την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης και δεν έχουν ληφθεί μέτρα για να διορθωθεί η έλλειψη αυτή σύμφωνα με τους όρους που προβλέπει ο εκτελεστικός κανονισμός, θα θεωρηθεί σαν ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης ή η ημερομηνία υποβολής των σχεδίων ή κατ' επιλογή του αιτούντα, η ημερομηνία διαγραφής από την

αίτηση της αναφοράς στα σχέδια, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στον εκτελεστικό κανονισμό.

Άρθρο 92

Σύνταξη έκθεσης ευρωπαϊκής έρευνας

1. Εάν μια αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έλαβε ημερομηνία κατάθεσης και εφόσον η αίτηση αυτή δε θεωρήθηκε ότι έχει αποσυρθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 90 παράγραφος 3, το τμήμα έρευνας συντάσσει την έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας έτσι όπως καθορίζεται από τον εκτελεστικό κανονισμό με βάση τις αξιώσεις και αφού λάβει σωστά υπόψη του την περιγραφή και, ενδεχόμενα, τα σχέδια που υπάρχουν.
2. Η έκθεση της ευρωπαϊκής έρευνας αμέσως μετά τη σύνταξή της κοινοποιείται στον αιτούντα και συνοδεύεται από τ' αντίγραφα όλων των εγγράφων που αναφέρονται σ' αυτή.

Άρθρο 93⁶²

Δημοσίευση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δημοσιεύονται το συντομότερο δυνατόν μετά τη λήξη της 18μηνης προθεσμίας που υπολογίζεται από την κατάθεση της αίτησης ή, εάν διεκδικείται προτεραιότητα, από την ημερομηνία προτεραιότητας. Παρόλ' αυτά, με αίτηση του αιτούντα, μπορεί να δημοσιευτεί η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πριν από τη λήξη της προθεσμίας αυτής. Η δημοσίευση αυτή καθώς και η δημοσίευση του εντύπου προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας γίνονται ταυτόχρονα όταν η απόφαση για χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει ληφθεί πριν από τη λήξη της προθεσμίας αυτής.
2. Η δημοσίευση αυτή περιλαμβάνει την περιγραφή, τις αξιώσεις και τα τυχόν σχέδια, όπως αυτά έχουν κατατεθεί, καθώς επίσης και σε παράρτημά της την έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας και την περίληψη, εφόσον βέβαια τα τελευταία αυτά έγγραφα είναι διαθέσιμα πριν τελειώσουν οι τεχνικές προετοιμασίες που απαιτούνται για τη δημοσίευση. Εάν η έκθεση της ευρωπαϊκής έρευνας και η περίληψη δε δημοσιευθούν την ίδια ημερομηνία με την αίτηση, δημοσιεύονται χωριστά.

Άρθρο 94

⁶² Βλέπε γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/98 (Παράρτημα Ι).

Αίτηση εξέτασης

1. Μετά από γραπτή αίτηση, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εξετάζει εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθώς και η εφεύρεση που αποτελεί το αντικείμενό της πληρούν τους όρους που προβλέπονται από τη Σύμβαση αυτή.
2. ⁶³Η αίτηση εξέτασης μπορεί να υποβληθεί από τον αιτούντα μέχρι τη λήξη της εξάμηνης προθεσμίας από την ημερομηνία αναφοράς της δημοσίευσης της αίτησης της ευρωπαϊκής έρευνας στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Η αίτηση δε θεωρείται ότι έχει υποβληθεί πριν πληρωθεί το τέλος εξέτασης. Η αίτηση δε μπορεί να αποσυρθεί.
3. Εάν η αίτηση εξέτασης δεν υποβληθεί μέσα στην προθεσμία που προβλέπεται από την παράγραφο 2, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.

Άρθρο 95

Παράταση της προθεσμίας υποβολής της αίτησης εξέτασης

1. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί να παρατείνει την προθεσμία υποβολής αίτησης εξέτασης εάν αποδειχθεί ότι οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δε μπορούν να εξεταστούν μέσα στο οφειλόμενο χρονικό διάστημα.
2. Εάν το Διοικητικό Συμβούλιο παρατείνει την προθεσμία μπορεί ν' αποφασίσει ότι τρίτοι θα δικαιούνται να υποβάλλουν την αίτηση εξέτασης. Σ' αυτήν την περίπτωση, οι σχετικές διατάξεις προβλέπονται από τον εκτελεστικό κανονισμό.
3. Η απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου για παράταση της προθεσμίας αφορά μόνο τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που υποβλήθηκαν μετά τη δημοσίευση της απόφασης αυτής στην Επίσημη Εφημερίδα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
4. Εάν το Διοικητικό Συμβούλιο παρατείνει την προθεσμία, υποχρεούται να λάβει μέτρα για ν' αποκαταστήσει, όσο το δυνατόν συντομότερα, την αρχική προθεσμία.

Άρθρο 96

Εξέταση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Εάν ο αιτών για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας υποβάλλει την αίτηση εξέτασης πριν του κοινοποιηθεί η έκθεση της ευρωπαϊκής έρευνας, καλείται, μετά από την κοινοποίηση της έκθεσης, από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, να

⁶³ Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 10/92 αναθεωρημένο (Παράρτημα I).

δηλώσει μέσα σε καθορισμένη προθεσμία αν επιθυμεί τη διεκπεραίωση της αίτησής του για εξέταση.

2. ⁶⁴Εάν από την εξέταση προκύπτει ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθώς και η εφεύρεση που αποτελεί το αντικείμενό της, δεν πληρούν τους όρους που προβλέπονται από τη Σύμβαση αυτή, το τμήμα εξέτασης καλεί τον αιτούντα, εφόσον αυτό κρίνεται αναγκαίο και σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στον Εκτελεστικό Κανονισμό, να υποβάλει τις παρατηρήσεις του μέσα σε τακτή προθεσμία.
3. Εάν μέσα στην καθορισμένη προθεσμία ο αιτών δεν ανταποκριθεί στις προσκλήσεις που του έχουν απευθυνθεί, σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2, η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.

Άρθρο 97⁶⁵

Απόρριψη της αίτησης ή χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Το τμήμα εξέτασης απορρίπτει την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας εάν κρίνει ότι η αίτηση ή η εφεύρεση που αποτελεί το αντικείμενο της δεν πληρούν τους όρους που προβλέπονται από τη παρούσα Σύμβαση αυτή, εκτός εάν προβλέπονται άλλες κυρώσεις από τη Σύμβαση.
2. Εάν το τμήμα εξέτασης κρίνει ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και η εφεύρεση που αποτελεί το αντικείμενο της πληρούν τους όρους που προβλέπονται στη παρούσα Σύμβαση αυτή, αποφασίζει τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για τα οριζόμενα κράτη εφόσον:
 - α. καθορίζεται ότι, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στον εκτελεστικό κανονισμό, ο αιτών αποδέχεται το κείμενο με βάση το οποίο το τμήμα εξέτασης πρόκειται να χορηγήσει το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας,
 - β. καταβλήθηκαν μέσα στην προθεσμία που καθορίζεται από τον εκτελεστικό κανονισμό, τα τέλη χορήγησης του διπλώματος ευρεσιτεχνίας και τα τέλη εκτύπωσης του εντύπου προδιαγραφών του,
 - γ. καταβλήθηκαν τα ετήσια τέλη και, ενδεχόμενα, τα πρόσθετα τέλη που τυχόν είναι ήδη απαιτητά.

⁶⁴ Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 7/93, G 10/93 (Παράρτημα I).

⁶⁵ Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 10/93 (Παράρτημα I) και Νομικές Πληροφορίες Νο 17/90 και Νο 15/05 (αναθ. 2) (Παράρτημα II).

3. Εάν τα τέλη χορήγησης του διπλώματος ευρεσιτεχνίας και τα τέλη εκτύπωσης του εντύπου προδιαγραφών του διπλώματος δεν καταβληθούν εμπρόθεσμα, η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.
4. ⁶⁶Η απόφαση που αναφέρεται στη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ισχύει μόνο από την ημερομηνία δημοσίευσης στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της σχετικής αναφοράς για τη χορήγηση του διπλώματος. Η ανακοίνωση αυτή δημοσιεύεται το νωρίτερο μέσα σε δύο μήνες από την έναρξη της προθεσμίας που προβλέπεται στην παράγραφο 2(β).
5. ⁶⁶Ο εκτελεστικός κανονισμός μπορεί να προβλέπει ότι ο αιτών προσκομίζει μετάφραση των αξιώσεων που περιέχονται στο κείμενο, με βάση το οποίο το τμήμα εξέτασης προτίθεται να χορηγήσει το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, στις δύο επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εκτός από τη γλώσσα της διαδικασίας. Σ' αυτήν την περίπτωση, η προθεσμία που προβλέπεται στην παράγραφο 4 δεν μπορεί να είναι μικρότερη από τρεις μήνες. Εάν η μετάφραση δεν υποβληθεί εμπρόθεσμα η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.
6. ⁶⁷Αναφορά της χορήγησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δημοσιεύεται, με αίτηση του αιτούντα, πριν τη λήξη της προθεσμίας της παραγράφου 4 ή 5. Τέτοια αίτηση μπορεί να υποβληθεί μόνο εάν πληρούνται οι προϋποθέσεις των παραγράφων 2 και 5.

Άρθρο 98⁶⁸

Δημοσίευση του εντύπου προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δημοσιεύει ταυτόχρονα την ανακοίνωση για τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και το έντυπο προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που περιέχει την περιγραφή, τις αξιώσεις και τα τυχόν σχέδια.

⁶⁶ Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 20.10.2005 η οποία τέθηκε σε ισχύ την 01.01.2006 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2005, 545).

⁶⁷ Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 20.10.1995 η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 01.01.1996 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 741).

⁶⁸ Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 17/90 (Παράρτημα ΙΙ).

ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟ
ΔΙΑΔΙΑΚΑΣΙΑ ΕΝΣΤΑΣΕΩΝ

Άρθρο 99⁶⁹

Ένσταση

1. Μέσα σε προθεσμία εννέα μηνών από την ημερομηνία δημοσίευσης της ανακοίνωσης για τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, οποιοσδήποτε μπορεί να υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ένσταση κατά της χορήγησης του διπλώματος. Η ένσταση υποβάλλεται έγγραφα και πρέπει να είναι αιτιολογημένη. Η ένσταση θεωρείται ότι έχει κατατεθεί μόνον εφόσον πληρωθεί το τέλος ένστασης.
2. Η ένσταση κατά της χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας προσβάλλει το δίπλωμα αυτό για όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη στα οποία έχει αποτελέσματα.
3. Η ένσταση μπορεί ακόμα να υποβάλλεται και εάν το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας έχει εγκαταληφθεί ή έχει παύσει να ισχύει για όλα τα οριζόμενα Κράτη.
4. Οι τρίτοι που υποβάλλουν ένσταση καθώς και ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας μετέχουν στη διαδικασία της ένστασης.
5. Εάν κάποιος αποδείξει ότι σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος είναι γραμμένος σαν δικαιούχος, με τελεσίδικη απόφαση, στο Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στη θέση του προηγούμενου δικαιούχου, αντικαθιστά αυτός, μετά από αίτησή του, τον προηγούμενο δικαιούχο για το κράτος αυτό. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 118, ο προηγούμενος δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας και το πρόσωπο που αποδεικνύει μ' αυτόν τον τρόπο τα δικαιώματά του δε θεωρούνται ότι είναι συνδικαιούχοι, εκτός εάν το ζητήσουν και οι δύο.

Άρθρο 100⁷⁰

Λόγοι ένστασης

Η ένσταση μπορεί να βασιστεί μόνο σε λόγους σύμφωνα με τους οποίους:

- α. το αντικείμενο της εφεύρεσης δεν είναι επιδεκτικό διπλώματος ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με τα άρθρα 52 έως 57,

⁶⁹ Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/88, G 5/88, G 7/88, G 8/88, G 10/91, G 9/93, G 1/95, G 7/95, G 3/97, G 4/97, G 3/99, G 1/02 (Παράρτημα I).

⁷⁰ Βλέπε γνωμοδοτήσεις/αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/89, G 10/91, G 11/91, G 1/95, G 2/95, G 7/95, G 1/99 (Παράρτημα I).

β. το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν περιγράφει την εφεύρεση με τρόπο ικανοποιητικά σαφή και πλήρη ώστε να μπορεί να εφαρμοστεί από έναν ειδικό,
γ. το αντικείμενο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας εκτείνεται πέρα από το περιεχόμενο της αίτησης έτσι όπως αυτή έχει κατατεθεί ή εάν το δίπλωμα χορηγήθηκε με βάση τμηματική αίτηση ή νέα αίτηση που κατατέθηκε σύμφωνα με το άρθρο 61, πέρα απ' το περιεχόμενο της αρχικής αίτησης έτσι όπως αυτή κατατέθηκε.

Άρθρο 101⁷¹

Εξέταση της ένστασης

1. Εάν η ένσταση είναι παραδεκτή, το τμήμα ενστάσεων εξετάζει εάν οι λόγοι ένστασης που προβλέπονται στο άρθρο 100 κωλύουν τη διατήρηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
2. Κατά την εξέταση της ένστασης η οποία διεξάγεται σύμφωνα με τις διατάξεις του Εκτελεστικού Κανονισμού, το τμήμα ενστάσεων καλεί τους διαδίκους, εφόσον αυτό είναι αναγκαίο, να υποβάλλουν μέσα σε τακτή προθεσμία τις παρατηρήσεις τους σχετικά με τις γνωστοποιήσεις που τους έχει κοινοποιήσει ή σχετικά με τις γνωστοποιήσεις που προέρχονται από τρίτα μέρη.

Άρθρο 102⁷²

Ανάκληση ή διατήρηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Εάν το τμήμα ενστάσεων κρίνει ότι οι λόγοι ένστασης που προβλέπονται από το άρθρο 100, κωλύουν τη διατήρηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ανακαλεί το δίπλωμα.
2. Εάν το τμήμα ενστάσεων κρίνει ότι οι λόγοι ένστασης που προβλέπονται από το άρθρο 100, δεν κωλύουν τη διατήρηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, χωρίς τροποποίησή του απορρίπτει την ένσταση.
3. Εάν το τμήμα ενστάσεων κρίνει ότι, αφού λάβει υπόψη του τις τροποποιήσεις που επέφερε ο δικαιούχος του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατά τη διάρκεια της διαδικασίας της ένστασης, το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και η εφεύρεση που αποτελεί το

⁷¹ Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 9/91, G 10/91, G 9/92, G 1/99 (Παράρτημα I).

⁷² Βλέπε Νομικές Πληροφορίες Νο 11/82 και Νο 15/05 (αναθ. 2) (Παράρτημα II) και αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/88, G 1/90, G 1/91, G 9/91, G 10/91, G 1/99, G 1/02 (Παράρτημα I).

αντικείμενό του πληρούν τους όρους της Σύμβασης αυτής, αποφασίζει να διατηρήσει το δίπλωμα με την τροποποιημένη μορφή του, εφόσον:

α. ορισθεί ότι, σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας συμφωνεί με το κείμενο με βάση το οποίο το τμήμα ενστάσεων προτίθεται να διατηρήσει το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, και

β. καταβληθεί μέσα στην προθεσμία που ορίζεται από τον εκτελεστικό κανονισμό το τέλος εκτύπωσης του νέου εντύπου προδιαγραφών του διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

4. Εάν το τέλος εκτύπωσης του νέου εντύπου προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν καταβληθεί εμπρόθεσμα, το δίπλωμα ανακαλείται.
5. Ο εκτελεστικός κανονισμός μπορεί να προβλέπει ότι ο δικαιούχος του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας υποβάλλει μετάφραση των τροποποιημένων αξιώσεων στις δύο άλλες επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εκτός από τη γλώσσα της διαδικασίας. Εάν η μετάφραση δεν υποβληθεί εμπρόθεσμα, το δίπλωμα ανακαλείται.

Άρθρο 103

Δημοσίευση του νέου εντύπου προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Εάν το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας τροποποιήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 102 παράγραφος 3, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δημοσιεύει ταυτόχρονα με την ανακοίνωση της απόφασης σχετικά με την ένσταση και ένα νέο έντυπο προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που περιέχει την περιγραφή, τις αξιώσεις και τα τυχόν σχέδια με την τροποποιημένη μορφή τους.

Άρθρο 104⁷³

Έξοδα

1. Καθένας από τους διαδίκους στη διαδικασία της ένστασης αναλαμβάνει τα έξοδα που τον βαρύνουν, εκτός εάν με απόφαση του τμήματος ενστάσεων ή του συμβουλίου προσφυγών, που λαμβάνεται σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό, καθοριστεί διαφορετική κατανομή των εξόδων που προκύπτουν κατά τη διάρκεια μίας προφορικής διαδικασίας ή για τη διεξαγωγή αποδείξεων.

⁷³ Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/99 (Παράρτημα I).

2. Ύστερα από αίτηση, η Γραμματεία του τμήματος ενστάσεων καθορίζει το ποσό των εξόδων που θα καταβληθούν με μία απόφαση για την κατανομή τους. Το ποσό των εξόδων όπως αυτά καθορίστηκαν από τη Γραμματεία μετά από την αίτηση που υποβάλλεται μέσα στην προθεσμία που προβλέπει ο εκτελεστικός κανονισμός, μπορεί να αναθεωρηθεί με απόφαση του τμήματος ενστάσεων.
3. Οι οριστικές αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καθώς και αυτές που καθορίζουν το ποσό των εξόδων θεωρούνται, όσον αφορά την εκτέλεσή τους μέσα στο έδαφος των συμβαλλόμενων Κρατών, σαν τελεσίδικες αποφάσεις που εκδόθηκαν από τα πολιτικά δικαστήρια του Κράτους στο έδαφος του οποίου πρέπει να πραγματοποιηθεί η εκτέλεσή τους. Ο έλεγχος των αποφάσεων αυτών δεν μπορεί ν' αφορά παρά μόνο την αυθεντικότητά τους.

Άρθρο 105⁷⁴

Παρέμβαση του υποτιθέμενου παραποιοτού

1. Εάν κατατεθεί ένσταση κατά του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, κάθε τρίτος που αποδεικνύει ότι έχει εγερθεί εναντίον του αγωγή για παραβίαση του διπλώματος αυτού, μπορεί, μετά από τη λήξη της προθεσμίας ένστασης, να παρέμβει στη διαδικασία της ένστασης, εφόσον υποβάλλει δήλωση παρέμβασης μέσα σε προθεσμία τριών μηνών από την ημερομηνία που έχει εγερθεί η αγωγή για παραβίαση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται για κάθε τρίτο ο οποίος αποδεικνύει ότι μετά από την αξίωση του δικαιούχου του διπλώματος ευρεσιτεχνίας να πάψει την υποτιθέμενη παραποίηση του διπλώματος αυτού, έχει καταθέσει κατά του δικαιούχου αυτού αγωγή με σκοπό ν' αναγνωριστεί δικαστικά ότι δεν έχει παραβιάσει αυτός το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.
2. Η δήλωση για παρέμβαση υποβάλλεται έγγραφα και πρέπει να είναι αιτιολογημένη. Η δήλωση θεωρείται ότι έχει κατατεθεί μόνο μετά από την πληρωμή του τέλους ένστασης. Μετά από την τήρηση της διατύπωσης αυτής, η παρέμβαση εξομοιώνεται με ένσταση, με την επιφύλαξη των διατάξεων του εκτελεστικού κανονισμού.

⁷⁴ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/91, G 1/94 (Παράρτημα I).

ΜΕΡΟΣ ΕΚΤΟ
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Άρθρο 106⁷⁵

Αποφάσεις που υπόκεινται σε προσφυγή

1. Οι αποφάσεις του τμήματος καταθέσεων, των τμημάτων εξέτασης, των τμημάτων ενστάσεων και του δικαστικού τμήματος υπόκεινται σε προσφυγή. Η προσφυγή έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα.
2. Προσφυγή μπορεί να κατατεθεί κατά απόφασης του τμήματος ενστάσεων ακόμα και αν το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας έχει σε όλα τα οριζόμενα Κράτη εγκαταληφθεί ή έχει παύσει να ισχύει για όλα αυτά τα Κράτη.
3. Απόφαση που δεν περατώνει τη διαδικασία για έναν από τους διαδίκους μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο προσφυγής μόνο μαζί με την οριστική απόφαση, εκτός εάν η απόφαση αυτή επιτρέπει μία ανεξάρτητη προσφυγή.
4. Καμία προσφυγή δεν μπορεί να έχει σαν μοναδικό αντικείμενό της την κατανομή των εξόδων της διαδικασίας των ενστάσεων.
5. Απόφαση που καθορίζει το ύψος των εξόδων της διαδικασίας ένστασης δε μπορεί ν' αποτελέσει αντικείμενο της προσφυγής, εκτός εάν το ποσό υπερβαίνει εκείνο που ορίζεται από τον κανονισμό για τα τέλη.

Άρθρο 107⁷⁶

Πρόσωπα που δικαιούνται να καταθέσουν προσφυγή και να καταστούν

διάδικοι στη διαδικασία

Κάθε διάδικος στη διαδικασία η οποία οδήγησε στην έκδοση απόφασης μπορεί ν' ασκήσει προσφυγή κατά της απόφασης αυτής κατά το μέρος κατά το οποίο η απόφαση δε δικαιώνει τις αξιώσεις του. Οι υπόλοιποι διάδικοι στη διαδικασία αυτή είναι αυτοδίκαια και διάδικοι στη διαδικασία της προσφυγής.

Άρθρο 108⁷⁷

⁷⁵ Βλέπε γνωμοδότηση/αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/90, G 1/97, G 1/99, G 1/02, G 3/03 (Παράρτημα I).

⁷⁶ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/88, G 2/91, G 4/91, G 9/92, G 1/99, G 3/99, G 3/03 (Παράρτημα I).

⁷⁷ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/86, G 2/97, G 1/99, G 3/03 (Παράρτημα I).

Προθεσμία και τύπος της προσφυγής

Η προσφυγή κατατίθεται έγγραφα στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μέσα σε προθεσμία δύο μηνών από την κοινοποίηση της απόφασης. Η προσφυγή θεωρείται ότι έχει κατατεθεί μόνο μετά από την πληρωμή του τέλους προσφυγών. Το υπόμνημα στο οποίο πρέπει ν' αναφέρονται οι λόγοι της προσφυγής κατατίθεται έγγραφα μέσα σε προθεσμία τεσσάρων μηνών από την κοινοποίηση της απόφασης.

Άρθρο 109⁷⁸

Προδικαστική αναθεώρηση

1. Εάν το τμήμα του οποίου η απόφαση προσβάλλεται θεωρήσει την προσφυγή δεκτή και βάσιμη, οφείλει ν' αναθεωρήσει την απόφασή του. Η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται εάν άλλος διάδικος εναντιωθεί κατά του προσφεύγοντα.
2. ⁷⁹Εάν η προσφυγή δε γίνει δεκτή μέσα σε προθεσμία τριών μηνών από την υποβολή του υπομνήματος στο οποίο εκτίθενται οι λόγοι, η προσφυγή αυτή διαβιβάζεται πάραυτα στο συμβούλιο προσφυγών, χωρίς να δοθεί γνώμη επί της ουσίας της.

Άρθρο 110⁸⁰

Εξέταση της προσφυγής

1. Εάν η προσφυγή είναι παραδεκτή, το συμβούλιο προσφυγών εξετάζει εάν είναι κατ' ουσία βάσιμη.
2. Κατά τη διάρκεια της εξέτασης της προσφυγής που πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού, το συμβούλιο προσφυγών καλεί τους διαδίκους, εφόσον είναι αναγκαίο, να υποβάλλουν μέσα σε καθορισμένη προθεσμία τις παρατηρήσεις τους σχετικά με τις γνωστοποιήσεις που τους κοινοποιήθηκαν από το συμβούλιο ή σχετικά με τις ανακοινώσεις που προέρχονται από άλλα μέρη.
3. Εάν ο αιτών δεν έχει ανταποκριθεί σ' αυτήν την πρόσκληση μέσα στην προθεσμία της παραγράφου 2, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί, εκτός εάν η απόφαση κατά της οποίας στρέφεται η προσφυγή λήφθηκε από το δικαστικό τμήμα.

⁷⁸ Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/03 (Παράρτημα I).

⁷⁹ Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.12.1998 η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 01.01.1999 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 1 επ.).

⁸⁰ Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 9/91, G 10/91, G 10/93, G 1/97, G 3/99 (Παράρτημα I).

Άρθρο 111⁸¹

Απόφαση επί της προσφυγής

1. Κατά την κατ'ουσία εξέταση της προσφυγής, το συμβούλιο προσφυγών αποφασίζει επί της προσφυγής. Το συμβούλιο μπορεί, είτε ν' ασκήσει τις αρμοδιότητες του τμήματος που εξέδωσε την προσβαλλόμενη απόφαση, είτε να παραπέμψει την απόφαση προς εκδίκαση στο τμήμα αυτό.
2. Εάν το συμβούλιο προσφυγών παραπέμψει την υπόθεση για να εκδικασθεί στο τμήμα που εξέδωσε την προσβαλλόμενη απόφαση, το τμήμα αυτό δεσμεύεται από το αιτιολογικό και το διατακτικό μέρος της απόφασης του συμβουλίου προσφυγών, εφόσον βέβαια τα πραγματικά περιστατικά της υπόθεσης παραμένουν τα ίδια. Εάν η προσβαλλόμενη απόφαση έχει ληφθεί από το τμήμα καταθέσεων, το τμήμα εξέτασης δεσμεύεται από το αιτιολογικό και το διατακτικό μέρος της απόφασης του συμβουλίου προσφυγών.

Άρθρο 112⁸²

Αποφάσεις ή γνωμοδοτήσεις του Ανώτατου

Συμβουλίου Προσφυγών

1. Για να εξασφαλισθεί η ομοιόμορφη εφαρμογή του δικαίου ή στην περίπτωση που τίθεται νομικό θέμα θεμελιώδους σημασίας:
 - α. το συμβούλιο προσφυγών, είτε αυτεπάγγελα, είτε μετά από αίτηση ενός από τους διαδίκους, παραπέμπει οποιοδήποτε θέμα στο Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών αν κρίνει ότι είναι αναγκαία μία απόφαση για τους σκοπούς αυτούς. Εάν το συμβούλιο προσφυγών απορρίψει την αίτηση οφείλει να αιτιολογήσει την απόρριψη στην οριστική του απόφαση.
 - β. ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να θέσει ένα νομικό θέμα στο Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών όταν τα δύο συμβούλια προσφυγών έχουν εκδόσει αντιφατικές αποφάσεις για το ίδιο θέμα.
2. Στις περιπτώσεις που προβλέπονται από την παράγραφο 1(α) οι διάδικοι στη διαδικασία προσφυγής γίνονται διάδικοι και στη διαδικασία ενώπιον του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών.
3. Η απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών που αναφέρεται στην παράγραφο 1(α) δεσμεύει το συμβούλιο προσφυγών για την προσφυγή αυτή.

⁸¹ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 9/92, G 10/93, G 1/97, G 3/03 (Παράρτημα I).

⁸² Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/86, G 2/88, G 4/88, G 5/88, G 6/88, G 7/88, G 8/88, G 1/89, G 2/89, G 1/90, G 1/92, G 3/95, G 6/95, G 2/97, G 2/98, G 3/98, G 4/98, G 1/99, G 2/99, G 3/99, G 1/02, G 2/02 και G 3/02, G 1/03, G 2/03, G 3/03 (Παράρτημα I).

ΜΕΡΟΣ ΕΒΔΟΜΟ
ΚΟΙΝΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Γενικές διαδικαστικές διατάξεις

Άρθρο 113⁸³

Θεμελίωση των αποφάσεων

1. Οι αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορούν να βασίζονται μόνο στους λόγους για τους οποίους οι διάδικοι μπόρεσαν να εκφέρουν τις παρατηρήσεις τους.
2. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εξετάζει και λαμβάνει απόφαση για την αίτηση ή για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μόνο για το κείμενο που του προτάθηκε ή έγινε δεκτό από τον αιτούντα ή από τον δικαιούχο του διπλώματος.

Άρθρο 114⁸⁴

Αυτεπάγγελτη εξέταση

1. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας προβαίνει αυτεπάγγελα στην εξέταση των πραγματικών γεγονότων. Η εξέταση αυτή δεν περιορίζεται ούτε στα πραγματικά περιστατικά, τις αποδείξεις και τα επιχειρήματα που επικαλούνται οι διάδικοι ούτε στην αιτούμενη προστασία.
2. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να μη λάβει υπόψη του τα πραγματικά περιστατικά ή τα αποδεικτικά στοιχεία που δεν υποβάλλουν εμπρόθεσμα οι διάδικοι.

Άρθρο 115

Παρατηρήσεις τρίτων

1. Μετά από τη δημοσίευση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, οι τρίτοι μπορούν να υποβάλλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με τη δυνατότητα της εφεύρεσης που αποτελεί το αντικείμενο της αίτησης να κατοχυρωθεί με δίπλωμα

⁸³ Βλέπε Νομικές Πληροφορίες Νο 11/82 και Νο 15/05 (αναθ. 2) (Παράρτημα ΙΙ) και αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 7/91, G 8/91, G 4/92, G 7/93, G 1/97 (Παράρτημα Ι).

⁸⁴ Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 7/91, G 8/91, G 9/91, G 10/91, G 4/92, G 9/92, G 8/93, G 10/93, G 1/95, G 7/95, G 1/97, G 1/99 (Παράρτημα Ι).

ευρεσιτεχνίας. Οι παρατηρήσεις υποβάλλονται γραπτά και θα πρέπει να είναι κατάλληλα αιτιολογημένες. Οι τρίτοι δε θεωρούνται διάδικοι στη διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

2. Οι παρατηρήσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 1 κοινοποιούνται στον αιτούντα ή το δικαιούχο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας ο οποίος μπορεί να λάβει θέση σχετικά μ' αυτές.

Άρθρο 116⁸⁵

Προφορική διαδικασία

1. Η προφορική διαδικασία λαμβάνει χώρα είτε αυτεπάγγελτα, εφόσον το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας το θεωρήσει σκόπιμο, είτε μετά από αίτηση ενός από τους διαδίκους. Παρόλα αυτά, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί ν' απορρίψει την αίτηση για έναρξη νέας προφορικής διαδικασίας ενώπιον του ίδιου τμήματος, εφόσον οι διάδικοι και τα πραγματικά περιστατικά της υπόθεσης είναι τα ίδια.
2. Πάντως, μετά από αίτηση του αιτούντα, η προφορική διαδικασία μπορεί να λάβει χώρα ενώπιον του τμήματος καταθέσεων μόνον όταν το τμήμα το κρίνει σκόπιμο ή όταν πρόκειται να πάρει απόφαση απόρριψης της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
3. Η προφορική διαδικασία ενώπιον του τμήματος καταθέσεων ή των τμημάτων εξέτασης και του δικαστικού τμήματος δεν είναι δημόσια.
4. Η προφορική διαδικασία, μαζί με την ανακοίνωση για την έκδοση της απόφασης, είναι δημόσια ενώπιον των συμβουλίων προσφυγών και του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών μετά από τη δημοσίευση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, καθώς επίσης και ενώπιον των τμημάτων ενστάσεων, εκτός εάν αποφασίσει αντίθετα το τμήμα ενώπιον του οποίου λαμβάνει χώρα η διαδικασία, κυρίως στην περίπτωση που η δημοσιότητα θα μπορούσε να επιφέρει σοβαρές και αδικαιολόγητες δυσχέρειες σ' έναν από τους διαδίκους.

Άρθρο 117⁸⁶

Απόδειξη

⁸⁵ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/94, G 4/95, G 1/97 (Παράρτημα I).

⁸⁶ Βλέπε γνωμοδότηση/αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/98, G 11/91, G 4/95 (Παράρτημα I).

1. Σε κάθε διαδικασία ενώπιον του τμήματος εξέτασης, του τμήματος ενστάσεων, του δικαστικού τμήματος ή του συμβουλίου προσφυγών, μπορούν κυρίως να χρησιμοποιηθούν τα εξής αποδεικτικά μέσα:
 - α. ακρόαση των διαδίκων,
 - β. αίτηση πληροφοριών,
 - γ. προσαγωγή εγγράφων,
 - δ. εξέταση μαρτύρων,
 - ε. πραγματογνωμοσύνη,
 - στ. αυτοψία,
 - ζ. έγγραφες ένορκες βεβαιώσεις.
2. Το τμήμα εξέτασης, το τμήμα ενστάσεων και το συμβούλιο προσφυγών μπορούν ν' αναθέσουν σ' ένα από τα μέλη τους τη διεξαγωγή της αποδεικτικής διαδικασίας.
3. Εάν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κρίνει απαραίτητη την προφορική κατάθεση από διάδικο, μάρτυρα ή πραγματογνώμονα:
 - α. κλητεύει ενώπιον του το πρόσωπο αυτό, ή
 - β. ζητά, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 131 παράγραφος 2, από τις αρμόδιες δικαστικές αρχές του Κράτους στο οποίο διαμένει το πρόσωπο αυτό να λάβουν την κατάθεσή του.
4. Διάδικος, μάρτυρας, ή πραγματογνώμονας που κλητεύτηκε ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να ζητήσει να καταθέσει ενώπιον των αρμόδιων δικαστικών αρχών του Κράτους στο οποίο διαμένει. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μετά τη λήψη της σχετικής αίτησης και εφόσον δεν έχει δοθεί απάντηση στην κλήση του μετά από εκπνοή της προθεσμίας που έχει οριστεί, μπορεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 131 παράγραφος 2, να ζητήσει από τις αρμόδιες αρχές να λάβουν την κατάθεση του προσώπου αυτού.
5. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί, στην περίπτωση που κάποιος διάδικος, μάρτυρας ή πραγματογνώμονας καλείται να καταθέσει ενώπιόν του, εφόσον κρίνει ότι η κατάθεση αυτή πρέπει να γίνει ένορκα ή με κάποιον άλλο τρόπο εξίσου δεσμευτικό, να ζητήσει από τις αρμόδιες δικαστικές αρχές του Κράτους διαμονής του προσώπου αυτού, μια νέα κατάθεση από το ίδιο πρόσωπο σύμφωνα με τις παραπάνω προϋποθέσεις που προαναφέραμε.
6. Εάν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ζητήσει από μία αρμόδια δικαστική αρχή να λάβει μία κατάθεση, μπορεί να ζητήσει από την ίδια αρχή να λάβει την κατάθεση ένορκα ή με κάποιον άλλο τρόπο εξίσου δεσμευτικό και να επιτρέψει σ' ένα

από τα μέλη του τμήματος που ενδιαφέρεται να παραστεί κατά τη διάρκεια της κατάθεσης του διαδίκου, μάρτυρα ή πραγματογνώμονα και να απευθύνει σ' αυτόν ερωτήσεις είτε δια μέσου της αρχής είτε απευθείας.

Άρθρο 118

Ενιαίο της αίτησης ή του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Εάν οι αιτούντες ή οι δικαιούχοι ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν είναι οι ίδιοι για τα διάφορα συμβαλλόμενα οριζόμενα Κράτη, θεωρούνται ότι είναι από κοινού αιτούντες ή ότι είναι συγκύριοι του διπλώματος ευρεσιτεχνίας για τους σκοπούς της διαδικασίας ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Το ενιαίο της αίτησης ή του διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν επηρεάζεται κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής. Ιδιαίτερα, το κείμενο της αίτησης του διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να είναι το ίδιο για όλα τα συμβαλλόμενα οριζόμενα Κράτη, εκτός εάν υπάρχει διαφορετική ρύθμιση από τη Σύμβαση αυτή.

Άρθρο 119

Κοινοποίηση

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κοινοποιεί αυτεπάγγελτα όλες τις αποφάσεις και τις κλήσεις καθώς και τις γνωστοποιήσεις σύμφωνα με τις οποίες καθορίζεται μία προθεσμία ή για τις οποίες προβλέπεται η κοινοποίηση από άλλες διατάξεις της Σύμβασης αυτής ή ορίζεται από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Οι κοινοποιήσεις μπορούν να επιδίδονται σε εξαιρετικές περιστάσεις, διαμέσου των κεντρικών υπηρεσιών βιομηχανικής ιδιοκτησίας των συμβαλλόμενων Κρατών.

Άρθρο 120

Προθεσμίες

Ο εκτελεστικός κανονισμός καθορίζει:

α. τον τρόπο υπολογισμού των προθεσμιών, καθώς και τους όρους σύμφωνα με τους οποίους οι προθεσμίες μπορούν να παραταθούν είτε γιατί τα γραφεία του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ή οι υπηρεσίες που προβλέπονται από το άρθρο 75 παράγραφος 1(β) δεν είναι ανοιχτά για να παραλάβουν τα έγγραφα, είτε γιατί έγινε πλημμελής διανομή της αλληλογραφίας στον τόπο όπου το γραφείο ή οι υπηρεσίες του έχουν την έδρα τους, είτε εξαιτίας μιας ανωμαλίας που έχει σαν αποτέλεσμα τη διακοπή αυτή,

β. την ελάχιστη και μέγιστη διάρκεια των προθεσμιών που ορίζονται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο 121⁸⁷

Συνέχιση της διαδικασίας για την αίτηση ευρωπαϊκού
διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει ν' απορριφθεί ή έχει ήδη απορριφθεί ή θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί λόγω μη τήρησης κάποιας προθεσμίας που καθορίστηκε από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, η νομική συνέπεια που προβλέπεται δεν επέρχεται ή αν έχει επέλθει ακυρώνεται, εάν ο αιτών ζητήσει τη συνέχιση της διαδικασίας για την παραπάνω αίτηση.
2. Το αίτημα πρέπει να υποβληθεί εγγράφως μέσα σε προθεσμία 2 μηνών από την ημερομηνία κοινοποίησης της απόφασης για απόρριψη της αίτησης Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ή από την ημερομηνία κοινοποίησης της γνωστοποίησης ότι η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί. Η ενέργεια που έχει παραληφθεί θα πρέπει να συντελεσθεί μέσα στις πιο πάνω προθεσμίες. Το αίτημα θεωρείται ότι έχει υποβληθεί μόνον εφόσον καταβλήθηκε το τέλος για τη συνέχιση της διαδικασίας.
3. Το τμήμα που είναι αρμόδιο ν' αποφασίσει για την ενέργεια που έχει παραληφθεί, αποφασίζει και για την τύχη της αίτησης.

Άρθρο 122⁸⁸

Επανάκτηση δικαιώματος
(*restitutio in integrum*)

1. Ο αιτών ή ο δικαιούχος ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ο οποίος, αν και αποδεικνύει ότι έδειξε την επιμέλεια που απαιτείται από τις περιστάσεις, δε μπόρεσε να τηρήσει μία προθεσμία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, επανακτά μετά από αίτησή του τα δικαιώματά του, εφόσον άμεση συνέπεια του κωλύματος ήταν, σύμφωνα με τις διατάξεις της Σύμβασης αυτής, η απόρριψη της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή η απόρριψη κάποιου άλλου αιτήματος ή το να θεωρηθεί ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει αποσυρθεί, ή η

⁸⁷ Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/97 (Παράρτημα I) και Νομική Πληροφορία Νο 13/82 (Παράρτημα II).

⁸⁸ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/86, G 3/91, G 5/92, G 6/92, G 5/93, G 1/97 (Παράρτημα I).

ανάκληση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και η απώλεια κάθε άλλου δικαιώματος ή μέσου προσφυγής.

2. Η αίτηση πρέπει να υποβληθεί γραπτά μέσα σε προθεσμία 2 μηνών από την άρση του κωλύματος. Η ενέργεια που έχει παραληφθεί πρέπει να συντελεσθεί μέσα στην πιο πάνω προθεσμία. Η αίτηση γίνεται δεκτή μόνον μέσα σε προθεσμία ενός χρόνου από την εκπνοή της προθεσμίας που δεν τηρήθηκε. Σε περίπτωση που δεν καταβληθεί το ετήσιο τέλος, η προθεσμία που προβλέπεται από το άρθρο 86 παράγραφος 2, αφαιρείται από την περίοδο του ενός έτους.
3. Η αίτηση πρέπει να είναι αιτιολογημένη και να περιλαμβάνει τα γεγονότα και τους λόγους που επικαλείται ο αιτών για την υποστήριξή της. Η αίτηση θεωρείται ότι έχει υποβληθεί, μόνον εφόσον έχουν καταβληθεί τα τέλη επανάκτησης του δικαιώματος (τέλη για την *restitutio in integrum*).
4. Το τμήμα που είναι αρμόδιο για ν' αποφασίσει για την ενέργεια που παραλείφθηκε, αποφασίζει και για την τύχη της αίτησης.
5. Οι διατάξεις του άρθρου αυτού δεν εφαρμόζονται για τις προθεσμίες που προβλέπονται στην παράγραφο 2, καθώς επίσης και για τις προθεσμίες που προβλέπονται στα άρθρα 61 παράγραφος 3, 76 παράγραφος 3, 78 παράγραφος 2, 79 παράγραφος 2, 87 παράγραφος 1 και 94 παράγραφος 2.
6. Οποιοσδήποτε έχει αρχίσει, μέσα σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος, κατά την περίοδο που συμπεριλαμβάνεται ανάμεσα στην απώλεια του δικαιώματος που προβλέπεται στην παράγραφο 1 και στη δημοσίευση της ανακοίνωσης για την επανάκτησή του, να εκμεταλλεύεται καλόπιστα την εφεύρεση ή έχει προβεί σε πραγματικές και σοβαρές προετοιμασίες για την εκμετάλλευση της εφεύρεσης που αποτελεί το αντικείμενο της δημοσιευμένης αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, μπορεί χαριστικά να συνεχίσει την εκμετάλλευση της εφεύρεσης στην επιχείρησή του ή για τις ανάγκες της.
7. Το άρθρο αυτό δεν περιορίζει το δικαίωμα ενός συμβαλλομένου Κράτους να επιτρέψει την επανάκτησή του δικαιώματος όσον αφορά τις προθεσμίες που προβλέπονται στη Σύμβαση αυτή και οι οποίες πρέπει να τηρούνται ενώπιον των αρχών του Κράτους αυτού.

Άρθρο 123⁸⁹

Τροποποιήσεις

⁸⁹ Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/88, G 3/89, G 11/91, G 1/93, G 7/93, G 2/95, G 2/98, G 1/99, G 1/03, G 2/03 (Παράρτημα I).

1. Οι προϋποθέσεις σύμφωνα με τις οποίες η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μπορεί να τροποποιηθεί κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, προβλέπονται από τον εκτελεστικό κανονισμό. Σε κάθε περίπτωση, ο αιτών μπορεί με δική του πρωτοβουλία να τροποποιήσει τουλάχιστον μία φορά την περιγραφή, τις αξιώσεις και τα σχέδια.
2. Αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δε μπορούν να τροποποιηθούν έτσι ώστε το αντικείμενό τους να επεκτείνεται πέρα από το περιεχόμενο της αίτησης, όπως αυτή κατατέθηκε.
3. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ενστάσεων, οι αξιώσεις του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δε μπορούν να τροποποιηθούν έτσι ώστε να επεκτείνεται η προστασία.

Άρθρο 124

Πληροφορίες που αφορούν τις αιτήσεις εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Το τμήμα εξέτασης ή το συμβούλιο προσφυγών μπορεί να καλέσει τον αιτούντα για να δηλώσει μέσα σε προθεσμία που το ίδιο καθορίζει, τα Κράτη στα οποία έχει καταθέσει αιτήσεις για χορήγηση εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για το σύνολο ή μέρος μόνο της εφεύρεσης που αποτελεί το αντικείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, καθώς επίσης και τον αριθμό των αιτήσεων αυτών.
2. Εάν ο αιτών δεν ανταποκριθεί σ' αυτήν την κλήση μέσα στην προθεσμία που του έχει τεθεί, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.

Άρθρο 125⁹⁰

Αναφορά στις γενικές αρχές

Σε περίπτωση που δεν υπάρχει κάποια διαδικαστική διάταξη από τη Σύμβαση αυτή, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας λαμβάνει υπόψη του τις σχετικές αρχές που είναι γενικά παραδεκτές από τα συμβαλλόμενα Κράτη.

Άρθρο 126

Λήξη οικονομικών υποχρεώσεων

⁹⁰ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/97, G 1/99 (Παράρτημα I).

1. Η απαίτηση του Οργανισμού για την πληρωμή των τελών που οφείλονται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, παραγράφεται μετά από τέσσερα έτη από το τέλος του ημερολογιακού έτους κατά τη διάρκεια του οποίου το τέλος έγινε απαιτητό.
2. Απαιτήσεις κατά του Οργανισμού για επιστροφή των τελών ή των επιπλέον ποσών που εισπράχθηκαν από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κατά την καταβολή των τελών, παραγράφονται μετά από τέσσερα έτη από το τέλος του ημερολογιακού έτους κατά τη διάρκεια του οποίου δημιουργήθηκε η απαίτηση.
3. Η προθεσμία που προβλέπεται από τις παραγράφους 1 και 2 διακόπτεται στη μία περίπτωση της παραγράφου 1 με πρόσκληση για καταβολή του τέλους, στην άλλη περίπτωση που προβλέπεται από την παράγραφο 2 με γραπτή υποβολή της αιτιολογημένης αίτησης. Η προθεσμία αρχίζει πάλι από την ημερομηνία της διακοπής της και εκπνέει το αργότερο μετά από περίοδο έξι ετών που υπολογίζεται από το τέλος του ημερολογιακού έτους κατά τη διάρκεια του οποίου άρχισε καταρχάς να τρέχει, εκτός εάν στο μεταξύ κινηθεί δικαστική διαδικασία για υποστήριξη της απαίτησης. Σ' αυτή την περίπτωση, η προθεσμία εκπνέει το νωρίτερο μέσα σε περίοδο ενός έτους από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της σχετικής δικαστικής απόφασης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Ενημέρωση του κοινού και των αρχών

Άρθρο 127⁹¹

Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας τηρεί μητρώο που ονομάζεται Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, στο οποίο καταχωρούνται τα στοιχεία των οποίων η καταχώρηση προβλέπεται από τη Σύμβαση αυτή. Καμία καταχώρηση δε γίνεται στο Μητρώο πριν από τη δημοσίευση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Το Μητρώο βρίσκεται στη διάθεση του κοινού για επιθεώρηση.

Άρθρο 128

Έρευνα των φακέλλων από το κοινό

⁹¹ Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/97 (Παράρτημα I).

1. Οι φάκελλοι που σχετίζονται με τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας οι οποίες δεν έχουν ακόμη δημοσιευτεί μπορούν να δοθούν για έρευνα στο κοινό μόνο μετά από τη συναίνεση του αιτούντα.
2. Οποιοσδήποτε αποδείξει ότι ο αιτών για ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας επικαλείται με την αίτηση δικαιώματά του εναντίον του, μπορεί να συμβουλευθεί το φάκελλο της αίτησης πριν από τη δημοσίευση και χωρίς τη συγκατάθεση του αιτούντα.
3. Όταν δημοσιευθεί η τμηματική ή η νέα αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που κατατέθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 61 παρ. 1, όλοι οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να συμβουλευθούν το φάκελλο της αρχικής αίτησης πριν από τη δημοσίευση της αίτησης αυτής και χωρίς τη συναίνεση του αιτούντα.
4. Μετά από τη δημοσίευση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας οι φάκελλοι της αίτησης αυτής και του διπλώματος που χορηγήθηκε με βάση την αίτηση αυτή μπορούν, μετά από σχετικό αίτημα, να τεθούν στη διάθεση του κοινού για έρευνα με την επιφύλαξη των περιορισμών που προβλέπονται στον εκτελεστικό κανονισμό.
5. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί και πριν από τη δημοσίευση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, να γνωστοποιήσει στους τρίτους και να δημοσιεύσει τ' ακόλουθα στοιχεία:
 - α. τον αριθμό της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας,
 - β. την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης και εφόσον διεκδικείται προτεραιότητα με βάση την προγενέστερη αίτηση, την ημερομηνία, το κράτος και τον αριθμό κατάθεσης της προγενέστερης αίτησης,
 - γ. το ονοματεπώνυμο του αιτούντα,
 - δ. τον τίτλο της εφεύρεσης,
 - ε. τα συμβαλλόμενα Κράτη που έχουν οριστεί.

Άρθρο 129

Περιοδικές δημοσιεύσεις

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δημοσιεύει περιοδικά:

- α. το Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, που περιέχει τις καταχωρήσεις που έγιναν στο Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, καθώς και όλες τις άλλες ανακοινώσεις των οποίων η δημοσίευση ορίζεται από τη Σύμβαση αυτή,
- β. την Επίσημη Εφημερίδα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, που περιέχει τις ανακοινώσεις και πληροφορίες γενικής φύσης οι οποίες παρέχονται από τον

Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, καθώς και όλες τις άλλες πληροφορίες που σχετίζονται με τη Σύμβαση αυτή και την εφαρμογή της.

Άρθρο 130

Ανταλλαγή πληροφοριών

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και, με την επιφύλαξη της εφαρμογής των νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων που προβλέπονται στο άρθρο 75 παρ. 2, οι κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας των συμβαλλόμενων Κρατών ανταλλάσσουν, μετά από σχετικό αίτημα, όλες τις χρήσιμες πληροφορίες που αναφέρονται στην κατάθεση αιτήσεων ευρωπαϊκού ή εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθώς και στην εξέλιξη των διαδικασιών των αιτήσεων αυτών και των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που χορηγήθηκαν με βάση αυτές τις αιτήσεις.
2. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 έχουν εφαρμογή και σε περίπτωση ανταλλαγής πληροφοριών με βάση συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας από τη μία μεριά και από την άλλη:
 - α. των κεντρικών υπηρεσιών βιομηχανικής ιδιοκτησίας Κρατών τα οποία δεν είναι μέλη της Σύμβασης αυτής,
 - β. κάθε διακυβερνητικού οργανισμού επιφορτισμένου με τη χορήγηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας,
 - γ. κάθε άλλου οργανισμού.
3. Η ανταλλαγή πληροφοριών σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2(α) και (β) δεν υπόκειται στους περιορισμούς που προβλέπονται στο άρθρο 128. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί ν' αποφασίσει ότι οι γνωστοποιήσεις που έγιναν με βάση τις διατάξεις της παραγράφου 2(γ) δεν υπάγονται στους περιορισμούς που προβλέπονται στο άρθρο 128, με τον όρο ότι ο ενδιαφερόμενος οργανισμός θα υποχρεωθεί να θεωρήσει τις πληροφορίες που του γνωστοποιήθηκαν σαν εμπιστευτικές μέχρι την ημερομηνία δημοσίευσης της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο 131

Νομική και διοικητική συνεργασία

1. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στη Σύμβαση αυτή ή στις εθνικές νομοθεσίες, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και οι δικαστικές ή άλλες αρμόδιες αρχές των συμβαλλόμενων Κρατών συνεργάζονται, μετά από σχετικό αίτημα και ανταλλάσσουν πληροφορίες ή φακέλλους. Όταν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων

Ευρεσιτεχνίας αποστέλλει τους φακέλλους στις δικαστικές αρχές, στα υπουργεία ή στις κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας, η αποστολή δεν υπόκειται στους περιορισμούς που προβλέπονται από το άρθρο 128.

2. Μετά από παραγγελία που γίνεται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, οι δικαστικές ή άλλες αρμόδιες αρχές των συμβαλλόμενων Κρατών προβαίνουν για το γραφείο αυτό και μέσα στα όρια της αρμοδιότητάς τους, σε επιθεωρήσεις ή σε άλλες νομικές ενέργειες.

Άρθρο 132

Ανταλλαγή δημοσιεύσεων

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και οι κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας των συμβαλλόμενων Κρατών ανταλλάσσουν δωρεάν μετά και από σχετικό αίτημα, για να καλύψουν τις ανάγκες τους ένα ή περισσότερα αντίτυπα των αντίστοιχων δημοσιεύσεών τους.
2. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να συνάψει συμφωνίες για την ανταλλαγή ή αποστολή δημοσιεύσεων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Εκπροσώπηση

Άρθρο 133⁹²

Γενικές αρχές της εκπροσώπησης

1. ⁹³Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 2, κανείς δεν υποχρεούται να εκπροσωπείται από ειδικό πληρεξούσιο κατά τις διαδικασίες που καθιερώνει η Σύμβαση αυτή.
2. Τα φυσικά και νομικά πρόσωπα που δεν έχουν κατοικία ούτε έδρα στο έδαφος κάποιου από τα συμβαλλόμενα Κράτη, υποχρεούνται να εκπροσωπούνται από ειδικό πληρεξούσιο και να ενεργούν δια μέσου αυτού όλες τις διαδικασίες που θεσπίζονται από τη Σύμβαση αυτή, εκτός από την κατάθεση αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Από τον εκτελεστικό κανονισμό μπορούν να προβλεφθούν και άλλες εξαιρέσεις.

⁹² Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/94, G 4/95, G 3/99 (Παράρτημα I).

⁹³ Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 6/91 αναθ. (Παράρτημα II).

3. Τα φυσικά και νομικά πρόσωπα που έχουν την κατοικία τους ή την έδρα τους στο έδαφος κάποιου από τα συμβαλλόμενα Κράτη, μπορούν να προβαίνουν σε ενέργειες με έναν υπάλληλο αρμόδιο για όλες τις διαδικασίες που θεσπίζονται στη Σύμβαση αυτή. Ο υπάλληλος αυτός, που πρέπει να έχει πληρεξούσιο σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού, δεν είναι υποχρεωμένος να είναι ειδικός πληρεξούσιος. Από τον εκτελεστικό κανονισμό μπορεί να προβλεφθεί εάν και με ποιες προϋποθέσεις ο υπάλληλος ενός νομικού προσώπου που προβλέπεται από την παράγραφο αυτή μπορεί επίσης να ενεργεί και για λογαριασμό άλλων νομικών προσώπων τα οποία έχουν την έδρα τους στο έδαφος ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη και τα οποία έχουν οικονομικό δεσμό με το πρώτο πρόσωπο.
4. Ειδικές διατάξεις σχετικές με την από κοινού εκπροσώπηση προσώπων που ενεργούν από κοινού μπορούν να καθοριστούν από τον εκτελεστικό κανονισμό.

Άρθρο 134⁹⁴

Ειδικοί πληρεξούσιοι

1. Η εκπροσώπηση φυσικών ή νομικών προσώπων κατά τις διαδικασίες που θεσπίζονται από τη Σύμβαση αυτή, γίνεται μόνο από ειδικούς πληρεξούσιους γραμμένους στον κατάλογο που τηρείται για το σκοπό αυτό από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
2. Μπορεί να εγγραφεί στον κατάλογο των ειδικών πληρεξουσίων κάθε φυσικό πρόσωπο το οποίο πληρεί τις εξής προϋποθέσεις:
 - α. έχει την υπηκοότητα ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη,
 - β. έχει την επαγγελματική του εγκατάσταση ή ασκεί το επάγγελμά του στο έδαφος ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη,
 - γ. πέτυχε στις εξετάσεις του ευρωπαϊκού διαγωνισμού προσόντων.
3. Η εγγραφή στον κατάλογο γίνεται με αίτηση που συνοδεύεται από πιστοποιητικό συνδρομής των προϋποθέσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 2.
4. Τα πρόσωπα που είναι γραμμένα στον κατάλογο των ειδικών πληρεξουσίων δικαιούνται να ενεργούν σε όλες τις διαδικασίες που θεσπίζονται από τη Σύμβαση αυτή.
5. Για να μπορεί να ενεργεί σαν ειδικός πληρεξούσιος, κάθε πρόσωπο που είναι γραμμένο στον κατάλογο που προβλέπεται από την παράγραφο 1 δικαιούται να έχει επαγγελματική εγκατάσταση στο έδαφος του συμβαλλόμενου Κράτους στο οποίο διενεργούνται οι

⁹⁴ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/94, G 4/95, G 3/99 (Παράρτημα I).

διαδικασίες που θεσπίζονται από τη Σύμβαση αυτή, λαμβανομένου υπόψη του πρωτοκόλλου για τη συγκέντρωση της διαχείρισης που είναι προσαρτημένο στη Σύμβαση αυτή. Οι αρχές αυτού του Κράτους μπορούν να ανακαλέσουν αυτό το δικαίωμα μόνο σε ειδικές περιπτώσεις και σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που αναφέρεται στη δημόσια τάξη και στη δημόσια ασφάλεια. Πριν ληφθεί ένα παρόμοιο μέτρο, πρέπει να ερωτηθεί για να δώσει τη γνώμη του ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

6. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να δώσει για ειδικές περιπτώσεις τη συγκατάθεση του για παρέκκλιση από τη διάταξη της παραγράφου 2(α).
7. ⁹⁵Η εκπροσώπηση από ειδικό πληρεξούσιο στις διαδικασίες που θεσπίζονται από τη Σύμβαση αυτή μπορεί να ασκείται με τον ίδιο τρόπο από κάθε δικηγόρο που δικαιούται να ασκεί δικηγορία στο έδαφος ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη και έχει σ' αυτό την επαγγελματική του εγκατάσταση, εφόσον βέβαια μπορεί να ενεργεί στο έδαφος του Κράτους αυτού σαν πληρεξούσιος για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας. Οι διατάξεις της παραγράφου 5 εφαρμόζονται ανάλογα.
8. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί να εκδώσει διατάξεις σχετικές:
 - α. ⁹⁶με τα προσόντα και την εκπαίδευση που απαιτούνται για τη συμμετοχή στον ευρωπαϊκό διαγωνισμό προσόντων και με την οργάνωση των εξετάσεων του διαγωνισμού αυτού,
 - β. ⁹⁷με την ίδρυση ή την αναγνώριση ενός συλλόγου που συστήνεται από πρόσωπα τα οποία έχουν το δικαίωμα να ενεργούν σαν ειδικοί πληρεξούσιοι είτε μετά από επιτυχή συμμετοχή στον ευρωπαϊκό διαγωνισμό είτε μετά από εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 163 παράγραφος 7 και,
 - γ. ⁹⁸με την πειθαρχική εξουσία του συλλόγου ή του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας γι' αυτά τα πρόσωπα.

⁹⁵ Βλέπε Νομική Συμβουλή Νο 6/91 αναθ. (Παράρτημα Ι).

⁹⁶ Βλέπε Κανονισμό σχετικά με τον ευρωπαϊκό διαγωνισμό προσόντων των ειδικών πληρεξουσίων ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας για ειδικούς πληρεξούσιους όπως τροποποιήθηκε στις 24.10.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 7 επ., 2000, 320 επ., 2002, 565 επ.) τις διατάξεις περί εκτέλεσης όπως τροποποιήθηκαν στις 24.10.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1998, 364 επ., 2003, 25 επ.) και τις οδηγίες για τα προσόντα τα απαιτούμενα για την εγγραφή στις εξετάσεις για τον ευρωπαϊκό διαγωνισμό προσόντων (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 599).

⁹⁷ Βλέπε Κανονισμό για την ίδρυση του Ινστιτούτου Ειδικών πληρεξουσίων ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1997, 350) και τις αλλαγές της 07.06.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2002, 429 επ.) και της 17.06.2004 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2004, 361).

⁹⁸ Βλέπε Κανονισμό για τα πειθαρχικά θέματα των ειδικών πληρεξουσίων της 21.10.1977 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1978, 91 επ.), τα Συμπληρωματικά Πρωτόκολλα της Διαδικασίας ενώπιον των τριών Πειθαρχικών Συμβουλίων της

ΜΕΡΟΣ ΟΓΔΩΟ
ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΔΙΚΑΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Μετατροπή σε αίτηση εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Άρθρο 135

Αίτηση για την εφαρμογή της εθνικής διαδικασίας

1. Η κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας κάθε οριζόμενου συμβαλλόμενου Κράτους μπορεί να εφαρμόσει τη διαδικασία χορήγησης εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μόνο μετά από σχετικό αίτημα του αιτούντα ή του δικαιούχου ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και στις ακόλουθες περιπτώσεις:
 - α. εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί, σύμφωνα με το άρθρο 77 παράγραφος 5 ή το άρθρο 162 παράγραφος 4,
 - β. στις υπόλοιπες περιπτώσεις που προβλέπονται είτε από την εθνική νομοθεσία είτε από τη Σύμβαση αυτή η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται είτε ότι έχει απορριφθεί, είτε ότι έχει αποσυρθεί, είτε ότι θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί, ή ότι έχει ανακληθεί το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.
2. Η αίτηση πρέπει να κατατεθεί μέσα σε προθεσμία τριών μηνών που υπολογίζεται είτε από την ημερομηνία που αποσύρθηκε η αίτηση για το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, είτε από τη γνωστοποίηση ότι η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί, ή από την κοινοποίηση της απόφασης για την απόρριψη της αίτησης ή για την ανάκληση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Η διάταξη του άρθρου 66 παύει να έχει αποτελέσματα εάν η αίτηση δεν κατατεθεί μέσα στην παραπάνω προθεσμία.

Άρθρο 136

Υποβολή και διαβίβαση της αίτησης

1. Η αίτηση για μετατροπή πρέπει να κατατεθεί στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και να προσδιορίζει τα συμβαλλόμενα Κράτη στα οποία ο αιτών επιθυμεί να εφαρμοστεί η διαδικασία χορήγησης εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Η αίτηση αυτή θεωρείται ότι έχει υποβληθεί μόνον αφού πληρωθεί το τέλος μετατροπής. Το

Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διαβιβάζει την αίτηση στις κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας των συμβαλλόμενων Κρατών που αναφέρονται σ' αυτή, και προσθέτει αντίγραφο του φακέλλου της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή αντίγραφο του φακέλλου του ευρωπαϊκού διπλώματος.

2. Παρόλα αυτά, εάν γνωστοποιηθεί στον αιτούντα ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει αποσυρθεί σύμφωνα με το άρθρο 77 παρ. 5, η αίτηση πρέπει να υποβληθεί στην κεντρική εθνική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας στην οποία και έχει κατατεθεί. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της εθνικής νομοθεσίας που αναφέρονται στην εθνική άμυνα, η παραπάνω υπηρεσία διαβιβάζει απευθείας την αίτηση μαζί με αντίγραφο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, στις κεντρικές υπηρεσίες των συμβαλλόμενων Κρατών που αναφέρονται από τον αιτούντα στην αίτησή του. Η διάταξη του άρθρου 66 παύει να έχει αποτελέσματα εάν η διαβίβαση δεν πραγματοποιηθεί μέσα σε προθεσμία είκοσι μηνών από την ημερομηνία κατάθεσης ή εάν διεκδικείται προτεραιότητα, από την ημερομηνία προτεραιότητας.

Άρθρο 137

Τυπικές προϋποθέσεις της μετατροπής

1. Η αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που διαβιβάστηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 136, δε μπορεί σχετικά με τις τυπικές προϋποθέσεις της, να υπόκειται σε όρους της εθνικής νομοθεσίας διαφορετικούς ή συμπληρωματικούς από εκείνους που προβλέπονται από τη Σύμβαση αυτή.
2. Η κεντρική υπηρεσία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας στην οποία διαβιβάστηκε η αίτηση μπορεί να απαιτήσει από τον αιτούντα, μέσα σε προθεσμία τουλάχιστον δύο μηνών, όπως
α. καταβάλλει το εθνικό τέλος κατάθεσης,
β. καταθέσει σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Κράτους αυτού μετάφραση του πρωτότυπου κειμένου της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθώς και, ενδεχόμενα, μετάφραση του κειμένου όπως αυτό τροποποιήθηκε κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με βάση το οποίο επιθυμεί να διεξαχθεί η εθνική διαδικασία.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Ακύρωση και προγενέστερα δικαιώματα

Άρθρο 138

Λόγοι ακύρωσης

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 139, το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μπορεί ν' ακυρωθεί σύμφωνα με τη νομοθεσία ενός συμβαλλόμενου Κράτους με αποτελέσματα στο έδαφος του Κράτους αυτού μόνο:
 - α. εάν το αντικείμενο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν είναι επιδεκτικό διπλώματος σύμφωνα με τους όρους των άρθρων 52 έως 57,
 - β. εάν το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν περιγράφει την εφεύρεση κατά τρόπο ικανοποιητικά σαφή και πλήρη έτσι ώστε να μπορεί να την εφαρμόσει ένας ειδικός,
 - γ. ⁹⁹εάν το αντικείμενο του ευρωπαϊκού διπλώματος εκτείνεται πέρα από το περιεχόμενο της αίτησης όπως αυτή κατατέθηκε ή, στην περίπτωση που το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας χορηγήθηκε με βάση τμηματική αίτηση ή νέα αίτηση που κατατέθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 61, εάν το αντικείμενο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας εκτείνεται πέρα από το περιεχόμενο της αρχικής αίτησης όπως αυτή κατατέθηκε,
 - δ. εάν η προστασία που παρέχεται από το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας επεκτάθηκε,
 - ε. εάν ο δικαιούχος του ευρωπαϊκού διπλώματος δεν είχε το δικαίωμα να το αποκτήσει σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 60 παράγραφος 1.
2. Εάν οι λόγοι ακύρωσης επηρεάζουν σε ορισμένα μόνο μέρη το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, η ακυρότητα επέρχεται με μορφή αντίστοιχου περιορισμού του διπλώματος. Εάν η εθνική νομοθεσία το επιτρέπει, ο περιορισμός μπορεί να πραγματοποιηθεί με μορφή τροποποίησης των αξιώσεων, της περιγραφής ή των σχεδίων.

Άρθρο 139¹⁰⁰

Προγενέστερα δικαιώματα και δικαιώματα που αποκτήθηκαν την ίδια ημέρα

1. Σε όλα τα οριζόμενα συμβαλλόμενα Κράτη, μία αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή ένα δίπλωμα ευρεσιτεχνίας κρίνεται όσον αφορά τα προγενέστερα δικαιώματα, σε σχέση με μία άλλη αίτηση εθνικού διπλώματος ή ένα εθνικό δίπλωμα, με τον ίδιο τρόπο σαν να επρόκειτο για αίτηση εθνικού διπλώματος ή για εθνικό δίπλωμα.

⁹⁹ Βλέπε γνωμοδότηση/αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/89, G 11/91, G 2/95 (Παράρτημα I).

¹⁰⁰ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/03, G 2/03 (Παράρτημα I).

2. Μία αίτηση εθνικού διπλώματος ή ένα εθνικό δίπλωμα ενός συμβαλλόμενου Κράτους κρίνεται αναφορικά με τα προγενέστερα δικαιώματα σε σχέση με το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας το οποίο ορίζει το συμβαλλόμενο Κράτος, με τον ίδιο τρόπο σαν να ήταν το ευρωπαϊκό αυτό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ένα εθνικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.
3. Όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη είναι ελεύθερα ν' αποφασίζουν εάν και με ποιες προϋποθέσεις μπορεί να προστατευτεί σωρευτικά εφεύρεση που περιγράφεται ταυτόχρονα σε αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ή σε ευρωπαϊκό δίπλωμα και σε αίτηση εθνικού διπλώματος ή σε εθνικό δίπλωμα με την ίδια ημερομηνία κατάθεσης, ή, εάν διεκδικείται προτεραιότητα, με την ίδια ημερομηνία προτεραιότητας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ

Άλλες συνέπειες

Άρθρο 140

Εθνικά υποδείγματα και πιστοποιητικά χρησιμότητας

Τα άρθρα 66, 124, 135 μέχρι 137 και 139 εφαρμόζονται και στα υποδείγματα χρησιμότητας ή στα πιστοποιητικά χρησιμότητας καθώς και στις αντίστοιχες αιτήσεις στα συμβαλλόμενα Κράτη των οποίων η νομοθεσία προβλέπει αντίστοιχους τίτλους προστασίας.

Άρθρο 141

Ετήσια τέλη για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

1. Τα ετήσια τέλη ευρωπαϊκού διπλώματος καταβάλλονται μόνο για τα έτη που έπονται εκείνου που προβλέπεται από το άρθρο 86 παράγραφος 4.
2. Εάν η προθεσμία καταβολής των ετήσιων τελών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας λήγει μέσα σε δύο μήνες από τη δημοσίευση της ανακοίνωσης για τη χορήγηση του διπλώματος, τα ετήσια τέλη θεωρούνται ότι καταβλήθηκαν έγκυρα εφόσον καταβληθούν μέσα στην παραπάνω προθεσμία. Κανένα πρόστιμο που προβλέπεται από την εθνική νομοθεσία δεν μπορεί να επιβληθεί.

ΜΕΡΟΣ ΕΝΑΤΟ
ΕΙΔΙΚΕΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

Άρθρο 142

Ενιαίο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

1. Ομάδα συμβαλλόμενων Κρατών που αποφάσισε, με ειδική συμφωνία, ότι τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας που θα χορηγούνται για τα Κράτη αυτά θα έχουν ενιαίο χαρακτήρα στο σύνολο του εδάφους τους, μπορεί να προβλέψει ότι τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας μπορεί να χορηγούνται μόνο από κοινού για όλα τα κράτη.
2. Οι διατάξεις του μέρους αυτού εφαρμόζονται όταν η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών χρησιμοποίησε το δικαίωμα που προβλέπεται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 143

Ειδικά τμήματα του Ευρωπαϊκού Γραφείου

Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

1. Η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών μπορεί ν' αναθέσει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας συμπληρωματικά καθήκοντα.
2. Για την εκτέλεση αυτών των συμπληρωματικών καθηκόντων μπορούν να δημιουργηθούν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ειδικά τμήματα, κοινά για όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη που ανήκουν στην ομάδα αυτή. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διευθύνει τα ειδικά αυτά τμήματα. Οι διατάξεις του άρθρου 10 παράγραφος 2 και 3 εφαρμόζονται ανάλογα.

Άρθρο 144

Εκπροσώπηση ενώπιον των ειδικών τμημάτων

Η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών μπορεί να προβλέψει ειδικό διακανονισμό για την εκπροσώπηση των μερών ενώπιον των τμημάτων που προβλέπονται στο άρθρο 143 παράγραφος 2.

Άρθρο 145

Ειδική Επιτροπή του Διοικητικού Συμβουλίου

1. Η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών μπορεί να συστήσει μία Ειδική Επιτροπή του Διοικητικού Συμβουλίου για να ελέγχει τη δραστηριότητα των ειδικών τμημάτων που

δημιουργήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 143 παράγραφος 2. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας θέτει στη διάθεση της επιτροπής αυτής το προσωπικό, τα γραφεία και τα αναγκαία υλικά μέσα για την εκτέλεση της αποστολής της. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας είναι υπεύθυνος για τις δραστηριότητες των ειδικών τμημάτων απέναντι στην Ειδική Επιτροπή του Διοικητικού Συμβουλίου.

2. Η σύνθεση, οι αρμοδιότητες και οι δραστηριότητες της Ειδικής Επιτροπής καθορίζονται από την ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών.

Άρθρο 146

Κάλυψη των δαπανών για τα ειδικά καθήκοντα

Εφόσον μία ομάδα συμβαλλόμενων Κρατών ανέθεσε συμπληρωματικό έργο στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με το άρθρο 143, αναλαμβάνει τις δαπάνες που συνεπάγεται για τον Οργανισμό η εκτέλεση των έργων αυτών. Εάν συστήθηκαν ειδικά τμήματα μέσα στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας για την εκτέλεση του συμπληρωματικού αυτού έργου, η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών αναλαμβάνει τις δαπάνες του προσωπικού, του γραφείου και του αναγκαίου υλικού για τα τμήματα αυτά. Τα άρθρα 39 παράγραφοι 3, και 4 και τα άρθρα 41 και 47 εφαρμόζονται ανάλογα.

Άρθρο 147

Πληρωμές για τέλη ανανέωσης ενιαίου διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Εάν η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών κατάρτισε ενιαία κλίμακα για τα ετήσια τέλη, το εκατοστιαίο ποσοστό που προβλέπεται στο άρθρο 39 παράγραφος 1, υπολογίζεται σύμφωνα με την ενιαία αυτή κλίμακα. Το ελάχιστο ποσό που προβλέπεται στο άρθρο 39 παράγραφος 1, αποτελεί απίσης το ελάχιστο ποσό και για το ενιαίο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Το άρθρο 39 παράγραφοι 3 και 4 εφαρμόζονται ανάλογα.

Άρθρο 148

Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σαν αντικείμενο ιδιοκτησίας

1. Το άρθρο 74 εφαρμόζεται στην περίπτωση που η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών δεν έχει προβλέψει άλλες διατάξεις.

2. Η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών μπορεί να προβλέψει ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για την οποία έχουν οριστεί αυτά τα συμβαλλόμενα Κράτη, μεταβιβάζεται και αποτελεί αντικείμενο ενεχυρίασης ή αναγκαστικής εκτέλεσης, μόνο για τα συμβαλλόμενα αυτά Κράτη και σύμφωνα με τις διατάξεις της ειδικής συμφωνίας.

Άρθρο 149¹⁰¹

Κοινός ορισμός των Κρατών της ομάδας

1. Η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών μπορεί να προβλέψει ότι ο ορισμός των κρατών της ομάδας γίνεται μόνο από κοινού και ότι ο ορισμός ενός ή περισσότερων Κρατών της ομάδας αυτής θεωρείται σαν ορισμός του συνόλου των Κρατών αυτών.
2. Όταν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας είναι το γραφείο που ορίστηκε σύμφωνα με το άρθρο 153 παράγραφος 1, η παράγραφος 1 του άρθρου αυτού εφαρμόζεται, εάν ο αιτών αναφέρει στη διεθνή αίτηση ότι, επιθυμεί να του χορηγηθεί το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας για τα Κράτη της ομάδας που υπέδειξε ο ίδιος ή για ένα μόνο από αυτά. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται επίσης στην περίπτωση που ο αιτών υπέδειξε στη διεθνή αίτηση ένα συμβαλλόμενο Κράτος που ανήκει στην ίδια ομάδα, εφόσον η νομοθεσία του Κράτους αυτού προβλέπει ότι ο ορισμός έχει τα αποτελέσματα μιας αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

¹⁰¹ Βλέπε τη Συνθήκη ανάμεσα στην Ελβετική Ομοσπονδία και στο Πριγκιπάτο του Λίχτενσταϊν για την Προστασία των Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 22.12.1978 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1980, 407 επ.).

ΜΕΡΟΣ ΔΕΚΑΤΟ

ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΙΤΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΘΗΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

Άρθρο 150¹⁰²

Εφαρμογή της Συνθήκης Συνεργασίας για
τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας

1. Η Συνθήκη Συνεργασίας για τα Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας της 19^{ης} Ιουνίου 1970, που θα αποκαλείται στο εξής Συνθήκη Συνεργασίας, εφαρμόζεται σύμφωνα με τις διατάξεις αυτού του μέρους.
2. Οι διεθείς αιτήσεις που κατατέθηκαν σύμφωνα με τη Συνθήκη Συνεργασίας μπορούν ν' αποτελέσουν αντικείμενο διαδικασιών ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Στις διαδικασίες αυτές, εφαρμόζονται οι διατάξεις της παραπάνω Συνθήκης και επικουρικά οι διατάξεις της Σύμβασης αυτής. Σε περίπτωση συγκρούσεων υπερισχύουν οι διατάξεις της Συνθήκης Συνεργασίας. Ειδικότερα, για μια διεθνή αίτηση η προθεσμία μέσα στην οποία πρέπει να κατατεθεί η αίτηση για εξέταση, σύμφωνα με το άρθρο 94 παράγραφος 2 της Σύμβασης αυτής, δε μπορεί να εκπνεύσει πριν από την προθεσμία που καθορίζεται, ανάλογα με την περίπτωση, στο άρθρο 22 ή στο άρθρο 39 της Συνθήκης Συνεργασίας.
3. Όταν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί με την ιδιότητα του γραφείου που ορίστηκε ή του γραφείου που εκλέχτηκε για μία διεθνή αίτηση, η αίτηση αυτή θεωρείται σαν αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
4. Στην περίπτωση που γίνεται αναφορά μέσα στη Σύμβαση αυτή στη Συνθήκη Συνεργασίας, η αναφορά αυτή περιλαμβάνει και τον εκτελεστικό κανονισμό της τελευταίας αυτής Συνθήκης.

Άρθρο 151

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας
σαν γραφείο παραλαβής

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να είναι γραφείο παραλαβής σύμφωνα με την έννοια του άρθρου 2 (XV) της Συνθήκης Συνεργασίας, όταν ο αιτών

¹⁰² Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/93, G 2/02 και G 3/02 (Παράρτημα I).

έχει την υπηκοότητα ενός από τα Συμβαλλόμενα Κράτη της Σύμβασης αυτής για το οποίο ισχύει η Συνθήκη Συνεργασίας. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται επίσης και όταν ο αιτών έχει την κατοικία του ή την έδρα του στο Κράτος αυτό.

2. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί επίσης να είναι το γραφείο παραλαβής όταν ο αιτών έχει την υπηκοότητα ενός Κράτους το οποίο αν και δεν είναι μέλος της Σύμβασης αυτής, είναι παρόλα αυτά μέλος της Συνθήκης Συνεργασίας και έχει συνάψει με τον Οργανισμό συμφωνία με την οποία, σε σχέση με τις διατάξεις της Συνθήκης Συνεργασίας, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας οφείλει να ενεργεί σαν γραφείο παραλαβής αντί του εθνικού γραφείου. Η διάταξη αυτή έχει επίσης εφαρμογή και όταν ο αιτών έχει την έδρα του ή την κατοικία του στο Κράτος αυτό.
3. Με την επιφύλαξη της προηγούμενης συναίνεσης του Διοικητικού Συμβουλίου, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί επίσης και σαν γραφείο παραλαβής για οποιονδήποτε άλλον αιτούντα κατ' εφαρμογή συμφωνίας που έχει συναφθεί μεταξύ του Οργανισμού και του Διεθνούς Γραφείου του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας.

Άρθρο 152

Κατάθεση και διαβίβαση της διεθνούς αίτησης

1. Εάν ο αιτών επιλέξει το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σαν γραφείο παραλαβής της διεθνούς αίτησής του, οφείλει να καταθέσει την αίτηση απευθείας στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Παρόλα αυτά, οι διατάξεις του άρθρου 75 παράγραφος 2, εφαρμόζονται ανάλογα.
2. Σε περίπτωση που η διεθνής αίτηση κατατέθηκε στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διαμέσου της κεντρικής υπηρεσίας βιομηχανικής ιδιοκτησίας, τα συμβαλλόμενα Κράτη λαμβάνουν όλα τα μέτρα για να εξασφαλίσουν τη διαβίβαση των αιτήσεων στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, έτσι ώστε το γραφείο να μπορεί να εκτελέσει μέσα στις καθορισμένες προθεσμίες τις υποχρεώσεις του, που απορρέουν από τις διατάξεις της Συνθήκης Συνεργασίας για τη διαβίβαση των διεθνών αιτήσεων.
3. ¹⁰³ Η κατάθεση της διεθνούς αίτησης συνεπάγεται την πληρωμή του τέλους διαβίβασης, το οποίο πρέπει να καταβάλλεται μέσα σε προθεσμία ενός μήνα από την κατάθεση της αίτησης.

¹⁰³ Τρποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 21.12.1978, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 01.03.1979 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1979, 3).

Άρθρο 153¹⁰⁴

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας
σαν οριζόμενο γραφείο

1. Με την έννοια του άρθρου 2 (XIII) της Συνθήκης Συνεργασίας, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας θεωρείται σαν το Γραφείο για τα Κράτη εκείνα, τα οποία είναι μέλη της Σύμβασης αυτής, έχουν θέσει σε ισχύ τη Συνθήκη Συνεργασίας, και ορίζονται στη διεθνή αίτηση εφόσον ο αιτών δηλώσει με τη διεθνή αίτηση που απευθύνει στο Γραφείο παραλαβής, ότι επιθυμεί ν' αποκτήσει ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας για τα Κράτη αυτά. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται επίσης όταν ο αιτών ορίζει στη διεθνή αίτηση ένα συμβαλλόμενο Κράτος του οποίου η νομοθεσία προβλέπει ότι ο ορισμός του Κράτους αυτού έχει τα αποτελέσματα της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
2. Στην περίπτωση που το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας λειτουργεί σαν οριζόμενο Γραφείο, τα τμήματα εξέτασης είναι αρμόδια για να λάβουν τις αποφάσεις που προβλέπονται από το άρθρο 25 παράγραφος 2(α) της Συνθήκης Συνεργασίας.

Άρθρο 154

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σαν
αρχή επιφορτισμένη με τη διεθνή έρευνα

1. ¹⁰⁵Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί σαν αρχή επιφορτισμένη με τη διεθνή έρευνα σύμφωνα με την έννοια του κεφαλαίου I της Συνθήκης Συνεργασίας, για τους αιτούντες που έχουν υπηκοότητα ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη στα οποία ισχύει η Συνθήκη Συνεργασίας, με την επιφύλαξη σύναψης συμφωνίας μεταξύ του Οργανισμού και του Διεθνούς Γραφείου του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται και στην περίπτωση που ο αιτών έχει την κατοικία του ή την έδρα του στο Κράτος αυτό.
2. Με την επιφύλαξη προηγούμενης συναίνεσης από το Διοικητικό Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί επίσης για οποιονδήποτε άλλον

¹⁰⁴ Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 10/92 αναθ. (Παράρτημα II).

¹⁰⁵ Βλέπε Συμφωνία ανάμεσα στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και τον Παγκόσμιο Οργανισμό Διανοητικής Ιδιοκτησίας, σχετικά με τη Συνθήκη Συνεργασίας, όπως τροποποιήθηκε την 01.11.2001 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 601 επ.) που τροποποιήθηκε με ισχύ από την 01.01.2004 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2003, 631) και την ανακοίνωση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 26.11.2001 που αφορά τον περιορισμό των αρμοδιοτήτων του Γραφείου ως Αρχής της Συνθήκης Συνεργασίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2002, 52 επ.), η οποία ανακλήθηκε μερικώς με την ανακοίνωση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 31.10.2003 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2003, 633).

αιτούντα σαν αρχή επιφορτισμένη με τη διεθνή έρευνα, κατ' εφαρμογή της συμφωνίας που έχει συναφτεί μεταξύ του Οργανισμού και του Διεθνούς Γραφείου του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας.

3. ¹⁰⁶Τα συμβούλια προσφυγών είναι αρμόδια ν' αποφαινόνται για την επιφύλαξη που διατυπώθηκε από τον καταθέτη σχετικά με την επιβολή πρόσθετου προστίμου από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 3(α) της Συνθήκης Συνεργασίας.

Άρθρο 155

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

σαν αρχή επιφορτισμένη με τη διεθνή προκαταρκτική εξέταση

1. ¹⁰⁷Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί σαν αρχή επιφορτισμένη με τη διεθνή προκαταρκτική εξέταση σύμφωνα με την έννοια του κεφαλαίου II της Συνθήκης Συνεργασίας, για τους αιτούντες που έχουν υπηκοότητα ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη στα οποία ισχύει η Συνθήκη Συνεργασίας, με την επιφύλαξη σύναψης συμφωνίας μεταξύ του Οργανισμού και του Διεθνούς Γραφείου του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται επίσης και στην περίπτωση που ο αιτών έχει την κατοικία του ή την έδρα του στο Κράτος αυτό.
2. Με την επιφύλαξη προηγούμενης συναίνεσης από το Διοικητικό Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί επίσης για οποιονδήποτε άλλον αιτούντα σαν αρχή επιφορτισμένη με τη διεθνή προκαταρκτική εξέταση, κατ' εφαρμογή της συμφωνίας που έχει συναφθεί μεταξύ του Οργανισμού και του Διεθνούς Γραφείου του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας.
3. Τα συμβούλια προσφυγών είναι αρμόδια να αποφαινόνται για την επιφύλαξη που διατυπώθηκε από τον καταθέτη σχετικά με την επιβολή πρόσθετου προστίμου από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 3(α) της Συνθήκης Συνεργασίας.

Άρθρο 156

¹⁰⁶ Βλέπε απόφαση/γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/89, G 2/89 (Παράρτημα I).

¹⁰⁷ Βλέπε Συμφωνία ανάμεσα στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και τον Παγκόσμιο Οργανισμό Διανοητικής Ιδιοκτησίας, σχετικά με τη Συνθήκη Συνεργασίας, όπως τροποποιήθηκε την 01.11.2001 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 601 επ.) που τροποποιήθηκε με ισχύ από την 01.01.2004 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2003, 631), και την ανακοίνωση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 26.11.2001, που αφορά τον περιορισμό των αρμοδιοτήτων του Γραφείου ως Αρχής της Συνθήκης Συνεργασίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2002, 52 επ.), η οποία ανακλήθηκε μερικώς με την ανακοίνωση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 31.10.2003 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2003, 633).

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας
σαν επιλεγμένο Γραφείο

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί σαν επιλεγμένο Γραφείο με την έννοια του άρθρου 2 (XIV) της Συνθήκης Συνεργασίας, εάν ο αιτών επέλεξε ένα από τα οριζόμενα Κράτη που αναφέρονται στο άρθρο 153 παράγραφος 1 ή στο άρθρο 149 παράγραφος 2, και για το οποίο έχει τεθεί σε ισχύ το κεφάλαιο II της Συνθήκης αυτής. Με την επιφύλαξη προηγούμενης συναίνεσης από το Διοικητικό Συμβούλιο, η διάταξη αυτή εφαρμόζεται όταν ο αιτών έχει την υπηκοότητα ενός μη συμβαλλόμενου Κράτους ή ενός Κράτους στο οποίο δεν έχει τεθεί σε ισχύ το κεφάλαιο II της Συνθήκης Συνεργασίας ή όταν έχει την κατοικία ή την έδρα του στο Κράτος αυτό, εφόσον ανήκει στα πρόσωπα εκείνα στα οποία η Συνέλευση της Ένωσης Διεθνούς Συνεργασίας για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας με απόφαση που λήφθηκε σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 2(β) της Συνθήκης αυτής, έχει επιτρέψει να υποβάλλουν αίτηση για προκαταρκτική διεθνή εξέταση.

Άρθρο 157

Έκθεση για τη διεθνή έρευνα

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων των παραγράφων 2 έως 4, η έκθεση για τη διεθνή έρευνα που προβλέπεται από το άρθρο 18 της Συνθήκης Συνεργασίας ή οι δηλώσεις που γίνονται σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2(α) της Συνθήκης αυτής, καθώς και η δημοσίευσή τους σύμφωνα με το άρθρο 21 της ίδιας Συνθήκης, υποκαθιστούν την έκθεση σχετικά με την έρευνα και την ανακοίνωση για τη δημοσίευσή της στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
2. Με την επιφύλαξη των αποφάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου που προβλέπονται από την παράγραφο 3:
 - α. συντάσσεται μία συμπληρωματική έκθεση για την ευρωπαϊκή έρευνα σχετικά με κάθε διεθνή αίτηση,
 - β. ¹⁰⁸ο αιτών υποχρεούται να καταβάλει το τέλος έρευνας. Η πληρωμή αυτή, καθώς και η πληρωμή του τέλους που προβλέπεται από το άρθρο 22 παράγραφος 1 ή από το άρθρο 39 παράγραφος 1 της Συνθήκης Συνεργασίας, πρέπει να καταβληθούν ταυτόχρονα. Εάν το τέλος για την έρευνα δεν καταβληθεί εμπρόθεσμα, η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.
3. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί ν' αποφασίζει για τις προϋποθέσεις σύμφωνα με τις οποίες και για το μέτρο κατά το οποίο:

¹⁰⁸ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/91, G 5/93 (Παράρτημα I).

- α. ¹⁰⁹δε συντάσσεται η συμπληρωματική έκθεση για την έρευνα,
- β. ¹¹⁰μειώνεται το ποσό του τέλους έρευνας.
4. ¹¹¹Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί σε οποιοδήποτε χρόνο ν' ακυρώσει τις αποφάσεις που λήφθηκαν σύμφωνα με την παράγραφο 3.

Άρθρο 158

Δημοσίευση της διεθνούς αίτησης και γνωστοποίηση στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

1. Η δημοσίευση, σύμφωνα με το άρθρο 21 της Συνθήκης Συνεργασίας, μιας διεθνούς αίτησης για την οποία το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας θεωρείται σαν το οριζόμενο γραφείο, υποκαθιστά, με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 3, τη δημοσίευση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Η δημοσίευση αναφέρεται στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Παρόλα αυτά, το περιεχόμενο της αίτησης αυτής δε θεωρείται ότι περιλαμβάνεται στη στάθμη της τεχνικής σύμφωνα με την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 3, εάν οι προϋποθέσεις που προβλέπονται από την παράγραφο 2 δεν πληρούνται.
2. ¹¹²Η διεθνής αίτηση πρέπει να κατατεθεί στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σε μία από τις επίσημες γλώσσες του. Ο καταθέτης οφείλει να καταβάλλει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας το εθνικό τέλος που προβλέπεται από το άρθρο 22 παράγραφος 1, ή από το άρθρο 39 παράγραφος 1 της Συνθήκης Συνεργασίας.

¹⁰⁹ Βλέπε αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου της 21.12.1978 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1979, 4, Αντ., 50), της 17.5.1979 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1979, 248) και της 09.06.1995 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 511) που αφορούν την παραίτηση από την συμπληρωματική έκθεση έρευνας. Οι αποφάσεις αυτές συνεχίζουν να εφαρμόζονται για τις αιτήσεις που κατατέθηκαν πριν την 01.07.2005, αλλά, όσον αφορά τις αιτήσεις που κατατέθηκαν από την ημερομηνία αυτή και έπειτα, αυτές διέπονται από την απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της 10.06.2005 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2005, 422) όπως τροποποιήθηκε στις 27.10.2005 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2005, 546), ενώ από την εφαρμογή της απόφασης της 21/12/78 εξαιρούνται οι διεθνείς αιτήσεις για τις οποίες το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας συντάσσει διεθνή έκθεση έρευνας.

¹¹⁰ Βλέπε αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου της 10.06.2005 που μειώνει το τέλος έρευνας για τη συμπληρωματική έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2005, 422) όπως τροποποιήθηκε στις 27.10.2005 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2005, 546) και στις 15.12.2005 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2006, 13 επ.). Βλέπε επίσης αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου της 14.09.1979 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1979 368), της 11.12.1980 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1981, 5), της 09.12.1993 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 6) και της 08.06.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2000, 321) που μειώνουν το τέλος έρευνας για τη συμπληρωματική έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας. Οι αποφάσεις αυτές συνεχίζουν να εφαρμόζονται στις αιτήσεις που κατατέθηκαν πριν την 01.07.2005. Όσον αφορά τις αιτήσεις που κατατέθηκαν έπειτα από την ημερομηνία αυτή, εφαρμόζεται η απόφαση της 27.10.2005 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2005, 548).

¹¹¹ Βλέπε απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της 10.06.2005 που μειώνει το τέλος έρευνας για τη συμπληρωματική έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2005, 422) όπως τροποποιήθηκε στις 27.10.2005 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2005, 546) και στις 15.12.2005 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2006, 13 επ.), και την απόφαση της 27.10.2005 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2005, 548).

¹¹² Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/91, G 5/93 (Παράρτημα Ι).

3. Εάν η διεθνής αίτηση δημοσιεύτηκε σε κάποια άλλη γλώσσα από εκείνες που είναι οι επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, το Γραφείο δημοσιεύει τη διεθνή αίτηση σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στην παράγραφο 2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 67 παράγραφος 3 η προσωρινή προστασία που προβλέπεται από το άρθρο 67 παράγραφοι 1 και 2, εξασφαλίζεται μόνο από την ημερομηνία της δημοσίευσης της αίτησης.

ΜΕΡΟΣ ΕΝΔΕΚΑΤΟ
ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 159

Διοικητικό Συμβούλιο κατά την μεταβατική περίοδο

1. Τα Κράτη που αναφέρονται στο άρθρο 169, παράγραφος 1, ορίζουν τους αντιπροσώπους στο Διοικητικό Συμβούλιο. Το Διοικητικό Συμβούλιο συνεδριάζει μετά από πρόσκληση της Κυβέρνησης της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, μέσα σε 2 μήνες από τη θέση σε ισχύ της Σύμβασης αυτής, κυρίως για το σκοπό διορισμού του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
2. Η διάρκεια της θητείας του πρώτου Προέδρου του Διοικητικού Συμβουλίου που διορίζεται μετά από τη θέση σε ισχύ της Σύμβασης αυτής, είναι 4 χρόνια.
3. Η διάρκεια της θητείας των δύο από τα εκλεγμένα μέλη του πρώτου Γραφείου του Διοικητικού Συμβουλίου, που ιδρύεται μετά από τη θέση σε ισχύ της Σύμβασης αυτής, είναι 5 και 4 χρόνια αντίστοιχα.

Άρθρο 160

Διορισμοί υπαλλήλων κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου

1. Μέχρι να υιοθετηθεί ο υπαλληλικός κανονισμός των μονίμων υπαλλήλων καθώς και το καθεστώς που θα εφαρμόζεται στους υπόλοιπους υπαλλήλους του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, το Διοικητικό Συμβούλιο και ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μέσα στα πλαίσια των αρμοδιοτήτων τους, προσλαμβάνουν το απαραίτητο προσωπικό και συνάπτουν για το σκοπό αυτό συμβάσεις περιορισμένης διάρκειας. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί να καθορίσει τις γενικές αρχές που αφορούν τις προσλήψεις.
2. Το Διοικητικό Συμβούλιο κατά τη μεταβατική περίοδο, τη διάρκεια της οποίας καθορίζει, μπορεί, μετά από σύμφωνη γνώμη του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας να διορίσει σαν μέλη του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών ή των συμβουλίων προσφυγών, τεχνικούς ή νομικούς που προέρχονται από τις εθνικές δικαστικές αρχές ή εθνικές υπηρεσίες των συμβαλλόμενων Κρατών, οι οποίοι μπορούν να διοριστούν για περίοδο μικρότερη από 5 έτη, όχι όμως μικρότερη και από ένα έτος. Η θητεία των μελών αυτών μπορεί ν' ανανεώνεται.

Άρθρο 161

Πρώτη οικονομική χρήση

1. Η πρώτη οικονομική χρήση του Οργανισμού αρχίζει από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της Σύμβασης αυτής μέχρι την ημερομηνία της 31^{ης} Δεκεμβρίου του ίδιου έτους. Εάν η έναρξη της χρήσης αυτής γίνει μέσα στο δεύτερο εξάμηνο του έτους αυτού, διαρκεί μέχρι την ημερομηνία της 31^{ης} Δεκεμβρίου του επόμενου έτους.
2. Ο προϋπολογισμός της πρώτης οικονομικής χρήσης καταρτίζεται το συντομότερο δυνατό μετά από τη θέση σε ισχύ της Σύμβασης αυτής. Μέχρι να καταβληθούν οι συνεισφορές των συμβαλλόμενων Κρατών, που προβλέπονται από το άρθρο 40 και περιλαμβάνονται στον πρώτο προϋπολογισμό, τα συμβαλλόμενα Κράτη μετά από σχετικό αίτημα του Διοικητικού Συμβουλίου και μέσα στα όρια του ποσού που καθορίζει το Διοικητικό Συμβούλιο, εισφέρουν προκαταβολές, οι οποίες εκπίπτουν από το ποσό της εισφοράς τους για τον προϋπολογισμό αυτό. Το ύψος των προκαταβολών αυτών καθορίζεται σύμφωνα με την κλίμακα κατανομής που προβλέπεται από το άρθρο 40. Οι διατάξεις του άρθρου 39, παράγραφοι 3 και 4 εφαρμόζονται ανάλογα και για τις προκαταβολές.

Άρθρο 162

Προοδευτική επέκταση του πεδίου δραστηριότητας του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

1. ¹¹³Οι αιτήσεις του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορούν να κατατίθενται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας από την ημερομηνία που καθορίστηκε από το Διοικητικό Συμβούλιο μετά από πρόταση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου.
2. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί, μετά από πρόταση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, ν' αποφασίσει ότι από την ημερομηνία που προβλέπεται στην παράγραφο 1, η διεκπεραίωση των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θα είναι περιορισμένη. Αυτός ο περιορισμός μπορεί ν' αφορά μόνο ορισμένους τομείς της τεχνολογίας. Παρόλα αυτά, οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει οπωσδήποτε ν' αποτελέσουν αντικείμενο εξέτασης για να διαπιστωθεί εάν μπορεί να τους χορηγηθεί ημερομηνία κατάθεσης.

¹¹³ 1^η Ιουνίου 1978.

3. Εάν έχει ληφθεί ορισμένη απόφαση σύμφωνα με την παράγραφο 2, το Διοικητικό Συμβούλιο δεν μπορεί αργότερα να περιορίσει ακόμη περισσότερο τη διεκπεραίωση των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
4. Εάν η διεκπεραίωση αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος δεν μπορεί να γίνει εξαιτίας των περιορισμών που επιβάλλονται στη διαδικασία σύμφωνα με την παράγραφο 2, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας το γνωστοποιεί στον αιτούντα και του υποδεικνύει, ότι μπορεί να υποβάλλει αίτηση μετατροπής. Από την ημερομηνία παραλαβής της γνωστοποίησης αυτής, η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.

Άρθρο 163

Ειδικοί πληρεξούσιοι κατά τη μεταβατική περίοδο

1. Κατά τη μεταβατική περίοδο, η διάρκεια¹¹⁴ της οποίας καθορίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο, και κατά παρέκκλιση από το άρθρο 134 παράγραφος 2, μπορούν να εγγράφονται στον κατάλογο των ειδικών πληρεξούσιων τα φυσικά πρόσωπα, τα οποία:
 - α. έχουν την υπηκοότητα ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη,
 - β. έχουν την επαγγελματική τους εγκατάσταση ή τον τόπο εργασίας τους στο έδαφος ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη,
 - γ. δικαιούνται να εκπροσωπούν για υποθέσεις διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, φυσικά ή νομικά πρόσωπα ενώπιον της κεντρικής υπηρεσίας βιομηχανικής ιδιοκτησίας του συμβαλλόμενου Κράτους, στο έδαφος του οποίου ασκούν το επάγγελμά τους ή εργάζονται.
2. Η εγγραφή πραγματοποιείται μετά από αίτηση που συνοδεύεται από πιστοποιητικό της κεντρικής υπηρεσίας βιομηχανικής ιδιοκτησίας στο οποίο αναφέρεται ότι πληρούνται οι όροι της παραγράφου 1.
3. Στην περίπτωση που σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος, η ιδιότητα που προβλέπεται στην παράγραφο 1(γ) δεν εξαρτάται από την ύπαρξη ειδικών επαγγελματικών προσόντων, τα πρόσωπα τα οποία ζητούν την εγγραφή τους στον κατάλογο και ενεργούν για υποθέσεις διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ενώπιον της κεντρικής υπηρεσίας βιομηχανικής ιδιοκτησίας του Κράτους αυτού, πρέπει να έχουν ασκήσει το επάγγελμα αυτό τουλάχιστον για μία πενταετία. Παρόλ' αυτά, απαλλάσσονται από την προϋπόθεση άσκησης του επαγγέλματος τα πρόσωπα για τα οποία τα επαγγελματικά προσόντα προς εκπροσώπηση φυσικών ή νομικών προσώπων σε υποθέσεις διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ενώπιον της

¹¹⁴ Η μεταβατική περίοδος έληξε στις 7 Οκτωβρίου 1981 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1978, 327).

κεντρικής υπηρεσίας βιομηχανικής ιδιοκτησίας ενός συμβαλλόμενου Κράτους, έχουν αναγνωρισθεί επίσημα σύμφωνα με τους κανονισμούς του Κράτους αυτού. Το πιστοποιητικό που χορηγείται από την κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας πρέπει ν' αναφέρει ότι ο αιτών ανταποκρίνεται σ' έναν από τους όρους που προβλέπονται στην παράγραφο αυτή.

4. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να επιτρέψει παρεκκλίσεις:
 - α. από την προϋπόθεση που προβλέπεται στην παράγραφο 3 εδάφιο (α), εφόσον ο αιτών αποδείξει ότι έχει αποκτήσει την απαιτούμενη ειδικότητα με άλλο τρόπο,
 - β. από την προϋπόθεση που προβλέπεται στην παράγραφο 1(α), σε ειδικές περιπτώσεις.
5. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας υποχρεούται να επιτρέψει παρέκκλιση από την προϋπόθεση που προβλέπεται στην παράγραφο 1(α) όταν ο αιτών, κατά την ημερομηνία της 5^{ης} Οκτωβρίου 1973 ανταποκρίνεται στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στις διατάξεις της παραγράφου 1(β) και (γ).
6. Τα πρόσωπα που έχουν την επαγγελματική τους εγκατάσταση ή τον τόπο εργασίας τους στο έδαφος ενός Κράτους το οποίο προσχώρησε στη Σύμβαση αυτή μέσα σε διάστημα μικρότερο από 1 χρόνο πριν την ημερομηνία λήξης της μεταβατικής περιόδου που προβλέπεται στην παράγραφο 1 ή μετά από την ημερομηνία λήξης αυτής, μπορούν, με τους όρους που αναφέρονται στις παραγράφους 1 έως 5, μέσα σε περίοδο ενός έτους από την ημερομηνία ισχύος της προσχώρησης του Κράτους αυτού, να εγγραφούν στον κατάλογο των ειδικών πληρεξουσίων.
7. Μετά τη λήξη της μεταβατικής περιόδου και με την επιφύλαξη των πειθαρχικών μέτρων που λαμβάνονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 134 παράγραφος 8(γ), οποιοσδήποτε γράφτηκε στον κατάλογο των ειδικών πληρεξουσίων κατά την περίοδο αυτή παραμένει γραμμένος ή επανεγγράφεται μετά από σχετικό αίτημα, με την επιφύλαξη πλήρωσης της προϋπόθεσης που προβλέπεται στην παράγραφο 1(β).

ΜΕΡΟΣ ΔΩΔΕΚΑΤΟ
ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 164

Εκτελεστικός κανονισμός και πρωτόκολλα

1. Ο εκτελεστικός κανονισμός, το πρωτόκολλο για την αναγνώριση, το πρωτόκολλο για τα προνόμια και τις ασυλίες, το πρωτόκολλο για τη συγκέντρωση της διαχείρισης και το ερμηνευτικό πρωτόκολλο του άρθρου 69 αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της Σύμβασης αυτής.
2. ¹¹⁵Σε περίπτωση σύγκρουσης μεταξύ του κειμένου της Σύμβασης αυτής και του κειμένου του εκτελεστικού κανονισμού υπερισχύει το κείμενο της Σύμβασης.

Άρθρο 165

Υπογραφή – Επικύρωση

1. ¹¹⁶Η Σύμβαση αυτή παραμένει ανοιχτή μέχρι την ημερομηνία της 5^{ης} Απριλίου 1974 για υπογραφή από τα Κράτη τα οποία, είτε έλαβαν μέρος στη Διακυβερνητική Διάσκεψη για την καθιέρωση του Ευρωπαϊκού συστήματος χορήγησης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας είτε ειδοποιήθηκαν για τη Διάσκεψη και στα οποία δόθηκε το δικαίωμα να λάβουν μέρος σ' αυτή.
2. Η Σύμβαση αυτή υπόκειται σε επικύρωση. Οι πράξεις επικύρωσης κατατίθενται στην Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας.

Άρθρο 166

Προσχώρηση

1. Η Σύμβαση αυτή παραμένει ανοιχτή για να προσχωρήσουν:
 - α. τα Κράτη που προβλέπει το άρθρο 165 παράγραφος 1,
 - β. όλα τα άλλα ευρωπαϊκά Κράτη μετά από πρόσκληση του Διοικητικού Συμβουλίου.

¹¹⁵ Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/95, G 6/95, G 1/02 (Παράρτημα I).

¹¹⁶ Κράτη που υπέγραψαν: Αυστρία, Βέλγιο, Ελβετία, Γερμανία, Δανία, Γαλλία, Ηνωμένο Βασίλειο, Ελλάδα, Ιρλανδία, Ιταλία, Λιχτενστάιν, Λουξεμβούργο, Μονακό, Κάτω Χώρες, Νορβηγία, Σουηδία. Κράτη που συμμετείχαν στο συνέδριο: χώρες που υπέγραψαν συν την Ισπανία, την Φινλανδία, την Πορτογαλία, την Τουρκία, την Γιουγκοσλαβία. Προσκεκλημένες χώρες: κράτη που συμμετείχαν στο συνέδριο συν την Κύπρο, την Ισλανδία.

2. Κράτος που υπήρξε μέλος της Σύμβασης αυτής και έπαψε να είναι, κατ' εφαρμογή του άρθρου 172 παράγραφος 4, μπορεί εκ νέου να γίνει μέλος της Σύμβασης με προσχώρηση σ' αυτή.
3. Οι πράξεις προσχώρησης κατατίθενται στην Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας.

Άρθρο 167^{117/118}

Επιφυλάξεις

1. Τα συμβαλλόμενα Κράτη μπορούν κατά την υπογραφή ή κατα την υποβολή των εγγράφων επικύρωσης ή προσχώρησης, να διατυπώσουν μόνο τις επιφυλάξεις που προβλέπονται από την παράγραφο 2.
2. Τα συμβαλλόμενα Κράτη μπορούν να επιφυλάξουν γι' αυτά το δικαίωμα να προβλέψουν:
 - α. ¹¹⁹ότι τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας, στο μέτρο που παρέχουν προστασία σ' αυτά καθεαυτά τα χημικά, φαρμακευτικά προϊόντα ή προϊόντα διατροφής, είναι ανίσχυρα ή μπορούν ν' ακυρωθούν σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν για τα εθνικά διπλώματα ευρεσιτεχνίας. Η επιφύλαξη αυτή δεν επηρεάζει την προστασία που παρέχεται από το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας εφόσον το δίπλωμα αυτό αφορά είτε μέθοδο παρασκευής ή χρήσης κάποιου χημικού προϊόντος, είτε μέθοδο παρασκευής φαρμακευτικού προϊόντος ή προϊόντος διατροφής,
 - β. ότι τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας, εφόσον αναφέρονται σε μεθόδους γεωργικές ή κηπευτικές οι οποίες είναι διαφορετικές από τις μεθόδους που αναφέρονται στο άρθρο 53(β), είναι ανίσχυρα ή μπορούν ν' ακυρωθούν σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν για τα εθνικά διπλώματα ευρεσιτεχνίας,
 - γ. ότι τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας έχουν διάρκεια ισχύος κατώτερη από 20 χρόνια, σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν για τα εθνικά διπλώματα,
 - δ. ότι δε δεσμεύονται από το πρωτόκολλο για την αναγνώριση.
3. ¹²⁰Κάθε επιφύλαξη που διατυπώνεται από ένα συμβαλλόμενο Κράτος ισχύει για περίοδο μέχρι 10 ετών από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της Σύμβασης αυτής. Παρόλ' αυτά, εάν

¹¹⁷ Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/92, G 7/93 (Παράρτημα Ι).

¹¹⁸ Η Αυστρία διατύπωσε τις επιφυλάξεις των άρθρων 167 παράγραφος 2(α) και (δ) (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1979, 289). Αυτές οι επιφυλάξεις έπαυσαν να ισχύουν μετά τις 7 Οκτωβρίου 1987. Η Ελλάδα και η Ισπανία διατύπωσαν τις επιφυλάξεις του άρθρου 167 παράγραφος 2(α) (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1986, 200). Αυτές οι επιφυλάξεις έπαυσαν να έχουν ισχύ μετά τις 7 Οκτωβρίου 1992 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 301) (βλέπε ωστόσο το άρθρο 167 παρ. 5).

¹¹⁹ Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 4/80 (Παράρτημα ΙΙ).

¹²⁰ Η περίοδος για την οποία διατύπωσαν επιφύλαξη η Ελλάδα και η Ισπανία παρατάθηκε πέντε χρόνια από τις 7 Οκτωβρίου 1987 (Απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 05.12.1986 που τέθηκε σε ισχύ στις 05.12.1986 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1987, 91 επ.)).

ένα συμβαλλόμενο Κράτος έχει διατυπώσει τις επιφυλάξεις που προβλέπονται από την παράγραφο 2(α) και (β), το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί να παρατείνει, όσον αφορά αυτό το Κράτος, την περίοδο αυτή για 5 ακόμα χρόνια, για το σύνολο ή μέρος μόνο των επιφυλάξεων που έχουν διατυπωθεί, με την προϋπόθεση όμως ότι το Κράτος αυτό, το αργότερο 1 χρόνο πριν από την εκπνοή της δεκαετίας αυτής, θα υποβάλλει αιτιολογημένη αίτηση η οποία θα επιτρέπει στο Διοικητικό Συμβούλιο ν' αποφασίσει ότι το Κράτος αυτό δεν είναι σε θέση ν' ανακαλέσει την επιφύλαξη κατά την εκπνοή της δεκαετίας.

4. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος που διατύπωσε επιφύλαξη, την ανακαλεί μόλις το επιτρέψουν οι περιστάσεις. Η ανάκληση της επιφύλαξης πραγματοποιείται με γνωστοποίηση που απευθύνεται στην Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας. Η ανάκληση ισχύει μετά από έναν μήνα από την ημερομηνία παραλαβής της γνωστοποίησης από την Κυβέρνηση αυτή.
5. Κάθε επιφύλαξη που έγινε σύμφωνα με την παράγραφο 2(α), 2(β) ή 2(γ) εφαρμόζεται στα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας που χορηγήθηκαν με βάση αιτήσεις ευρωπαϊκών διπλωμάτων οι οποίες κατατέθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου μέσα στην οποία η επιφύλαξη παράγει τα αποτελέσματά της. Τα αποτελέσματα της επιφύλαξης αυτής ισχύουν καθόλη τη διάρκεια ισχύος των διπλωμάτων αυτών.
6. Με την επιφύλαξη των διατάξεων των παραγράφων 4 και 5, κάθε επιφύλαξη παύει να παράγει τα αποτελέσματά της μετά από την εκπνοή της περιόδου που προβλέπεται στην παράγραφο 3 εδάφιο (α) ή, στην περίπτωση που η περίοδος αυτή παρατάθηκε, μετά από την εκπνοή της περιόδου παράτασης.

Άρθρο 168

Πεδίο εδαφικής εφαρμογής

1. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να δηλώσει με τις πράξεις επικύρωσης ή προσχώρησής του, ή σε μεταγενέστερο χρόνο, με γνωστοποίηση που απευθύνεται στην Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, ότι η Σύμβαση έχει εφαρμογή σε μία ή περισσότερες περιοχές για τις οποίες αναλαμβάνει την ευθύνη των εξωτερικών σχέσεων. Τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας που χορηγήθηκαν για αυτό το Κράτος ισχύουν επίσης και στις περιοχές για τις οποίες ισχύει η δήλωση αυτή.
2. Εάν η δήλωση αυτή που προβλέπεται από την παράγραφο 1 περιλαμβάνεται στην πράξη επικύρωσης ή προσχώρησης, ισχύει από την ημερομηνία της επικύρωσης ή προσχώρησης. Εάν η δήλωση έγινε με γνωστοποίηση σε μεταγενέστερη ημερομηνία από την κατάθεση της πράξης επικύρωσης ή προσχώρησης, η γνωστοποίηση αυτή ισχύει μετά

από έξι μήνες από την ημερομηνία παραλαβής της από την Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας.

3. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί οποιαδήποτε στιγμή να δηλώσει ότι η Σύμβαση παύει να έχει εφαρμογή σε ορισμένες ή στο σύνολο των εδαφών για τα οποία έκανε τη δήλωση σύμφωνα με την παράγραφο 1. Η δήλωση αυτή ισχύει μετά από την εκπνοή προθεσμίας ενός έτους από την ημερομηνία κατά την οποία η Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας έλαβε τη σχετική γνωστοποίηση.

Άρθρο 169

Έναρξη ισχύος¹²¹

1. Η Σύμβαση αυτή τίθεται σε ισχύ μετά από την κατάθεση της τελευταίας πράξης επικύρωσης ή προσχώρησης από τα 6 Κράτη στην επικράτεια των οποίων ο συνολικός αριθμός ετήσιων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που κατατέθηκαν μέσα στο έτος 1970 ήταν τουλάχιστον 180.000 για το σύνολο των Κρατών αυτών.
2. Επικυρώσεις ή προσχωρήσεις που γίνονται μετά από τη θέση σε ισχύ της Σύμβασης αυτής, ισχύουν από την πρώτη μέρα του τρίτου μήνα μετά από την ημερομηνία κατάθεσης της πράξης επικύρωσης ή προσχώρησης.

Άρθρο 170

Αρχική εισφορά

1. Τα Κράτη που επικυρώνουν τη Σύμβαση αυτή ή προσχωρούν στη Σύμβαση αυτή μετά από τη θέση σε ισχύ, καταβάλλουν στον Οργανισμό μία αρχική εισφορά που δεν επιστρέφεται.
2. Η αρχική εισφορά ισούται με το 5% του ποσού που προκύπτει για το Κράτος αυτό από την εφαρμογή επί του συνολικού ύψους των ποσών που οφείλονται από τα άλλα συμβαλλόμενα Κράτη για τις προηγούμενες οικονομικές χρήσεις της κλίμακας κατανομής των έκτακτων εισφορών που προβλέπεται από το άρθρο 40 παράγραφοι 3 και

¹²¹ Για το Βέλγιο, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Γαλλία, το Λουξεμβούργο, τις Κάτω Χώρες, την Ελβετία και το Ηνωμένο Βασίλειο: 7 Οκτωβρίου 1977. Για τη Σουηδία: 1 Μαΐου 1978. Για την Ιταλία: 1 Δεκεμβρίου 1978. Για την Αυστρία: 1 Μαΐου 1979. Για το Λίχτενσταϊν: 1 Απριλίου 1980. Για την Ελλάδα και την Ισπανία: 1 Οκτωβρίου 1986. Για τη Δανία: 1 Ιανουαρίου 1990. Για το Μονακό: 1 Δεκεμβρίου 1991. Για την Πορτογαλία: 1 Ιανουαρίου 1992. Για την Ιρλανδία: 1 Αυγούστου 1992. Για την Φινλανδία: 1 Μαρτίου 1996. Για την Κύπρο: 1 Απριλίου 1998. Για την Τουρκία: 1 Νοεμβρίου 2000. Για την Βουλγαρία, την Δημοκρατία της Τσεχίας, την Εσθονία και τη Σλοβακία: 1 Ιουλίου 2002. Για τη Σλοβενία: 1 Δεκεμβρίου 2002. Για την Ουγγαρία: 1 Ιανουαρίου 2003. Για τη Ρουμανία: 1 Μαρτίου 2003. Για την Πολωνία: 1 Μαρτίου 2004. Για την Ισλανδία: 1 Νοεμβρίου 2004. Για τη Λιθουανία: 1 Δεκεμβρίου 2004. Για τη Λεττονία: 1 Ιουλίου 2005.

4, όπως αυτή ισχύει κατά την ημερομηνία που η επικύρωση ή η προσχώρηση του Κράτους αυτού παράγει αποτελέσματα.

3. Σε περίπτωση που οι έκτακτες οικονομικές εισφορές δεν απαιτήθηκαν για την οικονομική χρήση που προηγείται της χρήσης στην οποία εμπίπτει η ημερομηνία που προβλέπεται στην παράγραφο 2, η κλίμακα κατανομής στην οποία αναφέρεται η παραπάνω παράγραφος είναι εκείνη που θα εφαρμοζόταν στο Κράτος αυτό για την τελευταία οικονομική χρήση για την οποία απαιτήθηκαν έκτακτες οικονομικές εισφορές.

Άρθρο 171

Διάρκεια της Σύμβασης

Η Σύμβαση αυτή συνάφθηκε για απεριόριστο χρόνο.

Άρθρο 172¹²²

Αναθεώρηση

1. Η σύμβαση αυτή μπορεί ν' αναθεωρηθεί με συνδιάσκεψη των συμβαλλόμενων Κρατών.
2. Η συνδιάσκεψη προετοιμάζεται και συγκαλείται από το Διοικητικό Συμβούλιο. Η συνδιάσκεψη αποφασίζει νόμιμα μόνο εάν εκπροσωπούνται τα $\frac{3}{4}$ τουλάχιστον των Κρατών-μελών της Σύμβασης. Για να υιοθετηθεί το αναθεωρημένο κείμενο της Σύμβασης πρέπει να εγκριθεί από τα $\frac{3}{4}$ των Κρατών μελών που εκπροσωπούνται στη συνδιάσκεψη και ψηφίζουν. Η αποχή δε θεωρείται ψήφος.
3. Το κείμενο της Σύμβασης που αναθεωρήθηκε τίθεται σε ισχύ μετά από την κατάθεση των πράξεων επικύρωσης ή προσχώρησης από εκείνον το αριθμό των Κρατών, που ορίσθηκε από τη συνδιάσκεψη, κατά την ημερομηνία που αυτή καθόρισε.
4. Τα Κράτη που δεν έχουν προσχωρήσει στην αναθεωρημένη Σύμβαση κατά τον χρόνο έναρξης ισχύος της, παύουν να είναι μέλη της Σύμβασης αυτής απ' αυτή την ημερομηνία.

Άρθρο 173

Διαφορές μεταξύ συμβαλλόμενων Κρατών

1. Οι διαφορές μεταξύ των συμβαλλόμενων Κρατών που αφορούν την ερμηνεία ή την εφαρμογή της Σύμβασης αυτής, και δε λύθηκαν με διαπραγματεύσεις, υποβάλλονται μετά από αίτηση ενός από τα ενδιαφερόμενα Κράτη στο Διοικητικό Συμβούλιο, το οποίο επιδιώκει μία συμφωνία μεταξύ αυτών των Κρατών.

¹²² Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/02 και G 3/02 (Παράρτημα I).

2. Εάν μέσα σε προθεσμία έξι μηνών από την ημερομηνία κατά την οποία ανέλαβε να επιλύσει τη διαφορά το Διοικητικό Συμβούλιο δεν επιτεύχθηκε συμφωνία, οποιοδήποτε από τα συμβαλλόμενα Κράτη μπορεί να προσφύγει στο Διεθνές Δικαστήριο με σκοπό να ληφθεί δεσμευτική απόφαση για τα Κράτη αυτά.

Άρθρο 174

Καταγγελία

Τα συμβαλλόμενα Κράτη μπορούν σε οποιοδήποτε χρόνο να καταγγείλουν τη Σύμβαση αυτή. Η καταγγελία γνωστοποιείται στην Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας. Η καταγγελία τίθεται σε ισχύ μετά από την εκπνοή προθεσμίας ενός έτους από την ημερομηνία γνωστοποίησής της.

Άρθρο 175

Διατήρηση δικαιωμάτων που έχουν αποκτηθεί

1. Εάν ένα Κράτος παύσει να είναι μέλος της Σύμβασης αυτής σύμφωνα με το άρθρο 172 παράγραφος 4 ή το άρθρο 174, δεν προσβάλλονται τα δικαιώματα που έχουν αποκτηθεί προγενέστερα με τη Σύμβαση αυτή.
2. Οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που εκκρεμούν κατά την ημερομηνία που το οριζόμενο Κράτος παύει να είναι μέλος της Σύμβασης, εξκολουθούν να εξετάζονται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο όσον αφορά αυτό το Κράτος, θεωρώντας ότι η Σύμβαση εφαρμόζεται στο Κράτος αυτό έτσι όπως ισχύει μετά από την ημερομηνία αυτή.
3. Οι διατάξεις της παραγράφου 2 εφαρμόζονται στα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας για τα οποία, κατά την ημερομηνία που αναφέρεται σ' αυτήν την παράγραφο, εκκρεμεί ένσταση ή η προθεσμία υποβολής ενστάσεων δεν έχει εκπνεύσει.
4. Το άρθρο αυτό δεν αποκλείει το δικαίωμα ενός Κράτους που έπαυσε να είναι μέλος της Σύμβασης αυτής να εφαρμόζει στα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας τις διατάξεις του κειμένου της Σύμβασης της οποίας υπήρξε μέλος.

Άρθρο 176

Οικονομικά δικαιώματα και υποχρεώσεις ενός συμβαλλόμενου Κράτους που έπαυσε να είναι μέλος της Σύμβασης

1. Σε κάθε Κράτος που έπαυσε να είναι μέλος της Σύμβασης αυτής με βάση τις διατάξεις του άρθρου 172 παράγραφος 4 ή του άρθρου 174, ο Οργανισμός επιστρέφει τις έκτακτες οικονομικές εισφορές που το Κράτος αυτό κατέβαλε σύμφωνα με το άρθρο 40

παράγραφος 2, μόνο κατά την ημερομηνία και με τις προϋποθέσεις σύμφωνα με τις οποίες επιστρέφει τις έκτακτες εισφορές που καταβλήθηκαν από τα άλλα Κράτη κατά τη διάρκεια της ίδιας οικονομικής χρήσης.

2. Τα ποσά που αντιστοιχούν στο ποσοστό επί των τελών τα οποία εισπράττονται για την ανανέωση των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας στο Κράτος που αναφέρεται στην παράγραφο 1, έτσι όπως αυτά ορίζονται στο άρθρο 39, οφείλονται από το Κράτος αυτό ακόμα και εάν έπαυσε να είναι μέλος της Σύμβασης αυτής. Το ύψος των ποσών αυτών, καθορίζεται από το ποσό που οφείλεται από το Κράτος αυτό κατά την ημερομηνία που έπαυσε να είναι μέλος της Σύμβασης.

Άρθρο 177

Γλώσσες της Σύμβασης

1. Το πρωτότυπο της Σύμβασης αυτής που συντάχθηκε στη γερμανική, αγγλική και γαλλική γλώσσα κατατίθεται στα αρχεία της Κυβέρνησης της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας. Και τα τρία κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.
2. Τα κείμενα της Σύμβασης αυτής που συντάσσονται σε επίσημες γλώσσες των συμβαλλόμενων Κρατών διαφορετικές από εκείνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και εγκρίνονται από το Διοικητικό Συμβούλιο θεωρούνται σαν επίσημα κείμενα. Σε περίπτωση συγκρούσεων κατά την ερμηνεία των διαφόρων κειμένων, αυθεντικά είναι τα κείμενα που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 178

Διαβιβάσεις και γνωστοποιήσεις

1. Η Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας εκδίδει ακριβή επικυρωμένα αντίγραφα της Σύμβασης αυτής και τα διαβιβάζει στις Κυβερνήσεις των Κρατών που υπέγραψαν τη Σύμβαση ή προσχώρησαν σ' αυτή.
2. Η Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας κοινοποιεί στις Κυβερνήσεις των Κρατών που αναφέρονται στην παράγραφο 1:
 - α. τις υπογραφές,
 - β. την κατάθεση κάθε πράξης επικύρωσης ή προσχώρησης,
 - γ. κάθε επιφύλαξη και κάθε ανάκληση επιφύλαξης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 167,
 - δ. κάθε δήλωση ή γνωστοποίηση που παραλήφθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 168,

ε. την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της Σύμβασης αυτής,

στ. κάθε καταγγελία που παραλήφθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 174 και την ημερομηνία κατά την οποία αρχίζει η ισχύς της καταγγελίας.

3. Η Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας υποχρεούται να καταχωρήσει τη Σύμβαση αυτή στη Γραμματεία του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών.

ΣΕ ΒΕΒΑΙΩΣΗ ΤΩΝ ΠΑΡΑΠΑΝΩ, οι πληρεξούσιοι που ορίστηκαν για το σκοπό αυτό, αφού παρουσίασαν τα πληρεξούσια έγγραφά τους, που κρίθηκαν ότι πληρούν το νόμιμο τύπο, υπέγραψαν τη Σύμβαση αυτή.

Έγινε στο Μόναχο, την 5^η Οκτωβρίου 1973.